الكتبة الثقافية 010

الفكرالإسلامى وسراث البوسان د. أميرة طمى مطر



انهيئة المصربة العامة للكتاب 1117

مقدمسة

من الدراسسات الرائدة من تاريخ الفلسسفة تلك الدراسات التى تعنى بحياة الفكر من تطوره بفعل انتقاله عبر الحضارات المختلفة .

مانفتاح الحضارات على بعضها يتبعه بلا ادنى شك احتكاك النقيات ، الأمر الذى ينتهى الى تزاوج هذه الثقافات أو صراعها _ ولم يحدث أن انفلتت حضارة على نفسها والاحكمت على نفسها بالذبول والضياع .

وبقدر ما تنتقى الحضارة الفتية وتستوعب مما سبقتها أو من غيرها بقدر ما تكون أقدر على العطاء ، وهو أمر

لا نستطيع أن نستثنى منه حضارة الاسسلام التي بلغت أوجها في القرن العاشر الميلادي أو الرابع الهجري .

نقد أثبرت فى العلم والفلسفة مذاهب ونظريات لها طابعها الخاص الذى يدعو الى تفسسير الحياة والوجود تفسيرا يستند الى التوحيد الالهى .

ولا شك أنه لم يتأت لهذه الحضارة أن تبدع ما أبدعته الا بعد ترون شغلت غيها بالنقل والاطلاع على تراث الأمم القديمة التي سبقتها .

وقد عرف هذا التراث عند العرب والمسلمين باسم تراث الأوائل .

ولما كان هذا التراث القديم منه الشفاهي ومنه المدون ، فلم يكن بد أن يكون القدر الأكبر منه نقلاً عن المدون .

ونى هذه النقطة بالذات تتميز حضارة اليونان القديمة عن غيرها بأنها حضارة حفظت ابداعها مدونا فلم تكتم العلم ولم تجعله سرا مستورا عن عامة الشعب بل كان العلم والفلسفة والادب مدونا لم يتعرض للتحريف والضياع شأن تراث الأمم الأخرى .

الذلك فقد تيسر للعرب والمسلمين الاطلاع على تراث السبابقين عليهم في العلم والادب والدين من خسسلال ما اطلعوا عليه في تراث اليونان .

ويتضح مما سيسبق أن الرافد اليوناني كان من أهم الروافد التي نهلت منها حضارة الاسلام .

فقد تقبل العرب المسلمون بسهولة ويسر تراث اليونان رحين وجدوا فيه ما يفى بحاجاتهم العملية وتطلعاتهم الفكرية فقد تعلقوا بما في هذا التراث من اعلاء للمنطق العقلى ولكن من جهة اخرى قربه الى نفوسهم وما انطوى عليه هذا التراث من روح شرقية اصطبغ بها في عصوره الأخيرة بعد فتوحات الاسكندر للشرق وطوال العصر الهلنتي .

وقد شهد القرن الرابع الهجرى نهضة فكرية كبيرة قامت على اكتاف العرب وغيرهم من المسلمين والموالى على السواء — ذلك أنه على الرغم من تفكك الدولة المركزية وهيام الدويلات في المناطق النائية نشطت المذاهب الفلسفية وسادت الساحة الفكرية حركة نابضـــة بكافة الأفكار والإتجاهات .

وفى ظل هذه الحياة سمحت الحضارة الاسلامية بحرية مكرية كبيرة بفضل ما فى العقيدة الاسلامية من سسماحة (د ودعوة الى التسلح بالعلم والمعرفة .

* فقد جاء في الذكر الحكيم قوله تعالى:

سورة المجادلة آية ١١

۵

كما حث الاسلام الانسان على أن يعمل سمعه وبصره وقلبه كى يعرف الكون حوله وحمله مسئولية البحث بعد أن وهبه الوسيلة والقدرة .

قال تعالى:

« أن السمع والبصــر والفؤاد كل أولئك كان عنه مسئولا))

الاسراء آية ٣٦

ومن القوال النبي صلى الله عليه وسلم:

« الحكمة ضالة المؤمن ياخذها حيث وجدها ولا يبالي

من أي وعاء خرجت »

ويقول:

﴿ خدْ ما تعرف ودع ما تنكر ﴾

ويقول على بن ابى طالب:

« تعرفون الرجال بالحق لا الحق بالرجال »

ويوم كان طلب العلم غريضة لم يتردد المسلمون ان يطلبوا العلم ولو كان فى الصين ولما كانت ثقتهم فى انفسهم عالية ، اقبلوا على تراث العالم حولهم ينقلونه الى لغتهم ثم استطاعوا ان يبدعوا وان يجزلوا العطاء للانسسانية جمعاء .

وفيم يلى من صفحات رؤية لموقف الفكر الاسلامى من تراث اليونان والعالم القديم الذى عرف عندهم باسم علوم الأوائل .

نقــل التراث اليونــانى الى العــالم العربى وأسبابه

ويستوه فالمحالي والمراجع أأنوا والمساورة

الأرواع فالتحويهم بمكار التمود وسوارا الرازاد كريكما

and the second s

قبل أن نتبع تأثر الحضارة العربية الاسلامية بتراث اليونان وغيرها من الأمم القديمة والتى عرفت عندهم بعلوم الأوائل ينبغى أن ننظر فى حياة العرب قبل الاسلام وكيف كانت صلاتهم بغيرهم من الأمم الآخرى .

وقد أجمع المتخصصون في تاريخ العرب القدامي على أن العرب قبل الاسلام كانوا يعيشون حياة لا تعرف نظام الدولة ولا الحكومة المركزية ، بل كانت حياتهم في قبائل شديدة التمسك بالعصبية إلى حد انتهى بهم الى النزاع والصراع الدائم غير أنهم كانوا في حاجة دائمة للاتصال

بغيرهم من الشعوب الآخرى من أجل اكتاء أنفسسهم ضرورات الحياة ننشسطت التجارة مع جيرانهم وكانت التوافل التجارية تسلك الطرق الى الحبثسة واليمن جنوبا والى بلاد الشام شمالا ، فكانوا على صلات تجارية وثقافية مع جيرانهم الفرس والروم وترتب على ذلك أن احاطوا بأخبار الأمم الأخرى ، فمن سسسكن منهم الحيرة وجاور العجم اطلع على علم الاعاجم ومن حل بالشام من شيوخ غسان علم اخبار الروم وبنى اسرائيل واليونان(١) .

وحين جاء الاسلام جعل العرب أمة واحدة موحد بينهم وبين شعوب أخرى كثيرة تمتد مواطنها من المحيط الهندى شرقا الى المحيط الاطلسى غربا .

وفى ظل الاسلام تعلمت الشعوب الآخرى اللغة العربية واختلفت لغة الفرس بعد دخولهم الاسلام عما كانت عليه قبله واقتبست من اللغة آلعربية الكثير من المفردات وأوزان الشعر واستخدمت الخط العربى ، وكذلك صارت اللغة التركية والأوردية وعاش غير المسلمين من أتباع الديانات الأخرى متمتعين بكافة حقوقهم وحرياتهم في ظل الدولة

⁽۱) د ، على الجندى ، على تاريخ الأدب الجاهلي ، مكتبة النفس ، القاهرة ص ۸۳

الاسلامية ، وكانت تلك الحرية ظاهرة نريدة فى القرون الوسطى لم تعرفها أوربا المسيحية(٢) .

وبعد تطور حضارة العرب في ظل الاسسسلام دونت العلوم بفضل اكتشافهم صناعة الورق التي انتقلت اليهم من الصين ، فدونت العلوم النقلية أولا ثم سرعان ما تفتحت عقولهم على العلوم العقلية وهي علوم كان للفرس واليونان والهند تراث كبير فيها ، فنقلوا عن تلك الشعوب الفلك والطب والرياضيات والمنطق والفلسفة .

وكان النقل المباشر من تراث الأوائل يتمثل في النقل عن التراث اليوناني في المقام الأول ذلك لأن الحضارة اليونانية كانت قد انتشرت مع الاسكندر الأكبر في أرجاء المالم الشرقي وظلت تحتضنها دولة الروم البيزنطيين كما تلقفتها بلاد الفرس بعد أن تحولت الامبراطورية البيزنطية الى المسيحية وأمر الامبراطور جوستنيان باغلاق المدارس الملسفية الوثنية عام ٢٩٥ م فهرب فلاسفتها الى دولة الفرس ورحب بهم كسرى أنو شروان وكذلك غزت ثقافة اليونان وفلسفتها المبراطورية الفرس عدوتها العنيدة .

وكذلك انتشرت الثقافة اليونانية في بلاد الفرسروتركرت في مراكز هامة كانت جند يشابور من اهم هذه المراكز وتركزت كذلك في حران موطن الصابئة في بلاد ما بين النهرين . وفي اعالى بلاد الشام في الرها ونصيبين كذلك كانت قد ثبتت جذورها في الاسكندرية منذ عصر البطالة والرومان . وبعد انتشار المسيحية تلقاها المعلمون النصاري وتداولوا علوم المنطق والطب ونقلوا آراء بعض فلاسفة اليونان وكذلك فعل السريان النساطرة المنتشرون في ارجاء العالم الشسسرةي .

اما اذا رجعنا الى شهادة المؤرخين واقوالهم عن تراث الأوائل وانتقاله الى العرب والمسلمين ، فيمكن أن نذكر مؤلفات عديدة فى هذا الموضوع اشهرها مؤلفات القفطى وابن أبى أصيبعة وابن النديم والشهرستانى والمسعودى .

ويكفى أن نرجع بهذا الصدد الى شبهادة حاجى خليفة مؤلف الموسوعة الكبيرة .

« كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون » يقول:

« ان علوم الاوائل كانت مهجورة في عصـــر الدولة الأموية ولما ظهر آل عباس كان أول من اعتنى منهم بالعلوم الخليفة العباسي الثاني أبو جعفر المنصور وكان مع براعته في الفقه مقدما في علم الناسفة وخاصة في علم النجوم ،

ثم لما أفضت الخلافة الى الخليفة السابع عبد الله المامون ابن الرشيد اتمم ما بدأه جده غداخل ملوك الروم وسالهم ما لديهم من كتب الفلاسفة نبعثوا اليه منها بما حضرهم من كتب الملاطون وارسطو وسقراط وجالينوس واقليدس وبطليموس وغيرهم ، واحضر لهم المترجمين غترجموا له على غاية ما أمكن »(٣) .

أما ابن النديم فيذكر السبب الذي من أجله كثرت كتب الفلسفة وترجمتها فيقول:

« أن أحد الأسباب في كثرة كتب الفلسفة وغيرها في ال البلاد الاسلامية أن المأمون رأى في منامه كأن رجلا أبيض اللون مشربا بالحمرة ، واسع الجبهة مترون الحاجب ، أجلخ الرأس أسهل العينين حسن الشمائل ، جالسا على سريره قال المأمون:

« وكأنى بين يديه قد ملئت له هيبة فقلت من أنت ؟ قال ارسطاطاليس فسررت به وقلت أيها الحكيم اأسالك قال : سل ، قلت ما الحسن ؟ قال : ما حسن في العقل ، قلت ثم ماذا : قال ما حسن في الشرع قلت ثم ماذا : قال ما حسن عند الجمهور قلت ثم ماذا ؟ قال ثم لا ثم «(٤) .

⁽٣)حاجى خليفة : كثبف الطنون عن اسامى الكتب والفنون . (٤) ابن النديم الفهرست : المكتبة التجارية القاهرة ص ٣٥٣ مى ذكر السبب الذي من أجله كثرت كتب الفلسفة وغيرها من العلوم القديمة نى هذه البلاد ،

كان هذا هو تفسير قدمه ابن النديم عن اهم أسباب تلك الرغبة الشديدة في اخراج الكتب اليونانية والاحتفاء بها في عصرى المنصور والمأمون .

واذا كان هذا التفسير الذى اورده ابن النديم من باب الروايات الشائعة المتداولة الا أن تقصى الاسباب التاريخية والسياسية انما يلقى اضواء على اسباب ومؤثرات اخرى جدت على الساحة الفكرية كما يبين أن تشجيع خلفاء بنى العباس لترجمة تراث اليونان انمسسا كان لايديولوجية سياسية تبنتها الدولة العباسية .

بتول الدكتور زكى نجيب محمود فى تفسير هذا الموضوع: ان الواقع التاريخى يشهد بان الصراع على الحكم بدا يشتد منذ نهاية الدولة الأموية اذ تويت الدعوة لبنى العباس ابن عم النبى فى الكوفة المتشيعة لاهل البيت وكان اتوى اعوان بنى العباس هم من الفرس اهل خراسان الذين رغم دخولهم الاسيلام لم ينالوا ما طمعوا فيه من مشاركة فى سلطة الحكم وضجوا وتذمروا من عنصرية بنى الهية وتفضيلهم العرب على باقى الشيسعوب التى دخلت الاسلام وانضوت تحت رايته .

ومالبث أن استقر الحكم لأبى العباس السفاح سنة ٧٥٠ م بفضل جهود الفرس بقيادة أبى مسلم الخراساني ٠

وجاء الخليفة العباس الثانى أبو جعفر المنصور فكان أول ما بدأ به حكمه أن تخلص من أبى مسلم الخراسانى وتم اعدامه .

وبمقتل أبى مسلم الخراسانى بدأت مقاومة الفرس لحكم العرب مقاومة لا تقف عند حد السياسة بل ايضا على اعلى مستويات الفكر والثقافة وكان ذلك باحياء عقائدهم القديمة واكثر من ذلك ذهبوا الى حد تأليه ابى مسلم الخراسانى(٥).

وزاد من اذكاء شعور الكراهية عند الفرس شعورهم شبه الدينى حتى بين الذين اعتنتوا الاسلام من اعتبار لموك الساسانيين احفادا للبطل الاسطورى Kayami فأسسوا فرقا مستقرة في فارس تؤله الملوك وتعتبرهم محلا للالوهية باغ Bagh ورأوا ان هذه الروح المقدسة تنتقل من حاكم الى حاكم آخر عن طريق التناسخ (٦).

لذلك مان كثيرا من الفرس رغم اعتناقهم الاسلام ظلوا متمسكين بآرائهم القديمة وكانوا مستعدين لعبادة الخليفة كعبادتهم للوكهم من قبل .

⁽ه)زكى نجيب محبود المعقول واللامعقول فى تراثنا الفكرى ــدار الشروق ص ١١٧ .

⁽٦)دى لاس أوليرى : النكر العربى ومركزه مى التاريخ ــ نقله الى العربية وعلق عليه اسماعيل البيطار ــ دار الكتاب اللبناني بيروت ١٩٧٢ ص ٧٩ الى ص ٨١ .

وناقوا الى أمير مؤله ، وقامت معلا محاولة لتأليه الخليفة قامت بها غرقة متمصبة ذات أصول مارسية عرفت بالراوندية وشمستت عصا الطاعة عندما رفض الخليفة المنصور أن يعالم كاله ورمى بقادتهم في غياهب السجن .

تلك الانكار والبدع التى شـــاعت منذ بداية الدولة العباسية بدأت تتسرب الى مذاهب الشيعة المتطرفة التى ذهبت الى تقديس أبناء على وترى ان نفحة الهية مقدسة تحل فى الائمة .

وكانت المجوسية هى اهم عتائد الفرس التى أرادوا احياءها والى جانبها المزدكية والمانوية كذلك انتشر الغنوص القائل بثنوية المبادىء الخير والشر أو النور والطلام وازدادت شعوذات الفرس وعقائدهم اللاعتلانية .

ازاء ذلك بدا خلفاء بنى العباس ينتبهون الى ضرورة محاربة هذه الاتجاهات الايديولوجية المتسترة بالدين لأجل اهداف سياسية وكان اندفاعهم الى تأكيد منطق عقلى وفلسينة مخالفة لعقائد الفرس فلسنفة دولة الروم البيزنطيين عدوتهم القديمة والزود عن العقيدة الاسلامية باستخدام سلاح المنطق العقلى المستمد من فلسفة اليونان اكبر ند لدولة الفرس .

ولمل اندفاع خلفاء بنى العباس نحو تبنى المنطق المقلى والفلسفة اليونانية لم يكن فقط لمفايظة شعوذات

الفرس بل أيضا للبحث عن احياء ثقافة عربية جديدة مناوئة للتقافة الأمويين شديدة التعصب لتراث العرب القديم(٧) .

كل هذه الأسباب تضافرت من اجل احياء ثقافة عباسية جديدة مناوئة لثقافة الفرس القديمة ولثقافة الأمويين شديدة التعصب والعنصرية للعرب .

فهن الواضح ان العناية بفلسسفة اليونان وعلومهم وارسطو ومنطقه بوجه خاص لم تظهر الا في وقت متأخر نسيبا .

وفى ذلك يقول الدكتور محمد عابد الجابرى: « لاشك ان حضور المنطق الارسطى فى الثقافة العربية جاء متأخرا بما لا يقل عن قرن من الزمان من حضور الأصناف الآخرى من الموروث القديم » (٨) .

ويفسر هذا بقوله:

« لقد اتجه المأمون اذن الى أرسطو لمتاومة الفنوص المانوى والعرفان الشبيعى كلاهما يريد أن يؤسس معارضته

⁽۷) زكى نجبب محمود ــ المرجع نفسه ص ١١٨ .

⁽A) محمد عابد الجابرى : تكوين العقل العربى دار الطنبعة بيروت الطبعة الثانية ١٩٨٥ .

للدولة العباسية على سلاح لا يملكه العباسيون الذين يتزعمون الخلافة السنية التى تؤمن بانتهاء النبوة وتوقف الوحى نهائيا مع خاتم النبيين والمرسلين فكان لابد اذن من سلاح يقف صامدا فى وجه العتل المستقبل واطروحاته المانوية الشبيعية _ ولم يكن هناك من سلاح آخر غير العقل الكونى خصمه التاريخى ، ومن هنا لجات الدولة العباسية على عهد المامون الى العمل على تنصيب هذا العتل فى الثقافة العربية الاسلامية واقامة التحالف بينه وبين المعقول الدينى العربى لصد الهجمات الغنوصية التى كانت تهدد ليس فقط العباسيين كدولة بل الفكر الدينى الرسمى بشقيه المعتزلى والسنى »(٩) .

فالواقع المتفق عليه اذن ان العناية بأرسطو لم تتخذ شكلا واضحا الا فى العصر العباسى على وجه الخصوص فى حركة الترجمة التى اطلق اسمارة البدء فيها الخليفة العباسى المنصور بعد أن نقل مقر الخلافة من الكوفة الى بغداد وتمثلت قمتها بولاية المأمون فى نهاية القرن الثانى الهجرى وكان لتأسيس بيت الحكمة فى بغداد أعظم الاثر فى بعث التراث اليونائى وتراث أرسطو بالذات وقام بالدور الاكبر فيه المترجمون السريان وعلى رأسهم ثلاثة من أسرة واحدة هم:

⁽٩) الرجع نفسه ص ٢٢١ •

حنين بن اسحق وابنه اسحق بن حنين وحبيش بن الحسن

ويعد أبو بكر يعتوب بن استحق الكندى الذى ولد بالكوفة وتلقى العلم بالبصرة وبغداد حوالى عام ٨٨٣ م وعينه المأمون مؤدبا للخليفة المعتصم من اشد المتحبسين لفلسفة أرسطو .

وكان ثانى المشائين من اتباع ارسطو هو ابو نصر الفارابى المتوفى سنة ، ٩٥ م وقد عاش فى بلاط سيف الدولة فى حلب ولكنه كان قد تلقى العلم فى بغداد على يدى الطبيب المسيحى يوحنا بن حيلان وأبى بشر متى بن يونس القنائى .

وهكذا نجد ارسطو يتوج فى الثقافة العربية منذ القرن التاسع الميلادى ويظل مكرما تكريما لم يره مفكر آخر حتى قيل عنه المعلم الأول .

واذا كان لفلسفة أرسطو عند العرب مكانة لا تدانيها فلسفة آخرى الا أنه لابد من التنويه بأن آراء أرسطو حين وصلت الى العرب أنها وصلتهم مصبوغة بالصبغة الإفلاطونية الجديدة . هذه الافلاطونية كانت قد أخذ بها شراح أرسطو في العصر الهانتي تبل الاسلام وعلى راسهم الاسكندر الافروديسي الذي كانت شيروحه على نظرية العمل من أهم مواضع التأثير في فكر فلاسفة الاسلام .

17

(م ٢ ــ الفكر الاسلامي)

وكانت أهم أسباب هذا الخلط بين المشائية الاسلامية والاغلاطونية الجديدة هو تبول مختصرات من تاسوعات أغلوطين الرابعة والخامسة والسادسة على أنها الاهيات أرسطو وسميت المختصرات بأوثولوجيا أرسطاطاليس .

وللجاحظ رأى ذكره بمسدد الترجمة عموما ومدى جدواها واهميتها في كتاب الحيوان .

ذهب الجاحظ الى القول بصصحوبة الترجمة بل استحالتها ، اذ يتعذر على المترجم ايراد ما كتبه المؤلف تماما ، ويشترط في الترجمة شروطا من اهمها أن يكون المترجم على نفس المستوى الفكرى للمؤلف وان يكون على دراية تامة باللغتين التي يترجم منها والتي يترجم اليها ، ويزيد الأمر صعوبة عدم المكانية التطابق بين لفتين مختلفتين، ويقول اذا كانت هناك صعوبة في ترجمة كتب الهندسة والفلك والطب عما بالك بالكتب الدينية التي تتناول العقائد والالهيات ، واكثر من ذلك صعوبة ترجمة النصوص الادبية وخاصة الشعر اذ يستحيل ترجمته .

وأفكار الجاحظ بهذا الصدد لها اهميتها وتكشف عن حس نقدى عظيم ولعل الدافع اليه انه لم يكن في عصره مترجمون على مستوى عال من الدقة ، لانه الف كتبه قبل أن يقدم اسحق وحنين ترجماتهما للتراث اليوناني ويذهب الدكتور عبد الرحمن بدوى في تفسيره لآراء الجاحظ الى

انه يمكن أن يكون الجاحظ قد كتب هذا الكلام في عصر اشتد فيه النقاش حول ترجمة القرآن الى اللفات الأخرى كالفارسية والتركية ، وكان الجاحظ من اشد معارضي هذه المحاولات ولذلك نراه يثير الكثير من الخصائص التي تميز اللفة القرآنية ليبين استحالة ترجمته ، وربما كان يدعو أصحاب اللفات الأخرى غير العربية الذين دخلوا الاسلام الى تعلم اللفة العربية من أجل أجادة المعرفة بالدين (١٠) .

لقد كان المساح الطريق للترجمة في القرن الثاني الهجرى — الثامن الميلادي — مما بعث نهضه فكرية كبيرة أنت ثمارها في القرن الرابع الهجرى — العاشر الميلادي — وسادت نهضة فكرية إشادت بالعقل وقدرته على اقتحام مجالات عديدة من العلم غير أنها فتحت الباب على مصراعيه لكثير من التيارات المتناقض — فالى جانب العقلانية وجد الشك والى جانب النزعة العلمية الوضعية وجدت العلوم السرية Occultisme وظهر التطرف في الدين والتطرف في الإلحاد(١١) .

Abdurrahman Badawi : La Transmission (1.) de La philosophie Creque au monde Arabe. Paris Vrin. 1968 P. 108 — 129. Ibid. P. 21.

A. Badawi, Quelques figures et (11)
Thèmes de la philosophie Islamique. Pari Maisonneuve

كذلك علت مكانة ارسطو وذاعت شهرته عند العرب طالما وصلتهم فلسسفته مصبوغة بالافلاطونية الجديدة . ولم تكن بين ايديهم فلسفته الحق — وبفضل التحريف الذى حدث لهذه الفلسفة على يد النقلة من السريان المسيحيين ، ولما عرف العرب مؤلفاته احسن من ذى قبل وجدوا انها ليست كما كانوا يشتهون خاصة نظريته فى ازلية الكون ونظريته فى انكار العناية الالهية وانكاره نشور الاجسام .

لذلك فقد شاهدت الثقافة الاسلامية حركة نقد لفلسفة الرسطو والمشسائية ظهرت متأخرة وتجلت عند عدد كبير من مفكرى الاسلام وعلى راسسهم الغزالى وابو البركات البغدادى وابو بكر الرازى وغيرهم .

ويمكن أن نعد القرن الثائى للهجرة أو الثابن الميلادى العصر الذهبى الترجمة اشتدت فيه موجة الترجمة الى حد أثار المناقشات والجدل حول أهمية الترجمة وقيمتها وتطرق البحث الى النظر فى مدى تفوق الحضارات المختلفة والمفاضلة بينها وبوجه خاص البحث فى خصائص وسمات الحضارة اليونانية والمقارنة بينها وبين الحضارات الأخرى ويعد أبو حيان التوحيدى من المصادر الرئيسية فى هذا الموضوع أذ يكرس فصولا بأكملها فى كتاب الامتاع والمؤانسة لهذا الموضوع فيقول: الأمم عند العلماء أربعة « الروم والعرب وفارس والهند » ويصصعب أن يقال أن العرب وحدها أفضصل من هؤلاء الثلاثة . . يقول: « الفرس

السياسة والآداب ، وللروم العلم والحكمة ، وللهند الفكر والرؤية والخفة والسحر والآناة وللترك الشجاعة والاقدام وللزنج الصبر والكد والفرح وللعرب النجدة والقرى والوفاء والبلاء والجود والذمام والخطابة والبيان » .

ويقول كل أمة لها زمان على ضدها وهذا بين مكشوف اذا أرسلت وهمك فى دولة يونان الاسكندر لما غلب وساس وملك وكذلك أذا عطفت الى حديث كسرى أنوشسسروان وجدت هذه الأصول بأعيانها . ولذا قال أبو مسلم صاحب الدولة حين قيل له : «أى الناس وجدتهم أشجع فقال : كل قوم فى أقبال دولتهم شجعان وقد صدق وعلى هذا كل أمة فى مبدأ سعادتها أفضل وأنجد »(١٢) .

ومن اشهر مروجی التراث الیونانی عی العالم الاسلامی مسکویه والرازی وابو سلیمان بن بهرام السجستانی مؤلف کتاب صوان الحکمة کانت له مکانة ممتازة بین مثقفی العرب عی ذلك العصر و کانت منزلته من ابی حیان التوحیدی منزلة سقراط من اغلاطون وابو حیان یروی عنه کما روی اغلاطون عن سقراط وقد ولد السجستانی بسجستان ورحل الی

⁽۱۲) أبو حيان التوحيدي كتاب الامتاع والمؤانسة منشورات دار مكتب الحياة ـ بيروت الجزء الأول ـ الليلة السادسة ، ص ٧٠ الى ص ٦٠ ال

بغداد وكان له دائرة من المثقنين في كافة العلوم ومن أهمهم ابن الرماني اللغوى وأبو حيان التوحيدي وشاعت مؤلفات كثيرة تعلى من شأن ثقافة اليونان من هذه الكتب التي كثيرا ما تتخللها أقوال وأفكار لا تطابق واقع الفكر اليوناني — من ذلك كتاب المبشرين فاتك العامري المؤلف عام ٧٤٤ هوعنوانه مختار الحكم ومحاسن الكلم — ولا نجد في المراجع اليونانية أصولا لهذا الكتاب المنقول عن اليونان .

وفى هذا الكتاب يظهر سقراط على انه نبى وزاهد ويذكر ديوجين الكلبى — وترد آراء لانلاطون وأرسطو نمى السياسة وأهم ما يرد فيها روايات العرب عن الاسكند. الاكبر التى يبدو أنها مستهدة من أصول بيزنطية وهى تمجد سيرته بشسسكل رومانسى كبير — فقد نسبوا له الحكهة والخلق الحسن وكيف ثار على ما درج عليه أسلانه من تقديم جزية لدارا ملك الفرس وبعد أن تولى الملك رفض دفع الجزية فجرى القتال وانتصر الاسكندر ولكنه كرم دارا بعد مقتله وتزوج من ابنته روشنك عملا بوصية أبيها ، ولما دخل بلاد الفرس أحرق كتب المجوس وهدم ببوت النيران وبنى مدينة مرجيانوس التى سميت فيما بعد مرو وارتحان الى الهند وكتب إلى ملكها من ذى القرنين ملك ملوك الدنيا يقول له أن ألله الهي والهك وسار إلى البراهمة لاظهار يبنه وقتل من كثر به — وواضح عدم الدقة في هذه الرواية

التى تشيد بالاسكندر وكذلك كتبوا عن اخبار كبار العلماء بطليموس صاحب المجسطى وجالنيوس أعظم أطباء اليونان وله الكتب الستة عشمرة التى كانت تعلم بالاسكندرية وسار عليها التعليم الطبى عند العرب .

على أى الحالات فقد اطلع العرب على تراث اليونان في العلوم وفي الفلسفة ولهم الفضل في حفظ هذا التراث من الضياع والكشف عن أصول يونانية ضائعة — من ذلك كتاببرطيس عن أبدية العالم ورد يوحنا النحوى عليه وكتابه مبادىء الثيولوجيا عرف باسم كتاب الايضاح في الخير المحض — وهو الذي ترجم من العربية الى اللاتينية باسم كتاب العلل Liber de Causis وقد علت شهرة أرسطو وارتفعت مكانته عند العرب كما لم ترتفع مكانة مفكر آخر في العالم القديم .

ولقد عنى ابن أبى اصيبعة بذكر اسماء النقلة الذين اكبوا على ترجمة ارسطو وتراث اليونان فى الفلسفة والطب فمنهم محمد بن موسى المنجم، وهو من بنى موسى بن شاكر المشهورين فى العلوم الرياضية وكان حنين بن اسحق ينقل لهم كثيرا من كتب الطب قال ابن أبى أصيبعة أن بنى شاكر كانوا يرزقون النقلة ومنهم حنين بن اسحق وكانت أجرته خمسمائة دينار فى الشهر ١٠٠ ومما يحكى عن أبى الخير بن الخمار وعلى بن زرعة انهما ماتا حسرة بمقالة الخير بن عدى فى الحجع المبطلة لكتاب القياس ومنه مارواه

ابن بطلان الطبيب عن شيخه أبى الفرج بن عبد الله بن الطبيعة الطبيعة عشرين سنة في تنسير ما بعد الطبيعة ومرض مرضا من الفكر فيه كاد يلفظ انفاسه .

ومن ذلك رواية ابن سينا عن نفسه قال قرات ما بعد الطبيعة غما كنت أغم ما غيه والتبس على غرض واضعه حتى اعدت قراءته أربعين مرة وأنا مع ذلك لا أغهمه ولا المتصود به وقلت هذا كتاب لا سبيل الى غهمه وأذا أنا غى يوم من الأيام وحضرت وقت العصر فى الوراقين بيد دلال مجلد ينادى عليه فعرضه على فرددته رد متبرم معتقد الا غائدة من هذا العلم فقال لى اشتر منى هذا فهو رخيص أبيعه لك بثلاثة دراهم وصاحبه محتاج الى ثمنه فاشتريته فاذا هو كتاب لابى نصر الفارابى فى أغراض كتاب ما بعد الطبيعة فرجعت الى بيتى واسرعت قراءته فانفتح على من الوقت أغراض ذلك الكتاب وفرحت بذلك وتصدقت ثانى يوم بشىء كثير على الفقراء .

ويدل ذلك على مدى ما ناله العلم بتراث الاقدمين من اهتمام خاص في عصر العباسيين .

وقد سار النقل من اليونانية في ثلاثة أدوار كما يقول سارتلانا: (١٣)

⁽۱۳) سارتلانا محاضرات في تاريخ القلسفة اليونانية مصلور بمكتبة جامعة القاهرة -

الدور الأول:

من خلافة ابى جعفر المنصور الى وفاة هارون الرشيد اى من سنة ١٣٦ ه الى سنة ١٩٣ ه . وقد ذكر المسعودى فى مروج الذهب أن أبا جعفر المنصور كان أول من ترجمت له الكتب من اللغة العجمية الى العربية — ومن ذلك كتاب كليلة ودمنة وكتاب السسند هند والمنطقيات لارسطو والمجسطى لبطليموس ومن تراجم هذا العصر يحيى ابن البطسريق وترجم طيماوس لافلاطون واقليدس فى الهندسة وجورجيسى بن بختيشوع وهو أول من نقل الكتب الطية الى العربية .

الدور الثاني:

عصـــر الترجمة يبدأ من ولاية المأمون سنة ١٩٨ ه الى سنة ٣٠٠ ه وهنا ظهرت الطبقة الثانية من المترجمين ومنهم يحيى بن البطريق الذي غلبت الفلسفة عليه أكثر من الطب وتولى ترجمة كتب افلاطون وارسطو ومنهم الححاح ابن يوسف بن مضر الوراق الكوفي سنة ٢١٤ ه وقسطا ابن لوقا البعلبكي وعبد المسيح ابن ناعمة وحنين بن اسحاق المتوفي سنة ٢١٠ ه وقد عنى حنين بنقل الكتب الطبية خاصة كتب جالينوس اما ابنه اسحق بن حنين فقد عنى بنقل كتب الفلسفة الارسطية .

الدور الثالث:

فقد ظهر فيه متى بن يونس القنائى الذى عاش ببغداد فى خلافة الراضى بعد سنة ٣٢٠ ه ويحيى بن عدى سنة ٣٦٠ ه ومنهم سنان بن ثابت بن قرة سنة ٣٦٠ ه واكثر ما اعتنوا به الكتب المنطقية والطبيعية وتفاسيرها عند الاسكندر ويحيى النحوى .

كان نتيجة لهذه الجهود في الترجمة تلك النهضة التي ظهرت واضحة في القرن الرابع الهجرى وهو العصر الذي ظهر فيه ابن سينا والرازى والبيروني واخوان الصفا .

ولقد ظهر ولع ابن سينا بهذه الكتب مما رواه عن نفسه من أنه لما قدم بخارى لعلاج السلطان نوح بن منصور قال : سالته الاذن فى دخول دار كتبهم ومطالعتها وقراءة ما فيها من كتب الطب فاذن له فدخل دارا ذات بيوت كثيرة فى كل بيت صناديق كتب مصنفة بعضها فى الشعر وبعضها فى الفقه وبعضها فى كتب الاوائل .

ولقد كان من أبرز آثار نقل علوم اليونان وفلسفتهم أن ساد الحماس لما هو قديم وغسريب وذاعت البدع والاستبداد بالعقل الى حد ازدراء العقيدة والشريعة ومن أبرز أمثلة ذلك(١٤).

⁽١٤) سارتلانا والمرجع نفسه .

ا — ابن المقنع ، ويحكى عن ابن المقنع المترجم الشهير الله كان يصرح بالثنوية وافتتح بعض كتبه بقوله : « بسم النور الرحمن والرحيم » ، وكان بنكر الخلق من العدم حتى قال : ان كون شىء من لا شىء لا يقوم له فى الوهم مثال ومالا يقوم فى الوهم مثاله فمحال .

ويقال انه ترجم كتاب مزدك المعروف باسم ديستاو وكتب في الطعن على القرآن الكريم: الدرة اليتيمة في معارضة القرآن .

وترجم كليلة ودمنة مضيفا اليه باب بارزويه وهو اسم فارسى قديم اتخذه ابن المقفغ وذهب غيه الى القسول بتعارض الاديان واستحالة الوصطول فيها الى يقين . واعتبار العقل افضل وسيلة للمعرفة .

٢ ــ وذكر ابن حزم فى كتاب الملل ، ان الحـــابطية قالت بان للعالم اله قديم هو الله تعالى ومحدث هو المسيح وان المسيح هو الذى يحاسب الناس فى الاخرة وهو راى مستمد من فرق الفنوصية المنتشرة فى بلاد الفرس .

٣ ــ وذهب ثمامة بن الأشرس وهو من ندماء المامون
 ان اليهود والنصارى والزنادةة يصيرون في الآخرة ترابا
 ولا يدخلون جنة ولا نار وكذلك البهائم والأطفال

٤ — وذهب محمد بن زكريا الرازى الطبيب الكبير الى قول جمع فيه بين مذهب الفيثاغورية ومذهب الصابئة وكان يقول ان هناك قدماء خمسة : البارى سسسبحانه وتعالى والنفس الكلية والهيولى الأولى ثم المكان والزمان . ويؤخذ عليه انكاره للنبوات .

ه ابن الراوندى المتوفى سنة ٩١٠ ه غكان ينكر الالوهية وينادى بأقوال . . الدهريين وأنكر النبوات وكذلك المعجزات .

رد الفعل وانكار الفلسفة

كان لحركة النقل عن اليونان والفرس والهند واحياء تراث الأوائل أن شاع في البيئة الفكرية حريات وشطحات وكثرت النزعات المتطرفة كما ذكرنا والخروج على أسس الشريعة واهتز الايمان بالعقيدة الأمر الذي اثار الائمة والفقهاء وظهر الهجوم على الفلسفة وانكار علم الكلام وقد شاعت العبارة القائلة « من تمنطق فقد تزندق » وقال ابن تيمية الحنبلي « ما أظن الله تعالى يغفل عن المأمون العباسي ولابد أن يعاقبه عما أدخل على هذه الأمة ، وينسسب للقاضى أبو يوسسف الدخلي قوله من طلب الدين بالكلام

تزندق ومن طلب المال بالكيمياء أفلس ومن حدث بفرائب الحديث كذب(١) .

وكان اقسى من عادى الفلسفة والكلام هم الفقهاء الحنابلة ابتداء من القرن الرابع الى ما بعد ذلك ، وحين تويت شبوكتهم وصل بهم الأمر الى تفتيش دور العامة والمفكرين وان وجدوا نبيذا اراقوه وان وجدوا طربا وغناء ضربوا واعترضوا على خروج النساء ووصل بهم الأمر الى انه اذا مر بهم شافعى المذهب اغروا به العميان فيضربونه بعصيهم حتى يكاد يموت ويحكى عن سيف الدولة الأمدى بعصيهم حتى يكاد يموت ويحكى عن سيف الدولة الأمدى علوم الأوائل والمنطق ولما نزل بغداد جفاه الفقهاء ووقعوا في عقيدته غضرج من العراق قاصدا مصر فدخلها في ذي القعدة عام ١٩٥ ه ونزل بالمدرسة المعروفة بمنازل المعز وناظر بهصر .

وحدث مثل هذه لعبد السلام بن عبد الوهاب الملتب بركن الدين المتونى سنة ٦١١ ه وهو حنيد المتصـــوف عبد القادر الجيلاني حيث لعن وأحرقت كتبه .

⁽۱) متال موقف أهل السنة القدماء ازاء علوم الأوائل لاجنتيس جولد زيهر ص ۱۲۳ الى ص ۱۷۲ من كتاب التراث اليونانى فى الحضارة الاسلامية نشرة د ، عبد الرحين بدوى — انظر أيضا متدمة ابن خلدون الفصل الرابع والمشرون فى ابطال القلسفة واسماء منتطها ،

ولاشك أن مقاومة الأئمة كان لها ما يبررها أزاء البدع والآراء الخارجة غير أن معاداة الفكر وأشهار سلط السلطة والقهر والعنف كان من أهم أسباب ركود الفلسفة وتباعد الناس عنها خصوصا بعد قيام الفتن وزيادة استبداد الحكام ثم ما تلا ذلك من حروب صليبية وهجوم المغول على البلاد الاسلامية في القرن السابع الهجرى فكان ذلك من أسباب ضياع ما كان موجودا بالخزائن خاصة خزائن حلب وبخارى وسمرقند ويقال أن المغول لما دخلوا بغداد سنة وبخارى و أحرقوا الكتب وأحرقوا الخزائن .

غير ان علماء الكلام الذين قامت الحملة في مواجهتهم كانوا أهم من تصدى للدفاع عن العقيدة في مواجهة البنع والشطط وقد استعانوا بالفلسفة والمنطق في سبيل نصرة دينهم وصارعوا اصحاب الاديان والملل الأخرى في جدلهم معهم من ذلك جدلهم مع اليهود في موضوعات دقيقة مثل نبوة محمد عليه الصلاة والسلام ومن أمثلة ذلك ، كتاب هداية الحيارى في اجوبة اليهود والنصارى لابن القيم سنة كالحال ها أما فيما يتعلق بالجدل مع المذاهب المسيحية فيظهر على وجه الخصوص في كتاب القاضى عبد الجبار المغنى في أبواب التوحيد كتبه في مواجهة الفرق غير الاسلامية ورد فيه على عقيدة التثليث واتحاد اللاهوت بالناسوت .

كذلك قام الجاحظ بالرد على النصسارى في رسالة

كرسها لهذا الفرض رسالة الرد على النصارى ضمن ثلاث رسائل للجاحظ(٢) .

وقد ادى الجدل مع اتباع العقائد الأخرى خاصــة المسيحية الى ظهور مشكلات جديدة فى الفكر الاسلامى مثل مشكلة البحث فى القرآن وهل هو قديم أم مخلوق وتبنى المعتزلة القول بخلق القرآن وترتب على ذلك أيضا البحث فى جوهر الله ذاته وصـــفاته فى مواجهة القول بالاقانيم الثلاثة فى المسيحية .

ولما دخصل الاسسلام بلاد الفرس وقضى على دولتهم الساسانية وديانتهم الزرداشتية قضصت الدولة الأموية على وثنيتهم وثنائيتهم غير أن مانويتهم وغنوصية المسيحيين تسلنت الى فكر كثير من مفكرى الاسلام ذوى الاتجاهات الباطنية والشيعة والخوارج خاصة عند من كان منهم من اصول فارسية أمثال ابن المقفع وبشار بن برد ومنهم أيضا صسابئة حران عبدة الكواكم الذين ذكرهم المسعودى في مروج الذهب والشسهرستاني في الملل والنحل ونسب لهم قولهم بالوسائط الروحانية والمتوسطات المقريين الى الشرب الارباب ومن فرقهم اصحاب الهيكل

 ⁽۲) نشرة غينكل ، المطبعة السلغية بالقاهرة سنة ۱۸۳ ه انظر لويس جارديه و ج عنوانى ، غلسفة الفكر الدينى بين الاسلام والمسيحية ترجمة صبحى الصالح وفريد جبر — دار العلم للملايين ۱۹۹۷ .

كذلك ذكر البيرونى عقيدة البراهمة في كتابه تحقيق ما للهند من مقولة متبولة في العقل أو مرذولة .

وكان على رأس من رد على الفلسفة وأبطل ما فى المشـــائية من ابتعاد عن العقيدة هو الاهام الغزالى فى مؤلفاته الكثيرة ، مقاصد الفلاسفة وتهافت الفلاسفة ، كفر الفلاسفة فى ثلاثة أمور منها قدم العالم وعدم معرفة اش بالجزئيات ونشور النفوس بغير أجساد .

غير ان الانتصار للفلسفة لم يعدم من قام به وعمل على الرد على مهاجميها ، ويذكر بهذا الصدد محاولة الكندى الدفاع عن الفلسفة نقد ذهب فى رسالته الى المعتصم باش فى الفلسفة الاولى الى القول بان الحقيقة الفلسسفية لا تعارض الحقيقة الدينية وعارض المسيئين الى الفلسفة ورماهم بانهم يتاجرون بالدين ذبا عن كراسيهم المزورة التى نصبوها بغير استحقاق بل للترؤس والتجارة وهم عدماء الدين ، يقول من تجر بالدين لم يكن له دين .

ولذلك فقد رماه بالالحاد بعضهم وله رسالة مفقودة سماها الحث على تعلم الفلسفة .

لكن اهم ما كتب بصدد الدناع عن الفلسفة والانتصار لها يرجع الى ابن رشد الذى رد على الفزالى فى كتاب تهانت التهانت وكتاب فصل المقال وفيما يلى خلاصة رأيه بهذا الصدد .

(م ٣ ــ الفكر الاسلامى)



الدفاع عن الفلسـفة عند ابن رشــد

كان ابن طفيل هو صاحب الفضل الأول فى تعريف ابن رشد بالأمير أبو يعتوب الذى طالبه بوضع شروح على فلسفة أرسطو فعنى بتفسيرها كما عنى أيضا بالطب اليونانى وله فيه كتاب الكليات .

غير أن أهم ما قدمه أبن رشد دفاعا عن الفلسفة ، هو كتابه تهافت التهافت ردا على كتاب الامام الغزالى تهافت الفلاسفة ، كما يعد مؤلفه فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من اتصال من أهم ما كتبه في مقام الدفاع عن الفلسفة .

ولكى نحدد قيمة هذا المؤلف ، لابد من أن نذكر الخلفية التاريخيــة التي كانت تجعل من جمهور الفقهاء والعامة مناهضين لدراسة الفلسفة ، وهم الذين تمسكوا بحرفية ما ورد في القرآن الكريم والسنة في فهم المسائل التي تمس طبيعة الالوهية والمسائل الكونية ،ولقد انقسم علماء الدين في عصمر ابن رشمد الى فريقين فريق الفقهاء المالكية الذين تناولوا الأمور العملية بالدراس وفريق المتكلمين وهم الذين تناولوا الأمور النظرية وكانوا من الأشاعرة ، وكان نقهاء المالكية والأشاعرة من أشد أعداء الفلسفة في الأندلس وكلاهما كان يعتمد على ظاهر النصوص الدينية مستعينا في فهمها بدراسة اللغة العربية ولكن الفلاسفة الذين ظهروا في القرن التاسع الميلادي بداوا يسستعينون بمناهج اخسرى مختلفة عند تناولهم الموضوعات الخاصة بالألوهية والكون والانسان ، نقد اعتمدوا على مناهج الاستدلال العقلى والتفسير العلمي متبعين في ذلك فلاسمهة اليونان ونظرياتهم في الكون والطبيعة .

ولما كان الامام الغزالى أشد من تصدى للرد على هذه المناهج فقد انتهى الى تكفيرهم فى ثلاث مسائل هى:

أولا: مسألة علم ألله:

فاله فلاسفة اليونان هو اله متعالى ، ويقتصر فعله على تأمل ذاته ، وهو لا بتصل بالعالم الا بوسائط كما

يذهب اتباع الافلاطونية الجديدة والفنوصيون ولكن الله سبحانه وتعالى كما ورد في القرآن الكريم هو خالق الكون بلا وسائط وهو يعلم كل صفيرة وكبيرة عن الكون وعن الانسان لله الذلك اتهم الفزالي فلاسفة الاسلمام اتباع أرسطو بعدم الايمان بما جاء في القرآن الكريم من أن الله يعلم الجزئيات واعترض على ما ذهب اليه الفلاسلمة المشاؤون من أنه لا يعلم الا الكليات(1).

ثانيا: ازليــة العــالم:

أن اله اليونان والفلاسفة المشائين لم يخلق العالم في لحظة من الزمان وانما وجد العالم من الأزل وبواسطة عملية غيض أزلية صادرة عن ماهية الله بالضرورة وفقا لما قالت به الافلاطونية الجديدة (٢) .

ثالثا: البعــــث(٣):

ذهب غلاسفة اليونان منذ افلاطون ومن تبعه الى أن جسد الانسان عائق للنفس ولذلك فان حالة الفكر والتأمل

 ⁽۱) الامام الغزالي ، تهانت الفلاسفة تحقيق الدكتور سليمان دنيا
 دار العادف مصر – طبعة فالفة .

دار المعارف مصر - طبعة ثالثة . انظر المسألة الثالثة عشرة في أبطال قولهم ان الأول لا يعلم

الجزئيات ص ٢٠٤ . (٢) المرجع ذاته : المسألة الأولى والثانية : ابطال مذهبهم غى أزلية العالم وابطال مذهبهم غى أبدية العالم .

⁽٣) المسالة العشرون في ابطال ابكارهم لبعث الأجساد ٠

الخالص حالة خاصة بالنفس ، وتتمثل السعادة المطلقة في مفارقة النفس للبدن وخلاصها منه ــ ولكن القرآن الكريم ينص على أن البعث بالأجساد والأرواح معا ولذلك فراى الفلاسفة في عدم بعث الأجساد يخالف الدين .

ومن الطبيعىأن الفلاسفة لكى يتجنبوا غضب الجمهور لجاوا الى وسيلتين ، هما اما أن يفسروا القرآن تفسيرا مجازيا وهنا يتعرضون للنقد أذ بأى حق يدعون ذلك ؟ . . أو يقتصروا على تعليم الخاصة تعليما سريا كما كان يفعل المسيحيون في ظل الامبراطورية الرومانية الوثنية .

وقد وجه الغزالى نقده للفلاسفة ولغيرهم فى النقاط السابقة فى كتابه تهافت الفلاسفة سنة ١٠٩٥ م وكتب بعد ذلك فى هذا الموضوع مؤلفا آخر هو فيصل التفرقة بين الاسلام والزندقة أدان فيه الفلاسسفة على طريقتهم فى التأويل .

ولكن بعد ثمانين عاما استطاع ابن رشد الرد على الغزالى وقد سنحت لابن رشد الفرصــة فى القيام بهذا الدفاع عندما اظله بالرعاية أمير الموحدين أبو يعقوب عام (١١٦٣ – ١١٨٨) وكان خير رد فى الدفاع عن الفلسفة هو كتاب غصل المتال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال كتبه عام ١١٧٨ م .

الأدلة والبراهين في فصل المقال:

يبدأ ابن رشد بالبحث فيما أذا كانت الفلسفة كما عرفها اليونان مسموحا بها من قبل الشريعة أم هي محرمة أم هي مطلوبة \S (فصل 1-V-P) ويرى ابن رشد أن الشريعة تستوجب معرفة الفلسفة بمعنى الفلسفة الطبيعية والأخسلاقية ويعتمد على مقدمتين ليبرهن على ذاه.

اولا: المقدمة الأولى تنص على أن الدين والقرآن الكريم يأمران الانسان بالتفكيرفي الكون ــ يقول تعالى: (فاعتبروا يا أولى الأبصار)) ويقول أيضـــا: ((أو لم ينظروا في ملكوت الســموات والأرض وما خلق ألله من شيء)) ويقول ((ويتفكرون في خلق السموات والأرض)).

ثانيا: ان هذا التفكير هو ما تفعله الفلسفة ، فقد سبق لفلاسفة اليونان أن وضعوا قواعد المنطق والتفكير ثم واصلوا البحث في الكون والانسان وعلى الفلاسيفة مواصلة عمل هؤلاء .

وقد رأى ابن رشد ان الحقيقة واحدة سواء بحثنا عنها بالدين والوحى أو بالفلسفة والعقل فيقول ان النظر البرهانى لا يؤدى الى ما يخالف ما ورد به الشرع فان الحق لا يضاد الحق بل يوافقه ، يقول : وان كانت الشريعة قد نطقت به فلا يخلو ظاهر النطق من أن يكون موافقا لما

أدى اليه البرهان فيه أن مخالفا له ، فان كان موافقا فلا قول هناك وان كان مخالفا طلب هنا لك الى تأويله .

لكن ماذا لو اختلف الدين مع الفلسفة ؟ يرى ابن رشد ان الدين يستعمل المجاز ، فكثير من الآيات القرآنية لها ظاهر وباطن فاذا اتفق الظاهر مع العقل فليس ثمة مشكلة اما اذا اختلف معه طلب تأويله(؟) — والفلاسفة الحق في هذا التأويل لبيان اتفاق الدين أو الشريعة وحقائق العلم أو الفلسفة التي يسميها الحكمة ، ولكن على أي سسند يجوز للفلاسفة التأويل ؟ . .

يتول ابن رشد بان التأويل هام به الفقهاء فى الأمور العملية ، اما فى المسائل النظرية فان اجتماع الفقهاء ليس دائما واضحا ، لذلك فان الأمور النظرية تحتاج بدورها لاجماع الفلاسفة وحيث انه كثيرا ما يحدث أن لا يجاهروا بآرائهم الالخاصة ، يقول :

ان الاجماع لا يتقرر في النظريات بطريق يقيني كما يمكن أن يتقرر في العمليات .

⁽⁾⁾ هل يستغنى الفلاسفة اذن عن الدين ؟ بالنسبة لن هم نمى اعلى المستويات المقلية لأن ابن رشد يوافق ابن طفيل في نتائجه التي توصل اليها في كتابه حي بن يقطان فان آسال لم يشك في أن كل ما جاء به الوحى من حديث عن الله والملائكة والعالم الإخر قد شاهده بعقله .

لانه ليس يمكن أن يتقرر الاجماع في مسألة ما في عصر ما الا أن يكون ذلك العصر عندنا محصورا وأن يكون جميع العلماء الموجودين في ذلك العصر معلومين عندنا فقد روى عن السلف الأول أن هناك تأويلات لا يجب أن يفصح بها الا لمن هو أهل التأويل وهم الراسسخون في العلم .

فاذا أخطأ الفلاسفة فى تأويلهم فلا يجوز مؤاخذتهم طالما كانوا قد اجتهدوا فى ما يقولونه وهناك نص حديث يقول أن للمجتهد أجران أذا أصاب وأجر عن اجتهاده .

ولكن من هم من الناس الأقدر على التأويل ؟

يقول أنهم أهل البرهان الذين يعرفون حقيقة الكون بالمنهج العلمى وهم الفلاسفة الذين وصفهم القرآن الكريم بأنهم الراسخون في العلم (٦ - س ١٠) .

ولقد خص ابن رشد الفلاسفة بالحق فى التأويل لانهم يصلون الى الحقيقة البرهانية اى العلمية فى حين ان المتكلمين ، المعتزلة والاشاعرة لا يصلون الى الحقيقة لانهم يعتمدون على الآراء الشائعة ويستعملون الجدل اما العامة فلا يجوز لهم التأويل لانهم اهل الخطابة وينتهى الى ان تأويل الباطن لايجوز الا للخاصة (١٦ – ١٧ – ٢١) .

فاذا كان الناس على ثلاثة أصناف ، صنف ليس هو من أهل التأويل أصـــلا وهم الخطابيون الذين هم الجمهور الفالب . وصنف هو من أهل التأويل الجدلى وهم الاشاعرة وعلماء الكلم . وصــنف من أهل التأويل اليتينى وهم البرهانيون بالطبع والصناعة ، أعنى صناعة الحكمة وهذا التأويل لا ينبغى أن يصرح به لاهل الجدل فضلا عن الجمهور .

لقد كان هذا من ابن رشد دفاع عن الفلسفة في العالم الاسلامي حاول به دفع سلطة الاشاعرة في بلاد الاندلس ولكنه جر عليه النفي بعد عشرين سنة من كتابته .

أهم قضايا الفلسفة الأرسطية في العالم العربي الاسلامي

المنطق الأرسطى:

حظى كتاب التحليلات لأرسطو (الاورجانون) بعناية لم يحظ بها اكثر المؤلفات المترجمة عن اليونانية في العالم العربي ، ولم يعرف العرب منطق ارسطو مسستقلا عن شروح الشراح وآراء الرواقيين الذين اضافوا اليه مقدمة فورفريوس المسوري وهو المعروف عندهم باسسم ايساغوجي فوروفوريوس وناقشوا موضوعات لم يعتن بها ارسطو مثل علاقة المنطق بعلوم اللغة ،وشسارك الفقهاء والمتكلمون الفلاسفة في العناية بمناهج التفكير وكثيرا ما

وجهوا النقد لمنطق ارسسطو ولعل ابرز المترجمين لمنطق ارسطو هو اسحاق بن حنين وكذلك أبو بشر متى بن يونس القنائى تومى عام ١٩٠٠ م ومن السريان المناطقة أيضا يحيى ابن عدى .

وناتشوا نظريات ارسطو في المقولات والتعريف ومالوا الى رفض التعريف الارسطى الماهية بالجنس والفصل وأدخلوا التعريف بالرسم الذي يصف الجزئي وعرفوا منطق الرواقيين أو أهل المظلة وكتابات جالينوس في المنطق .

غير أن المسلمين كان لديهم مناهج فى دراسة أصول النقه وكان علم الأصول بمثابة المنطق فى المشكلات العملية التي صادفت مفكرى الاسلام .

وتعد رسالة الشاعى من أول ما كتب عن منهج الاستدلال عند الأصوليين حتى ليعتبر الشاعى في الدراسات الاسلامية مقابلا لارسطو ، وأن هاجم المنطق الارسطى .

لكن يظهر اثر المنطق الأرسطى على علماء الأصول عند فقهاء العراق خاصة فى مدرسة البصرة وعند الاصوليين من المتكلمين ويذهب البعض الى تأثر الغزالى بمنطق أرسطو

معن

نى المستصغى اذ يقول ان تعلم المنطق هو مرض كفاية ومن لا يحيط بالمنطق غلا ثقة نى علمه اصلا(۱) .

اما الذى كان له موقف هدمى لمنطق ارسطو فهو ابن تيمية الذى حاول أن يضع منطقا آخر اسلاميا وهو فى هذا يشبه الشحكاك التجريبين الذين كانلهم تأثير عليه فى بعض عناصر الجانب الهدمى فى نقده لمنطق ارسطو ، الما الجانب الانشائى لنقد ابن تيمية فيكاد يكون فكرا اسلاميا خالصا .

وقد عارض السهروردى الاشراقى ارسسطو وقدم محاولة لوضع منطق اشراقى خالف أرسطو فى كثير من الموضوعات .

وقد رأى البعض أن المنطق عند السهروردى يشبه الى حد كبير المنطق الرياضى عند المعاصرين الذين حاولوا اختصار منطق ارسطو(٢) .

على أى الأحوال مان أهم أسباب نقد المسلمين للمنطق الأرسطى يرجع ألى أنه منطق استدلالي يقوم على القياس

⁽۱) يتلخص فى اقامة الفروع على الأصول ويقول الشيخ مصطفى عبد الرازق أن أهل الحديث اعتمدوا على النص وكانوا اكثر اعتمادا على الدلائل من أهل الرأى حتى جاء الشافعى ليعنى بضبط الاستدلالات بأصول تجمعها ص ٢٣٠ تاريخ الفلسفة الاسلامية .

⁽۲) د ، على سامى النشار _ مناهج البحث عند منكرى الاسلام س ١١٤ .

والروح الاسلامية تجريبية اسستقرائية مالت الى منطق الرواقيين الذى يعنى بالمعرفة الحسية بالجزئيات ويرتبط منطق أرسطو بالميتافيزيقا اليونانية المعارضة لالهيات المسلمين وثالثا لان منطق ارسطو يقوم على خصائص اللغة اليونانية وقيامه على خصسائصها ومخالفة ذلك للمنطق الاسلامي قضية يرددها الفقهاء وعلماء أصول الفقه وعلماء اللغة وعلى راسهم ابى سعيد السيرافي •

واوضح دليل على ذلك تلك المناظرة التى حدثت بين ابى سعيد السيرانى ومتى بن يونس القنائى — وفى هذه المناظرة التى رواها أبو حيان التوحيدى فى الامتاع والمؤانسة ، وأيضا فى المتابسات ما يكشف عن العناية البالغة التى أولاها خلفاء بنى العباس فى فترة الترجمة لمنطق أرسطو وأشار الى الجدل الذى ثار حول هذا المنطق من قبل أرباب العلوم المشرعية من أصوليين وفقهاء وعلماء اللغة والنحو .

روى أبو حيان أن هذه المناظرة التي جرت في مجلس الوزير أبي الفتح بن جعفر بن الفرات .

وبدأت المناظرة بسؤال عن المنطق : معرمه متى بن يونس التنائى بتوله :

« انه آلة يعرف بها صحيح الكلام من سقيمه وفاست

المعنى من صالحه كالميزان الذى به يعرف الرجحان من النقصان » .

ولما كان المنطق هو الميزان عند « متى » غانه يكشف عن صورة الفكر وعن شكله أى اتساقه ولكن « متى » يخلط هذا التنسير الصورى للمنطق حين يتول انه يبحث فى المعنى فى حين يبحث النحو فى الالفاظ .

وينجح السيراني ني الرد على كلام متى فيقول:

« اذا كان المنطق قد وضعه رجل من يونان على لغة أهلها واصطلاحهم عليها نمن أين يلزم الترك والفرس والعرب أن ينظروا نيه ويتخذوه حكما لهم وعليهم ؟ »

ولاشك أن المنطق اليونانى وقد وضع لتحليل العلاقات القائمة فى اللغة اليونانية ولكن لما كانت هذه العلاقات على درجة كبيرة من العمومية فيمكن فى رأى متى أن ينطبق هذا المنطق على أى لغة .

ولذلك كان رد متى فى هذا الاتجاه اذ يتول ان المنطق يبحث فى الاغراض المعقولة والمعانى المدركة والناس فى المعقولات سواء .

كانت هذه المناظرة نموذجا لما كان يجرى مى بلاط الحكام وقت نقل الفلسفة اليونانية وبخاصسة منطق ارسطو.

مقالة اللام:

وبالاضافة لمنطق أرسطو كان لكتاب ما بعد الطبيعة وخاصة مقالة اللام أهمية كبيرة في العالم العربي ، فقد عنى الكندي بما جاء في هذا الكتاب وله رسالة الى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى حاول الدفاع فيها عن الحقيقة الفلسفية وعدم معارضتها الحقيقة الدينية ويقال أن الكندي اقتفى بأرسطو في فلسسفته فيها بعد الطبيعة من عناية بالبحث في العلة الأولى للوجود فتحدث عن الصورة .

واثبات وجود الموجود الأول واعتمد على نظرريات بحيى النحوى الذى ذهب الى القول بأن الكون حسادث ودافع عن فكرة الخلق من العدم السامية الأصل قبل الاسلام(٣).

وعارض أرسطو وبرقلس فى قولهما بازلية الكون ويبدو انه اخذ ببرهان يحيى النحوى الذى يقوم على افتراض ان جرم الكون لما كان متناهيا فقد امتنع أن يكون أزليا وهو برهان يفضل براهين متكلمى الاسلام فبرهانهم بنى على اعتبار أن الكون حادث مادام لا يخلو من الاعراض الحادثة وهذه فى رأيه مقدمة جدلية وعنى الكندى بوضع المصطلح الفليفى عند العرب وله رسالة سماها فى حدود الاشياء ورسومها ورسالة مماثلة احتذى فيها بمقالة الدال عن كتاب

⁽٣) ماجد غخرى : تاريخ الفنسغة الاسلامية بيروت ص ١١٧٠

ما بعد الطبيعة لارسطو غلجاً الكندى الى وضع مصطلحات الفلسفة مثل الجرم للجسم والقنية للعادة وايس وليس للتعبير عن الوجود واللاوجود .

وقد اعتبد الكندى فى معرفته بكتب ارسسطو على ترجمات ابن ناعمة الحمصى ويقال أنه تعلم اليونانية وكان موسوعيا فى دراسته وقد تميزت جماعة دن تلاميذه بمعرفتها الموسوعية ويروى التوحيدى فى مقابساته انه على الرغم من أن الكندى لم يكن معروفا لمنشائى بغداد الا أن أعمال تلاميذه كان لها شأن كبير خاصة أعمال الجغرافى أبى زيد البخى سنة ٩٣٤ م ، واحمد بن الطيب السرخى سنة ١٩٨٨ م .

وقد قام الاستاذ الدكتور أبو العلا عفيفى ينشمو مخطوطتين لترجمة عربية قديمة لمقالة اللام والأخرى لمقالة الالف الصغرى لارسطو .

كما عثر على شرحين لمقالة اللام احداهما للشميخ ابى على بن سينا من كتابه الموسوم بالانصاف والآخرى ترجمة عربية قديمة لشرح ثامسطيوسى .

وقد قارن الدكتور عفيفى هذه الترجهة القديمة بترجمة حديثة قام بها الاستاذ رصى W.D. Ross بجامعة اكسفورد عام ١٩٢٤ م .

١٩)) (م) ــ الفكر الاسلامي))

ويلاحظ أن الترجمة العربية القديمة تحتوى على ثلثى مقالة اللام فقط وتبتدىء بالفصل السادس الذى يبحث فى انواع الجوهر واقتصر الناقل على نقل باقى فصول المقالة أى من ٢ - ١٠ لانها تحتوى فلسفة أرسطو الالهية فى أخص صورة لها(٤) .

وتقع مقالة اللام في الفصل الثاني عشر من كتاب ما بعد الطبيعة والذي يضم أربع عشرة مقالة .

منجد نيها خلاصة نظرية ارسطو في المحرك الأول فقد نقلها الى العربية أبو بشر متى بن يونس القنائي لا عن الأصل اليوناني وانما عن أصل سورياني .

ويؤكد القفطى هذا الرأى فى كتابه تاريخ الحكماء قال:
« ونقل أبو بشر متى بن يونس مقالة اللام وهى الحادية عشرة من الحروف العربية ونقل حنين بن اسحق هذه المتالة من السريانية وفسر ثامسطيوس مقالة اللام ونقلها أبو بشر متى بتفسير ثامسطيوس » كذلك عنى الفلاسفة العرب والمسلمون بهذا الكتاب فألف الفارابي كتاب الحروف ووضع ابن رشد شرحه لكتاب ما بعد الطبيعة لارسطو بعنوان تفسير ما بعد الطبيعة لارسطو وكذلك تلخيص ما بعد الطبيعة .

⁽⁾⁾ أبو الملا عنينى ، ترجمة عربية تديمة لمقالة اللام من كتاب ما بعد الطبيعة لارسطو نشرها وترجم المقالة كل من نص حديث ص ٨٩ الى ص ١٣٧ من مجلة كلية الاداب جامعة الاسكندرية .

كتاب النفس لأرسطو ونظرية العقل الفعال:

يعد كتاب النفس لأرسطو من أهم المؤلفات التى حظيت بعناية فلاسفة العرب نقله حنين بن اسحق من اليونانية الى السريانية ثم نقله اسحق بن حنين الى العربية والكتاب ينقسسم الى ثلاثة مقالات الأولى فى مذاهب القدماء عن النفس والثانى فى تعريف النفس وانها كمال أول لجسم آلى ذى حياة بالقوة ، واما الثالث فى الحس المشسترك والتغير والعقل .

وللكتاب شرحان يونانيان احدهما للاسكندر الافروديسى في القرن الثانى الميلادى والثانى لثامسطيوس في القرن الرابع الميلادى .

واهم ما ورد غى هذا الكتاب وكان له أكبر الأثر فى فلسفة العرب هو نظرية العقل فقد قسم ارسطو العقل الى نوعين ، عقل بالقوة أو هيولانى يعنى أنه استعداد وعقل بالفعل وقد وصفه بصفات أفسحت المجال لكثير من التأويلات منها أنه مفارق غير ممتزج خالد وأزلى وأنه أشبه بالضوء الذى يضىء المعقولات يقول ارسطو(٥) .

« اننا نميز من جهة العقل الذى يشبه الهيولى لانه يصبح جميع المعقولات ومن جهة اخرى العقل الذى يشبه

 ⁽a) أرسطوالنفس ترجبة أ ، فؤاد الاهوانى والأب جورج توانى
 الباب الثالث الفصل الخابس ،

العلة الفاعلة لانه يحدثها جميعا كانه حال بالضوء لأن الفسسوء أيضا بوجه ما يحيل الالوان بالقوة الى الوان بالفعل وهذا العقل هو المفارق اللامنفعل غير المتزج من حيث أنه بالجوهر فعل لأن الفاعل دائما اسمى من المنفعل والمبدأ اسمى من الهبولى والعلم بالفعل هو وموضوعه شىء واحد اما العلم بالقوة فهو متقدم بالزمان فى الفرد وليس متقدما بالزمان مع الاطلاق ولا نستطيع أن نقول أن هذا العقل يعقل تارة ولا يعقل تارة أخرى ، وعندما يفارق فقط يصبح مختلفا عما كان بالجوهر وعندئذ فقط يكون خالدا أزليا وبدون العقل الفعال لا نعقل » .

ولاهمية هذه النظرية عند العرب لابد أن نشير الى الشراح اليونان المتأخرين أذ كان لهذه الشروح أكبر تأثير عند العرب .

وعنى رأس الشراح شسارح ارسسطو الاسكندر الأفروديسى ، نقد أخذ الاسسسكندر على عاتقه القيام بمقارنات وتوفيقات بين أرسسطو وأفلاطون والأفلاطونية الجديدة ولم يقف الاسكندر عند النص الوارد في كتاب النفس بل استند على ما ورد في الكتب الأخرى لأرسطو في هذا الموضوع فقد استعان الاسكندر بنصين أضافيين احدهما مقالة اللام من كتاب ما بعد الطبيعة (٦) والثاني من كتاب توالد الحيوان والإخلاق النيقوماخية .

⁽٦) يصف الله بأنه عقل وعاقل ومعقول .

وتفسير الاسكندر للعقل انه العلة الأولى ، والعتل مفارق خالد ، وفى كتاب توالد الحيوان يصفه بأنه يأتى الجنين من الخارج .

أما ثاسطيوس معلم جوليان المرتد غلم يأخذ بتفسير الاسكندر للعتل وتوحيده له بالعلة الأولى وذهب الى القول بأن العتل بالفعل جزء من النفس وهناك فترة كبيرة تفصل بين شراح أرسطو وأول فلاسفة العرب فى بغداد الكندى ثم الفارابى الذى ولد حوالى عام ٨٧٠ م .

وقد وضح الفارابى آراءه عن العقل الفعال فى أبحاث عديدة مختلفة من أهمها رسالة فى معانى العقل ترجمت الى اللاتينية ثم فى كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة وتابع ابن سينا الفارابى فى كثير من تفصليلات هذه النظرية خاصة ارتباطها بفلسفة افلاطون فى الفيض .

نظرة العقل الفعال وارتباطها بنظرية الفيض عند الفارابي وابن سينا

عنى الفارابى عناية كبيرة بالنفس وعلاقتها بالعتل فأخذ هو ومن جاء بعده بتفسير النفس بأنها تغيض عن آخر العقول السلموية العقل الفعال ولما كانت آراء أرسطو لا تنتهى الى القول بخلود النفس فقد رأى الفارابى أن الخلود يكون عن طريق جزءها العاقل وبالتالى يكون الخلود في العقل الفعال ويكون للنوع لا للفرد متأثرا في ذلك بشراح أرسطو المتأخرين القائلين بأن العقل الفعال كلى وهو مفارق اما العقل الفعال عنده فهو الملك الذي يشرف على حركة الفلك وهذا القول يترتب على الاخذ بشطرية الفيض من الافلاطونية الجديدة التي تتلخص في ان

الخلق لا يتم دفعة واحدة وانها يفيض عن الله سسبحانه وتعالى عقل أول يفيض عن هذا العقل عقل ثان وهكذا حتى ينتهى الفيض الى عشسر عقول آخرها هو العقل الفعال وقد أدرك أبن رشد فى كتابه تهافت التهافت أن هذه النظرية من صنع الفارابى وابن سينا وانه لم يرها عند أرسطو .

وعلى هذا النحو رأى الفارابى ان النفس تفيض عن العقل الفعال المسمى بواهب الصور ، وقد خلط بين آراء الملاطون وارسطو اذ قال ان النفس تعود الى المصدر الذى صدرت عنه وبالتالى يكون الخلود هو الخلود الجمعى أى في النفس الكلية ثم في العقل الفعال وأن كان يلجأ الى وصف النفس بانها روحانية وسجينة البدن على نحو ما وصفها افلاطون ويسوى الفارابى بين النفس الكلية والعقل الفعال والنفس الكلية عنده واحدة اما سسبب الفردية والاختلاف فهو يرجع الى الجسم أو المادة .

معانى العقال:

نى مقالته من معانى العقل (ضمن مجموعة الثمرة المرضية) يذكر الفارابي عدة معانى للعقل فهو مثلا:

1 ــ القوة التي تميز بين الخير والشر عند المتكلمين

٢ ــ له عدة معان عند ارسطو:

(أ) نفى الاخلاق يعنى به القدرة على التفرقة بين الانعال الواجب القيام بها والانعاب الواجب الاحجام عنها.

(ب) في التحليلات مهى في الوصول الى نتيجة يقينية عن مقدمات يقينية .

(ج) أما عن كتاب النفس فقد فسر الفارابي معنى العقل بأنه يعنى أربعة عتول هي :

 العقل الفعال: ينيض عن الله وهو واهب الصور وتفيض عنه كائنات العالم ونفوس البشر .

٢ — العقل المستفاد : اذا كان العقل قد تم له ادراك الصور العقلية .

" - العقل بالفعل : حين يكتسب البديهيات ويسمى عند ابن سينا العقل بالملكة .

٤ – العقل بالقوة : هو مجرد استعداد للمعرفة .

والعقول الثلاثة الأخيرة (العقل بالقوة والعقل بالفعل والعقل المستفاد) لا توجد الا بسبب اتصال النفس بالجسم وكل عقل من هذه العقول يعد مادة للعقل الذي يليه وصورة للعقل الذي يسبقه ولا يتحقق الاتصال بالعقل الفعال على خير وجه الا لدى نفر تليل من البشر اما العقل الفعال فهو عقل الهي مفارق وهو مدبر غلك القمر يشبهه الفارابي

بالشمس التى تخرج الالوان من القوة الى الفعل أى من الخفاء الى الظهور لانه المسدر الذى يفيض بالنفوس الانسانية اذا تأمل الخالق ويفيض بالعناصر المكونة للعالم اذا تأمل نفسه .

تفسير المسرفة عنسد الفارابي(١) :

يذهب الفارابى فى كتابه آراء أهل المدينة الفاضلة (فصل فى القوة الناطقة وكيف تفعل وما سبب ذلك) ما معناه أن القوة الناطقة تحتاج أن تصير عقلا بالفعل الى شىء آخر ينقلها من القوة الى الفعل هو ذات ما جوهره عقل بالفعل ومفارق المادة فان ذلك العقل يعطى العقل الهيولاني الذى هو بالقوة عقل شيئا ما بمنزلة الضوء الذى تعطيه الشمس للبصر فان الشمس تعطى البصر ضوءا يضاء وتعطى الالوان ضوءا يضيئها فيصير البصر بالضوء الذى استفاده من الشمس مبصرا بالفعل وتصير الالوان بذلك الضوء مبصرة مرئية بالفعل بعد أن كانت مبصرة مرئية بالقوة .

ونعل هذا العقل المفارق فى العقل الهيولانى أشبه بفعل الشمس للبصر فلذلك سمى العقل الفعال ومرتبته

⁽۱) الفارابي ... آراء أهل المدينة الفاضلة من ٦٠ مكتبة الحسين القاهرة .

فى الأشياء المفارقة التى ذكرت من دون السبب الأول فى المرتبة العاشرة .

القول في الوحى ورؤية الملك:

ويقول: ولا يمنع أن يكون الانسان أذا بلغت قوته المتخيلة نهاية الكمال فيقبل في يقظته من العقل الفعال الجزئيات الحاضــرة والمسستقبلية أو حاكياتها في المحسوسات ويقبل محاكيات المعقولات المفارقة وسسائر الموجودات الشريفة ويراها فيكون له بما قبله من المعقولات نبوة في الاشياء الالهية .

وفى هذا النص ما يفيد القول بنظرية تفسر اتصال الأولياء(٢) والأئمة الذين يلون الأنبياء خاصة فى نظريات الشيعة الذين قويت شوكتهم فى عصر الفارابى ، وقد ظهرت نظرية الاتصال بشكل أوضح عند ابن سينا فى كتاب الاشارات والتنبيهات وعند ابن باجة فى تدبير المتوعد ويرى الفارابى أن الاتصال بالعقل الفعال يتم عن طريقى العقل أو عن طريق المخيلة أى التأمل أو الالهام ، والاتصال بالعقل الفعال عن طريق العقل هو طريق الفلاسفة الما الاتصال بالعقل الفعال عن طريق المخيلة هو طريق الانبياء والاولياء .

(۲) المرجع نفسه من ۷۹ .

يقول في كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة :

« ولا يمنع أن يكون الانسان أذا بلغت قوته المتخيلة نهاية الكمال فيقبل في يقظته على العقل الفعال الجزئيات الحاضرة والمستقبلة محاكياتها من المحسوسات ويقبل محاكيات المعقولات المفارقة وسائر الموجودات الشسريفة ويراها فيكون له بما قبله من المعقولات نبوة بالاشسسياء الالهية فهذا هو أكمل المراتب التي تنتهى اليها القوة المتخيلة وأكمل المراتب التي يبلغها الانسان بقوته المتخيلة » .

على أى الحالات مقد وضع الفارابي بهذه النظرية في الاتصال بالعقل الفعال تفسيرا للنبوة تقترب من فضياة التامل التي أشار اليها أرسطو في الباب العاشر من كتاب الاخلاق النيقوماخية التي تحقق لمن يصل اليها السعادة .

اما المصدر الثانى فيرجع الى الاتصال بالجذب فى تاسوعات الملوطين الذى عرف بكتاب الربوية أو أوثولوجيا ارسطوطاليس .

يقول الفارابي في رسالة الجمع بين رأى الحكيمين:

« آلا تری ان ارسطو حین یرید آن یبین من آمر النفس والعقل والربویة فی کتابه اوثولوجیا یقول آنی ربما خلوت بنفسی کثیرا وخلعت بدنی فصرت کأنی جوهر مجرد بلا جسسم فاکون داخلا فی ذاتی وراجعا الیها وخارجا من

سائر الاشياء سواى ، فاكون العلم والعالم والمعلوم جميعا فارى فى ذاتى من الحسن والبهاء ما بقيت متعجبا ، فاعلم عند ذلك انى من العالم الشريف جزء صغير فلما ايتنت بذلك ترقيت بذهنى من ذلك العالم الى العالم الالهى فصرت فكأننى هناك متعلق بها فعند ذلك يلمح لى من النور والبهاء ما يكل الانسان عن وصفه والاذان من سمعه فاذا استغشى فى ذلك النور وبلغ الطاقة ، ولم أتو على احتماله هبطت الى عالم الفكرة فاذا صحيرت الى عالم الفكرة ذلك النور .

وواضح أن مثل هذا التأمل وهذه المعرفة فيها خلط بين أرسطو والافلاطونية لم تسلم منها فلسسفة العرب والمسلمين وهي معرفة وتأمل يختلف عن التصوف بمعناه الذي يعتمد على المجاهدات البدنية والذي عبر عنه الجنيد بقوله: ما أخذنا التصوف من القيل والقال ولكن من الجوع وترك الدنيا .

وقد تابع ابن سينا الفارابي في قوله بالاتصال بالعقل الفعال لتفسير المعرفة .

ففى فصل الاستدلال بأحوال النفس الناطقة على وجود المقل الفعال .

منقول ان القوة النظرية في الانسان تخرج من القوة الى الفعل بانارة جوهر هذا شأنه عليه وذلك لأن الشيء لا يخرج من القوة الى الفعل الا بشيء يفيده العقل . .

كذلك تابع ابن سينا الفارابي في نظرية الفيض فذهب الى القول بالعقول العشرة المفارقة التي تفيض عن واجب الوجود هو المعقل الموجودات تفيض عن واجب الوجود هو المعقل الأول أو المعلول الأول وأدناها هو العقل العاشر أو العقل النعال المنصرف في عالم الكون والفساد والسمارات هي حلقات كل حلقة لها عقل ونفس وجسم ولان الله عقل محض يعقل ذاته فيصدر عن تعقله لذاته عقل الواحد الا واحد وهو يعقل واجب الوجود ويعقل ذاته فيصدر عن فيصدر عن نعقله لواجب الوجود ويعقل ذاته فيصدر عن فيصدر عن فيصدر عن معقل فاته فيصدر عن تعقله لواجب الوجود ويعقل ذاته فيصدر عن من نعقله لواجب الوجود عقل ثان يليه في المرتبة ويصدر عن هذا العقل عند تعقله لذاته نفس الفلك الأقصى وجسم ويلزم عن العقل الثاني عقل ثالث فيصور عنه نفسه وجسم هي كرة الكواكب الثابتة) وهكذا حتى ينتهي النيض الي فلك القمر وكرة الهواء المحيطة بالأرض .

ولما كان المبدأ الأول واجب الوجود كالملا خيرا محضا لا نقص فيه فهراتب الكمال متصدرجة فالأنقص يتجه الى الأكمل بشوق ، وسبب النقص يرجع الى درجات الأمكان في الوجود ، فكلما زاد الوجوب في الوجود زاد الخير ، وكلما زاد الامكان زاد النقص والشر الى أن نصل الى المادة وهي عدم ، فاذا فاض عليها العقل الفعال بالصور وتتبلتها حصلت على الوجود ، فالصورة هي اشسسراق وتجلى وفيض .

ويتابل هذا النيار الصادر عن المبدأ الأول نيار آخر مضاد ينجه من الادنى الى الاعلى هو تيار العشق ، فكل موجود له عشق غريزى هو سبب وجوده ولولا هذا العشق لما حصل على شيء من الكمال ، وكذلك تتصف العقول المفارقة بالعشق فهى تتعشق المبدأ الأول لما في طبيعتها من نقص وحاجة اليه .

ولما كان العشق فى الوجود متجها الى الخير ، فان الخير غالب على الشر . . أماالشر فهو الامكان ، والشر المطلق هو العدم المطلق .

ولابن سينا رسالة فى العشسق تجعله يقترب من الصوفية القائلين بوحدة الوجود ففى مقام التجلى يقول الحديث القدسى: كنت كنزا مخفيا فأحببت أن أعسرف فخلقت الخلق فبه عرفونى . وكان الفيض عند ابن سينا يقترب من التجلى فتجلى الله عن طسريق الفيض الذى يتحقق به وجود المتجلى له .

ولما كان الفيض بالضوء لا يفيض من الشهس مباشرة على كل جسم بل يكون بواسطة وسائط أخرى تستبد نورها من الشهس ، فكذلك يقال ان فيض الخير المطلق على الموجودات يكون بوسائط ولذلك تختلف الموجودات في حظها من التجلى الالهى .

وواضح أن في فلسفة ابن سسينا كثيرا من الإفكار الأرسطية ففكرة تعشق الكون موجودة عند أرسطو وتأثر ابن سينا بطبيعيات أرسطو واضح في مصطلح الصورة والمادة والحركة والزمان ولكنه سرعان ما ضاق ذرعا بهذه الفلسفة وتبنى أفكارا ترجع الى عقائد مستمدة من تراث أسلافه الفرس, الذين مزجوا الغنوص بالأديان السابقة على الاسلام ، وقد سار ابن سينا في تيار أفلاطوني واضح خاصة عند حديثه عن النفس .

وراى انها من عالم الصور الذى هو عالم العقل الفعال وانها تتصل بالبدن لفترة محدودة وكذلك تصور عالما من الوسائط العقلانية والنفوس تجاوز به عالم العقل عند الفارابى .

الاتجاه الافلاطوني في العالم الاسلامي

عرف العرب أغلاطون والاغلاطونية الجديدة عن طريق السريان الذين انتشروا في الامبراطورية الفارسية وقد اختلط مذهب أغلاطون عند هؤلاء السريان المسسيحيين بالفيثاغورية والمانوية وعقائد صابئة حران .

وفى عصر الترجمة عرف العرب محاورات الملطون ففى عصر المأمون قام محمد بن البطريق بترجمة طيماوس الى العربية وبعد جيل من الزمان ترجم حنين بن اسحق الجمهورية والقوانين (وعرفوها باسسم السسياسية والنواميس) وكذلك السفسطائى مع شسروح وتعليتات اليمبيودورس(١) .

٥٦ (م ه ... الفكر الإسلامي)

⁽۱) انظر عبد الرحين بدوى اغلاطون في الاسلام ، نصوص حفظها وعلق عليها الدكتور عبد الرحين بدوى دار الاندلس بيروت سنة ۱۹۸۲ .

كذلك عرفوا محاورة الدفاع واقريسطون وفيدون وظهر تاثر العرب بمحاورة فيدون بوضوح اذ قدموا محاكاة لها بالعربية اتخذت من شخص ارسطو موضوعا رئيسيا لها وقدمته في محاورة مع تلاميذه عندما حضرته الوفاة وذلك في كتاب التفاحة الذي ترجم الى الفارسية واللاتينية بأمر الملك مانفريد وعرف في العسالم اللاتيني باسسم كتساب التفساحة Liber de pomma وعرفت مختصرات جالينيوس لمحاورات افلاطون باسم جوامع كتاب طيماوس في العلم لحنين بن اسحق وللفارابي كتاب طيماوس في العلم لحنين بن اسحق وللفارابي كتاب شسفة افلاطون واجزائها وتلخيص النواميس .

اما الافلاطونية الجديدة نقد انتقلت الى العالم العربى من خلال مؤلفات اهمها أوثولوجيا ارسطاطاليس وهو مؤلف سرياني يحاكى الكتب الثلاثة الأخيرة من تساعيات افلوطين اما المصدر الثانى للافلاطونية الجسديدة فهو كتاب الخير المحض ، الذي عرفه العالم اللاتيني باسم كتاب العلل وهو تلخيص لكتاب مبادىء الثيولوجيا لبرقلس وقد اعجب بهذه المؤلفات جماعة اخوان الصفا والصوفية وابن سسسينا والصابئة في حران الذين كتبوا على مدخل مسسجدهم عبارة سريانية نسبوها لافلاطون مؤداها:

(من عرف الله عبده)

كذلك عنى بفلسسفة أفلاطون حكماء الاشسراق كالسهروردى وقطب الدين الشسيرازى وقد حاول أتباع

الانملاطونية توجيه النقد لفلسفة ارسطو وعلى راس هؤلاء أبو البركات البغدادى ١١٦٥ م وأبو بكر بن زكريا الرازى ٩٢٥ م الذى امتد نشاطه من بغداد الى الرى وقد أطلع الرازى على طيماوس وشرحها عند جالينيوس وعرف ما ذكره الكندى وثابت بن قرة عن اغلاطون .

الخلاصة انه على الرغم من علو شأن أرسطو الا أنه لم يكن وحده المستأثر بعناية مفكرى العرب والاسلام ذلك لان لنقلة الترات اليونانى الى العام الاسلامي من النساطرة السريان المسسيحيين دور كبير في تحريف هذا التراث وقد تأثروا به مختلطا بعقائد الشرق القديم خاصة عقائد الفرس والبابليين والمصريين القدماء فكان ما عنوا به هو دراسة الالهيات وبالنفس وطهارتها وخلاصها من العالم الدنيوي وسرى هذا التيار الصوفي الى عدد كبير من مفكرى العرب والاسلام الذين لم يقتصروا غي تأثرهم بعلوم الأوائل بأرسسطو بل وجدوا في التيارات السابقة عليه مصدرا يتفق مع اتجاهاتهم الروحية .

وقد ذهب كثير من المفسرين وعلى رأسهم المستشرق الالماني هينرش بيكر (٢) الى القول باصطباغ الفكر اليوناني

 ⁽۲) عبد الرحين بدوى: النراث اليوناني في الحضارة الاسلامية الكويت ۱۹۸۰ ص ۳ الى ۳۳ .

بعقائد وروحانية الشرق واكد تعارض الروح الكلاسيكية لليونان والروح الشرقية المتبثلة في الحضارة الهيلينية .

وذكر كيف تقوم الروح الكلاسيكية لليونان القدماء على الساس فكرة الثقافة Paedia في حين تعتمد الروح الهيلينستية على اساس فكرة الخلاص أو العرفان وغايته طهارة النفس أو المعرفة الباطنية الغنوص Gnosis

نفى حين كان المثل الأعلى للثقانة اليونانية فى عصرها الكلاسيكى هو تكوين الشخصية عقليا واخلاقيا من أجل تكوين المواطن اليونانى الصالح كانت السمات الميزة للروح الهيلينيستية المتأثرة بعقائد الشرق القديم هى الحاجة الى خلاص النفس من عالم المادة وعبور الهوة التى تفصل بين الش العلى القدير وبين الانسان الفرد .

وكان أبرز من قدم هذه العقائد الدينية المختلطة بآراء الإنملاطونية والنيثاغورية فرق الغنوصيين والهرامسة الذين مزجوا عقائد قدماء المسسريين وعقائد الفرس القدماء بالفلسفة الإنملاطونية .

اما عن المراكز الذى نشطت فيها هذه الافكار التى انتشرت بها عقائد الشرق المختلطة بالفكر اليونانى فمن اهمها فى دولة الفرس جينديشابور على أيام كسرى انوشروان فقد استقر بها عدد كبير من علماء السريان

النساطرة الذين اضطهدتهم الدولة البيزنطية لاختلاف مذهبهم عن المذهب الملكانى مذهب دولة الروم الرسمى فكان هذا الاضطهاد سببا لهجرة كثير من النساطرة الى دولة الفرس وكان الطب لا يدرس نقط بل كان يمارس عمليا في بيمارستان حتى اصبح نموذجا لما جرت عليه الدراسسة الطبية غيما بعد في بغداد غفى اوائل حكم العباسيين اتجهت عنايتهم الى مدرسة جنديشابور الطبية واستدعى الخليفة العباسى الثانى أبو جعفر المنسور جورجيس بن بختيشوع الى بغداد لتأسيس مدرسة للطب وظلت اسرة بختنشوع تحظى بمكانة رفيعة لدى خلفاء بنى العباس مما يقرب من ثلاثة قرون .

كذلك كانت مدينة حران Charrae في شبال الفرات من أهم مراكز التراث اليوناني واشستهر أهلها بالتنجيم وبمعرفة الفلك البابلي وكانوا يقدسون الكواكب ويتحدثون اللغة الآرامية السابقة على اللغة السريانية وقد ذكرهم المسعودي في كتاب مروج الذهب وكذلك الشهرستاني في الملل والنحل ونسبوا لهم قولهم بالوسسائط الروحانية والمتوسطات المقربين الى الله رب الأرباب وهم الذين عرفوا بالصابئة وكانوا مركزا للنفوذ اليوناني منذ عصر الاسكندر الكبر ومن أهم من تبنوا تراث الهرامسة المصريين .

ويحكى ان الخليفة العباسى الثانى المنصور ويقال الخليفة المأمون قد مر بحران حين كان في طريقه لمحاربة

الدولة البيزنطية وتعجب كثيرا لرؤية المظهر الغريب للاهالى الذين خرجوا لملاقاته وعندما سأل الخليفة ما اذا كانوا نصارى أم يهودا أم زرادشتتين أجيب أن ليسوا شيئا من هذه الطوائف فسأل بعد ذلك أن كانوا أصصحاب كتاب فأجيب أجابة فيها الفموض حتى أن الخليفة اقتنع بأنه اكتشف جماعة من الوثنيين فأمرهم باعتناق دين من الاديان السماوية وذلك بعد عودته من الحرب والا كان عليهم أن يتحملوا عقوبة الموت .

فاعتنق بعضهم الاسلام وبعضهم المسيحية الا أن بعضهم ادعى أنه من الصابئة لان الصابئة مذكورون في القرآن على أنهم أهل كتاب(٣) ((أن الذين آمنوا والذين هادوا والنصارى والصابئين من آمن بالله واليوم الآخروعمل صالحا فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون » (آية ٦٢ سورة البقرة) .

بالاضافة الى جنديشابور وحران كانت الثقافة اليونانية منه منه في مراكز الدراسات المسيحية السريانية في مدينة نصيبين Nisibis في الطريق بين دمشق وبلاد ما بين النهرين وكان بها اكاديمية يراسها القديس افرائيم المتوفى

⁽٣) دى لاس الوليدى : الفكر العربى ومركزة فى التاريخ نقله الى العربية اسماعيل البيطار ص ١٠٤ .

سنة ٣٧٥ م وقد هرب منها بعد ستوطها في ايدى الفرس سنة ٣٦٣ م .

وكانت مدينة الرها مركزا لنشاط القديس نسطوريوس وقد دعا غيها الى مذهبه اللاهوتى بعد خلافه مع استقف الاسكندرية كيرلس(٤) .

(٤) انظر كتابنا الفلسفة اليونانية طبعة دار المعارف سنة ١٩٨٨

(١٤) انظر ختابنا الفنسفة اليونانية طبعة دار المعارف سنة ١٨٨
 ص ١٤٤٤ .

دور الاسكندرية في نقـل التراث اليونـاني

كان للاسكندرية دورا هاما في نقل العلوم والثقافة اليونانية الى العالم الاستسلامي فقد ظلت منذ اسسمها الاسكندر الاكبر عام ٣٣٢ ق.م تحمل لواء الفكر والثقافة في العالم القديم حتى الفتح العربي في بداية القرنالسابع الميلادي حين تهاوت قوات الرومان أمام قوات المسلمين بقيادة عمرو بن العاص الذي وصلته رسالة أمير المؤمنين عمر بن الخطاب يقول له فيها:

« اذا بلغتك هذه الرسالة قبل أن تعبر الحدود غارجع الما اذا عبرتها غلتواصل سيرك ، فسأل عمرو أفى مصرر أم في سوريا : فأجابوه في مصر سا فقرا الرسالة وأعلن

ان الجيش سيتقدم والله معنا » وفقحت الفسطاط ثم الاسكندرية وبدأت مصر نشارك في بناء الحضارة الاسكندية .

ولقد شاهدت الاسكندرية عصرها الذهبى ايام حكم البطالمة الأول ونعمت باسنقرار سياسى ونشطت بها حركة تعمير وانشاء ماقيمت الملاعب والمسارح والمعاهد العلمية والمكتبات من ذلك المتحف Museum و معبد السيرابيوم لعبادة الاله سيرابيس ابيس والمكتبة الملحقة به ، ومن ذلك ايضا مكتبة الاسكندرية الشهيرة التى قصدها العلماء من كافة انحاء العالم فى ذلك الوقت وبلغت المؤلفات بها ما يزيد على ٧٠٠ الف مؤلف احضرها البطالمة من مكتبة اثينا وغيرها .

ويذكر من أشسهر علماء الاسسكندرية أقليدس غي الرياضيات الذي وضع مبادىء الهندسة المسطحة في القرن الثالث قبل الميلاد وأرشميدس الذي قدم نظريته في الاوزان والروافع ويقال أنه استخدم معرفته في انكسار الضوء على المرايا في الدفاع عن مدينته سيراقوصة حين حاول الرومان الاستيلاء عليها عام ٢١٢ م .

ونى الجغرانيا توصل ايراتوستينس ٢٧٥ - ١٨٩ ق ، م الى تقدير مقياس لمحيط الأرض وكان أمينا لمكتبة الاسكندرية ، أما فى الطب فقد برز فى الجراحة والتشريح هيروفيلوس وهيراقليس اللذان توصلا الى استخدام التخدير فى العمليات الجراحية .

وعنى السكندريون بدراسة وشسرح مؤلفات ابقراط وجالينوس فى الطب وتلخيصها ونظموا مجالس التعليم الطبى وعنهم اخذ العرب مجموعتين شهيرتين عرفتا بجوامع ابقراط الاثنتى عشرة وجوامع جالينوس الستة عشرة كانت كلها الاساس فى دراسة الطب عند العرب فيما بعد .

وعند فتح العرب للاسكندرية شاع قول يذهب الى ان العرب قد أحرقوا مكتبة الاسكندرية الكبيرة بعد فتحهم لمصر لما حوته من مؤلفات الوثنيين وقد وردت هذه الرواية لدى بعض المؤرخين العرب ومنهم القفطى ومنهم أبو الفرج ابن الطيب الطبيب السرياني في كتابه المعروف باسسسم الملهك .

لكن هناك عدد كبير من الأبحاث انتهت الى نفى هذا الحريق عن العرب ومن بين هذه الأبحاث أبحاث بعض المستشرقين منهم كازانوفا وقورلانى(١) ويذهبون الى القول بأنه على أى الأحوال لا يمكن أن تكون مكتبة الاسكندرية

⁽۱) ماكس مايرهوف مقالة من الاسكندرية الى بغداد فى كتاب التراث البونانى فى الحضارة الاسلامية ترجمة ونشرة الدكتور عبد الرحين بدوى ، وأيضا مؤتمر الجمعية الجغرافية عام ١٩١٠ .

موجودة بعد نهاية القرن الرابع الميلادى ، والأرجح أن تكون الثورات قد عصفت بها قبل الفتح العربى ويؤيد هذا القول انه في القرن الرابع الميسلادى كانت هنا مكتبات ملحقسة بالاديرة عرفت احداها باسم المكتبة القيصرية ، وقد نهبت هذه المكتبة حين تحول المعبد الملحق بها الى كنيسة ، ومثل هذا حدث لمكتبة السيرابيوم بالاسكندرية التى قضى عليها حوالى عام ٣٩١ م في عهد الامبراطور ثيودسيوس الأول وفي هذا الصدد يقول العالم الايطالي برتشيا(٢) من الصعب بل يستحيل ان نفترض وجود مكتبة كبيرة في الاسكندرية بهد نهاية القرن الرابع الميلادى .

بالاضافة الى ذلك كان من الصعب ان يقال بوجود مدرسة فلسفية فى ذلك العصر لان التعصب الدينى كان قد اشتدت وطاته فجعل حياة المعلمين والطلاب الوثنيين فى غاية الصـــعوبة .

أما عن الرهبان المسيحيين الذين كانوا على دراية بالفلسفة اليونانية بالاسكندرية في ذلك العصر فيذكر منهم المونيوس Ammonius بن هرمياس تلميذ برقليس وقد عاش في القرن الخامس الميلادي ويعد أمونيوس من أوائل المطمين الوثنيين الذبن تنصروا •

Breccia, Alexandria and Aegypten 1922.

(۲

77

وكان أستاذا ومعلما لعدد من الفلاسفة الوثنيين الذين تحولوا بدورهم الى المسيحية وكانوا يتابعون شراح ارسطو والرواقيين في اتجاهاتهم التلفيقية وفي توفيقهم بين اقوال ارسطو والرواقية والافلاطونية الجديدة .

وقد عرف العرب اسماء خمسة من اشهر تلاميذ المونيوس كانوا معنيين بشرح فلسفة ارسطو ومن هؤلاء:

Damascius الدهشتى Simplicius الدهشتى Asklepius المبيودورس Olympiodorus استلبيوس Jean Philoponus يحيى النحوى

ويعد يحيى النحوى اهم شخصية فلسفية عاشيت بالاسكندرية في القرن السيسادس الميلادي وقد لقب فيلوبونوس Philoponus أي المجتهد أو محب الاجتهاد ويقال أن جماعة من علماء الاسكندرية كانت تسمى بهذا الاسم فيلويونوسي وانه من أشيسهر رجال هذه الجماعة والمعروف أنه جاء من مدينة قيصرية Cesarée عام ٥٠٠ ما وأنه تابع دروس أمونيوس ثم اشتهر بعد ذلك بشروحه على طبيعيات أرسطو وما بعد الطبيعة ويقال أنه ظل وثنيا ثم تحول إلى المسيحية في أواخر حياته وأنه الف كتابا عارض به الوثنيين عمارض نظرية أرسطو في قدم العالم كما عارض الافلاطونية الجديدة ، وفي هذه المعارض تنيى نظرية خلق العالم الواردة في الكتاب المقدس وعارض تنيى نظرية خلق العالم الواردة في الكتاب المقدس وعارض

بها الكوزمولوجيا الوثنية - كما استخدم منطق أرسطو دفاعا عن المسيحية .

ولهذا فقد مجده المسيحيون السريان لشروحه هذه كما حظيت آراءه بالترحيب من قبل فلاستخفة الاسلام المشائين وعلى راسهم الكندى ، ويقرن باسم يوحنا النحوى استفان المسكندرى Stephane وقد نسب له العرب شروحا على جالينوس وعدوه ويحيى النحوى من مدرسة اطباء الاسكندرية .

وعلى أى الأحوال نقد تحمل علماء مدرسة الاسكندرية الطبية الى المسيحية فى الثلث الأول من القرن السادس الميلادى خاصة بعد أن أتفل جوستنيان الأكاديمية الوثنية فى أثينا عام 270 م .

ومما لاشك نيه أن المؤرخين العرب قد وقعوا في خلط شديد في الاسماء والتواريخ فمن ذلك ما يذكره ابن أبي أصيبعة عن يحيى النحوى أذ يقول:

« وعمر من هؤلاء الاسسكندرانيين يحيى النحسوى الاسكندراني الاسكلائي حتى لحق أوائل الاسلام كما يقال ايضا أن يحيى النحوى قد التقى بعمرو بن العاص عند فتح مصر غير أن الأرجح أن هذا العالم اليوناني قد مات قبل غزو العرب لمصر بحوالي قرن من الزمان •

ويبدو أن دراسة الطب كانت على درجة كبيرة من النشاط والنقدم مع هؤلاء المعلمين في الاسكندرية وهم الذين عنوا بجمع مؤلفات ابتراط وجالينوس ووضعوا لها الشروح .. والمختصرات وقد ترجمت هذه المؤلفات الى السريانية ومنها الى العربية وكان سرجيوس الراسعينى من أشهر مترجمي الطب اليوناني الى السريانية .

ومن الاطباء الذين ترجموا الى العسربية كتب الطب اليونانى يذكر اسم يوحنا بن ماسويه الذى قدم بغداد وأسس بها بيمارستان وعينه الخليفة المأمون رئيسا لبيت الحكمة عام ٨٣٠ م .

وقد تتلمذ على ابن ماسوية حنين بن اسحق وحظى الأطباء السريان بشهرة لا مثيل لها في العالم الاسسلامي الأمر الذي جعل الجاحظ يتندر بها في كتاب البخلاء ، قال الجاحظ:

«كان اسد بن جانى طبيبا ، نساله احدهم لم كسدك والبلاد موبوءة أ نقال انى عندهم مسلم ، وكان ينبغى ان يكون اسمى صليبا وعلى رداء ابيض وكان ينبغى ان يكون رداء حرير اسود ، ولفظى عربى وكان ينبغى ان تكون لغتى لغة اهل جنديشمابور ، وهكذا لن يكون له زبائن الا اذا كان مسيحيا ذا اسم سمرياني ولهجة سمريانية .

ولما أنشأ المأمون مدرسة للترجمة سميت ببيت الحكمة ٥٢١ ـ ٨٣٠ ه عين يوحنا بن ماسوية على راسها وكان من أبرز رجالها حنين بن اسحق فكان أشهر من ترجم الطب السرياني الى العربية .

لقد كانت الاسكندرية من اهم مصادر تعليم الطب البونانى الذى نقله النصلي السلون السلونانى الذى المربية أما عن رحلة هذا التراث من الاسكندرية الى بغداد غنورد هنا ما ذكره المستشرق الالمانيما كس مايرهوف فى مقاله الشهير من الاسكندرية الى بغداد (٣) .

⁽٣)منكس مايرهوف : من الاسكندرية الى بغداد ، ترجمة هربية للدكتور عبد الرحمن بدوى فى التراث اليونانى فى الحضارة الاسلامية دراسات لكبار المستشرقيين ، طبعة الكويت ... الطبعة الرابعة ١٩٨٠ ، من ص ٣٧ الى ص ١٠ ،

الروايات العربية عند انتقال مدرسة الاسكندرية الى العالم العربى(١)

ويمكن لنا أيضا أن نعتمد على رواية للفارابي نقلها ابن أبي أصيبعة وقال ما نصه:

« انتقل التعليم بعد ظهور الاسلام من الاسكندرية الى انطاكية ، وبقى بها زمنا طويلا الى أن بقى معلم واحد متعلم منه رجلان ، وخرجا ومعهما الكتب .

فكان احدهما من أهل حران (في العراق الأعلى بين

(م ٦ ــ الفكر الاسلامي)

⁽۱) ماكس مايرهوف : من الاسمسكندرية الى بغداد غى التراث اليونانى غى الاسلامية دراسات بدار المستشرقيين ترجمها عبد الرحمن بدوى الكويت الطبعة الرابعة ١١٨٠ من ص ٣٧٧ الى ص ١٠٠٠.

دجلة والغرات وتسمى تديبا Carrhae) ــ والآخر من اهل مرو . أما الذى هو من أهل مرو نتعلم منه رجلان احدهما أبراهيم المروزى ، والآخر يوحنا بن حيلان .

وتعلم من الحرانى اسرائيل الاستف وتويرى وسارا الى بغداد فتشاغل اسمارائيل بالدين وأخذ تويرى فى التعليم .

الما يوحنا بن حيلان الذى كان من مرو فانه تشاغل ايضا بدينه وانحدر ابراهيم المروزى الى بغداد فاقام بها وتعلم من المروزى متى بن يونان .

وقد كان الذى يتعلم فى ذلك الوقت ، المنطق الى آخر الاشكال الوجودية .

وقال أبو نصر الفارابي عن نفسه أنه تعلم من يوحنا ابن حيلان الى آخر كتاب البرهان(٢) .

وهناك رواية أخصرى ذكرها معاصر الفارابى هو (المسعودى) وهى تؤيد ما قد ورد فى الرواية السابقة ، قال المسعودى(٣):

« وقد ذكرنا فى كتاب فنون المعارف وما جرى فى الدهور السوالف الفلسفة وصدورها والأخبار عن كمية

۱۹۳۸ م من مس ۱۰۵ الی ۱۰۳ ۰

 ⁽۲) ابن أبى أصيبعة: عيون الأبناء في طبقات الأطباء ج ٢ ص ١٣٢
 (٣) المسمودي التنبيه والاشراف ــ دار التراث ــ بيروت سنة

اجزاءها وكيف انتقل مجلس التعليم من أثينا الى الاسكندرية من بلاد مصر .

وجعل أغسطس الملك ، لما قتل قلوبطرة الملكة ، التعليم بمكانين ، الاسكندرية ورومية ، ونقل ثيودوسيوس الملك الذى ظهر في أيامه أصحاب الكهف التعليم من رومية ورده اياه الى الاسسكندرية . ثم نقل التعليم في أيام عمر بن عبد العزيز من الاسكندرية الى انطاكية ، ثم انتقل بعد ذلك الى حران في أيام المتوكل ، وانتهى ذلك في أيام المعتضد الى قويرى ويوحنا بن حيلان وكانت وفاته بمدينة السلام (اى بغداد) في أيام المقتدر ، وابراهيم المروزى ثم الى أبى محمد بن كرنيب وأبى بشسسر متى بن يونس تلميذي ابراهيم المروزى .

ولم اعلم نى هذا الوقت احدا يرجع اليه نى ذلك الا رجلا واحدا من النصارى يعرف بأبى زكريا يحيى بن عدى وطريقته نى الدرس طريقة محمد بن زكريا الرازى وهو راى الفوتاغوريين نى الفلسفة الأولى — على ما قدمناه » .

ولم يتل لنا المسعودى لأى سبب انتقلت مدرسية الاسكندرية في خلافة عبر بن عبد العزيز من الاسكندرية الى انطاكية .

ولعل أهم الاسباب التى أدت الى انتقال مدرسة الاسكندرية أنها يرجع الى فقدان الاسكندرية مركزها التجارى وعزلتها عن عاصصة الدولة الأموية في حين أصبحت أنطاكية من أهم المراكز القريبة من الدولة البيزنطية، وتحولت الى مركز نشطت فيه الحركة الفكرية وصسارت مقرا لبطريرك اليعاقبة Jacobites ، وانتشرت حولها أديرة الرهبان الذين كانوا ينقلون الكتب من اليونانية الى السريانية خاصة أعمال الفلاسفة .

كذلك أصبحت الاسكندرية في عزلة منذ الفتح العربي وانفصلت عن بيزنطة بسبب حروب البحر المستمرة فكان لا مناص من أن تذهب عنها أهميتها الثقافية والاقتصادية منذ أصبحت دمشق مركزا لادارة الامبراطورية الاسلامية الجديدة ، هذا الى انه من المعلوم جيدا أن الفلسفة لم تجد سندا لها عند الاقباط في مصر بعد الفتح العربي ولابد أن العلماء الذين كانوا يعرفون اليونانية قد تناقص عددهم كما أن حركة الترجمة الى السريانية التي بدأت عند بعض علماء الاسكندرية قد أصيبت بشلل كبير في القرن السادس الميلادي ومن أجل هذا كان من الطبيعي أن ينتقل دار التعليم الى الشرق الادني .

وتتفق المصادر القديمة على أن مجلس التعليم قد انتقل من انطاكية الى حسران .. اذ كانت حسران مركزا هاما الثقافة اليونانية خاصة في تلك المناطق التي كان أهلها يتحدثون الارامية والسريانية ، وكانت مركزا هاما التبادل الثقافى كما أن أغلب أهلها وثنيون يعبدون الكواكب مما دفعهم الى ملاحظة السماء والتعمق في الدراسات الفلكية وكان جيرانهم وأغلبهم من السريان النصارى ينظرون اليهم شذرا ويسمون مدينة الحرانيين بمدينة اليونان ويقوم بها وكانت الدراسات اليونانية نشطة فيها منذ زمن ويقوم بها النصارى السريان والوثنيون على السواء .

وكانت حران بالاضــافة الى ذلك مركزا متقدما فى دراسة الفلك والرياضيات والطب والسحر يتدارســه اهلها(٤) .

وكذلك تتفق المصادر العربية والسريانية على أن الزمن الذى انتقلت فيه مدرسة انطاكية الى حران كان فى خلافة المتوكل حول عام ٢٣٢ ه أو ٨٤٧ م أو ٢٤٧ ه ...

وهكذا بقيت المدرسة في انطاكية حوالي ١٤٠ سنة تقريبا قبل أن تنتقل الى حران على يد تلميذين نقلا معها

⁽٤) يذكر شغوليس الصابئة والصابئون بطرسبرج ١٨٥٦ اسماء اكثر من ٣٩ عالما من الصائبة منهم ثابت بن مرة ،

المكتبة ، كان احدهما صابئا من حران اما الآخر فكان من مرو .

ولما انتقلت الحركة الثقافية الى بغداد فى عهد خلفاء بغى العباس افاد منها الكندى والفارابى وتليذه ابو زكريا يحيى بن عدى المتوفى سنة ٩٧٥ م واليه انتهت رياسة اصحاب المنطق ، وكان يحيى بن عدى نصرانيا من تكريت فى شمال العراق ، وقرأ على ابى بشر متى بن يونس وكان من اشهر مترجمى كتب ارسطو ويذهب المسعودى فى كتابه (التنبيه والاشراف) الى أن يحيى بن عدى تخرج من مدرسة زكريا الرازى الطبيب وكانت مدرسة فيثاغورية محدثه واخذ عنه مذهبه ، وكان المسعودى على صللة ويقة بيحيى ويؤكد هذا أبو سليمان السجستانى المنطقى وكان تلميذا وصديقا ليحيى فقال أن اسستاذه كان يقدر فلسفة الهند ويجلها كل الإجلال ولعل الرازى قد أخذ ميوله المنافورية واتجاهه الفلسفى عن تلميذ للكندى هو أبو زيد البلخى المتوفى سنة ٣٢٤ هاو سنة ٩٣٤ م وكان من شرق بلاد فارس وتبنى نزعة فيثاغورية محدثه .

كذلك يعد أبو الحسن المسعودى المتونى ٣٤٦ هـ موركة من أهم المصادر عن الحركة الفكرية في بغداد في القرن الرابع الهجرى فقد ساعده على جمع المعلومات كثرة ترحاله ودراسته لاخلاق الشعوب واتصاله بالعلماء وبفلاسفة بغداد ومن أهم مؤلفاته في هذا المسسدد في

الجفــرافيا والتاريخ (مروج الذهب) وكتاب (التنبيه والاشراف) وبالاضافة الى ذلك يعد صاحب كتاب الفهرست أبو الفرج بن النديم المتوفى سنة ٧٧٧ ه ٩٨٧ م ، من اهم مؤرخى هذه المدرسة كذلك يذكر أبو سليمان بن طاهر بن بهرام السجستانى المنطقى المتوفى ٣٩١ ه ـ ١٠٠٠ م ، من أهم مصادر تاريخ هذه المدرسة خاصة فى كتابه « صوان الحكمة » ، أما أبو حيان على بن محمد بن العباس التوحيدي المتوفى سنة ... ٤ ه ـ ١٠١٠ م فهو على رأس مؤرخى هذه المدرسة ، كان فارسيا مسلما معتزليا ويمكن أن يذكر على أنه من تلاميذ يحيى بن عدى وأبى سليمان السجستانى على أنه من تلاميذ يحيى بن عدى وأبى سليمان السجستانى على أنه من تلاميذ يحيى بن عدى وأبى سليمان السجستانى فك كتاب المقابسات والامتاع والمؤانسة حياة الوســـط في كتاب المقابسات والامتاع والمؤانسة حياة الوســـط من كانة انحاء العالم العربى مسلمون ونصارى وصــابئة ورياضيون وفلكيون .

وقد ارتبطت دراسة الفلسفة اوثق ارتباط بالطب ، فكان هذا تقليدا فلسفيا عند اكثر فلاسفة الاسلام الكندى وابن سينا ومن أهمهم أبو الفرج عبد الله بن الطيب كان نصرانيا نسطوريا مال الى دراسة الفلسفة واتتن الطب وشرح أبقراط ووضع تفسيرا للستة عشرة كتابا لجالينوس وشرح الهيات ارسطو ومنطقه .

ومن أشهر تلاميذه الذين بلغوا العشرات كان أشهرهم أبن بطلان وهو أبو الحسن بن بطلان الطبيب النصراني توفى سنة 3.7 هـ 1.7 م _ وكان على صلة بابن سينا وابن الهيثم وله مناظرة مشهورة مع معاصره القاهرى ابن رضوان الطبيب المسلم(٥).

(ه)) طبيعة هذه المناظرات عن تعليم الطب ونشرها المستشرق يوسف شاخت ومايرهوف خبس رسائل لابن بطلان البغدادى ولابن رسوان المسرى ــ ،طبوعات كلية الاداب جامة القاهرة سنة ١٩٣٧ م .

٨٨

عقائد الفنوصيين

واذا كانت الاسكندرية قد احتضنت الفلسفة والعلم اليونانى بعد اثينا ، الا أن تعاقب القرون واختلاف الدول التى تداولت الحكم منذ البطالمة الى الرومان الى العصر القبطى قد أنسح الطريق لنشأة مذاهب فكرية تخلط الدين بالفلسفة ، ففى الاسمسكندرية امتزجت العقيدة اليهودية بالفلسفة الافلاطونية مع فيلون السسكندرى ، كذلك تبنى آباء الكنيسة المسيحية الأولى الفلسفة الافلاطونية امثال كليمنت وأوريجين وبالاسمسكندرية تعلم الملوطين مؤسس الفلسفة الافلاطونية الجديدة وتعلم الفلسفة اليونانية على يد معلم وثنى هو أمونيوس سكاس .

بالاضافة الى كل هذه الاتجاهات الفلسفية المختلطة بالدين استحدث يونان الاسكندرية المتمصرين دراسات علمية ذات طابع فلسفى لم يكن للقدماء اليونان فيها تراث كبير ، فمن هذه العلوم السكندرية علم الفلك والتنجيم المنتول الى مصر عن الكلدانيين ايام الغزو الفارسى ومن هذه العلوم الكيمياء وما ارتبط بها من سحر وطلسمات مستمدة من تراث مصر القديمة كانت هذه العلوم التجريبية من طب وسحر وفلك وكيمياء ذات طابع عملى وخبرات متوارثة قد جمعت في القرن الثاني الميلادى في مجموعة عرفت بالكتابات الهرمسية التي نسبت الى الاله هرمس الله العلوم والفنون عند اليونان وقد تداولت هذه الكتابات بين المتقنين وأمتد تأثيرها الى العالم الاسلامى خاصة عند علماء الكيمباء والشيعة الباطنية .

وفى الاسكندرية انتشرت العقيدة الفنوصية وانتشرت بعد ذلك فى اغلب بلاد الشرق الأوسط وشمال الهريقيا وامتد تأثيرها الى كافة الأديان فاختلطت بالمسسيحية واليهودية واثرت فى بعض مفكرى الاسلام ، ويقال انها أثرت أيضا فى انجيل يوحنا وهو الانجيل الذى أدخل فى المسيحية فكرة — الكلمة « اللوغوس Logos » — ، فى حين أن الاناجيل الثلاثة الأولى (متى ، مرقس ، لوقا) وهى المسماة بالاناجيل المتفقة Synoptic لاتفاقها مع بعضها فى الصورة العامة للمذهب فتهيل الى البساطة فى بعضها للعقيدة وتهيل فى تصويرها للمسيح الى صسورة المسيح اللى صسورة المسيح الاناجيل الرابع وهو انجيل المسيح الانسان ، فى حين يؤكد الانجيل الرابع وهو انجيل

يوحنا الجانب الالهى الميتافيزيتى ، ولعل السر فيما ساد هذا الانجيل من اسرار ومن نزعة صوفية هو الذى قربه الى نفوس المصريين فى عصـــر ثقلت عليهم فيه اعباء الحياة حتى هربوا منها يلتمسون الأمن والسلام فى نظم الرهبنة ، والاديرة المنتشـرة فى ارجاء الصحارى ، بل يقال ان انجيل يوحنا قد كتب فى الاسكندرية .

وقد وجدت شـــخصيات كثيرة ادعت انتمائها الى المسيحية غير ان تفكيرها ينتمى الى الفنوصية رمن أهمهم: مرقيــون Marcion وبازليدس Valentinus

ويعتبد مذهب الغنومسيين على فكرة الغنوص أو المعرفة التى تهدف الى الخلاص من العالم الحسى والاتحاد مالله .

نظـــريات الفنوصـــين وعقائدهم

الفنوص Gnosis ــ كلمة يونانية معناها فى الأصل المعرفة ــ ولكنها معرفة خاصة بالأسرار الربانية وهى من نفس نوع ما يعرف عند الصوفية بكلمة الكشف والعرفان وهى تعنى معرفة المريد فى مقابل الايمان العادى عند العامة Pistis والذى انشـــاها هم طائفة من الفكرين عاشـــوا فى القرون الاربعة الأولى من ميلاد

المسيح ، كان موطنهم الأصلى سوريا والاسكندرية ، ومؤسسسوا هذه العقيدة هم بازيليدس وغالنتينوس . . ومارتيون — فقد عاش الأخيران في الاسكندرية وقد حدث عند هؤلاء الثلاثة خلط بين المسيحية والاغلاطونية والثنائية .

وقد جاءت المسيحية الى الاسكندرية وانتشسرت فى القرن الثانى الميلادى ورغم الاضطهاد الرومانى الا انها كما يقول ترتوليان : « نبتت الكنيسة فى أرض روتها دماء الشهداء » غير ان المسيحية جاءت بعقيدة مركبة وعندما تكون العقيدة بهذا الشأن فان الفموض يختلط بأفكار الفرق الخارجة من جهة أخرى فطالما كانت المسيحية مضطهدة فى القرون الثلاثة الأولى فلم يكن بوسعها ان تتعقب المذاهب المهرطقة ولم يكن تعقب هذه المذاهب من الكنيسة نفسها بقدر ما كان من الدولة ولذلك فكثيرا ما تسامحت الدولة الرومانية مع مذاهب مهرطقة طالما لم تجد فيها ما يهددها .

وهناك تضية هامة جدا في العقيدة المسيحية تتلخص في السؤال الآتي : وهو كيف نصل الى تصحيح الخطيئة وكيف نقاوم الشر في الوجود .

ولكن تفسير وجود الشر كان هو المطلب الأول للغنوصيين فالكنيسة المسيحية قد شفلت بالخلاص من الخطيئة ولكنها لم تسأل ما السبب في وجود هذه الخطيئة ولم وجد الشر ؟

وتركت هذه المشكلة ليجيب عنها المفكرون والفلاسفة الغنوصيون .

لذلك نقد جاءت الفنوصية بثنائية واضحة بين الفير والشر ، وقد ذهبت الى القول بأن العالم المحسوس ليس من خلق الله ولكن من خلق اله صانع هو الـــ Demiurge لذلك فقد نزهوا الله من مسئولية خلق هذا العالم المحسوس وأرجعوا المادة والعالم الحسى الى اله شسرير كما أنهم ذهبوا في تنزيههم للاله الأعلى الى أن يجعلوا بينه وبين هذا العالم سماوات وملائكة عديدة وصلت عند بازيليدس الى 770 واسطة وعند البعض الآخر يصل عددها الى سبعة ، وهذه الوسائط الروحانية سموها ايونات قصرة رتبوها في مجموعات كل مجموعة تضم ثمانية أو عشرة أو اثنا عشر روحاني .

وعند مالنتيوس تكون الايونات أزواجا ذكور وأناث ، ويكون الله والايونات العالم الروحاني Plèrôme الما العالم المحسوس فقد وجد بفضل ستقوط احد هذه الايونات الذي غلبت عليه الشهوة وهذا الاله الصسانع يتصف أحيانا بأنه اله اليهود وأحيانا أخرى انه عدو الله .

والانسان في هذا العالم مخلوق لهذا الاله ، ولكن مه تبس من الله ويتدخل الله لتطهير الانسان وخلاصه من الشر فيبعث له المسيح وهو احد الايونات الخيرة .

نقد بعث المسيح اذن الذى هو روح من الله لخلاص الانسان وكان يتخذ شكل الانسان ولكنه ليس انسانا وانها خيل لهم ، ولا تتخذ العذراء مريم قدسية عند الغنوصيين ,

ومعظم الفرق الغنوصية تقسم الناس في المجتمع الى . ثلاث طبقات وفقا لدرجة ما تحصل عليه من قبس الهي .

وتبعا لراى فالنتينوس تكون الطبقات هى :

الروحانيون Pneumatkoi النفسانيون Ulikoi الماديون

أما الروحانيون فهم الممتلئون بالالوهية لا ينتصمهم الفنوص وكلمات السر .

أما النفسانيون فعليهم بأداء الخير ليستحقوا الخلاص ولمثل هؤلاء أتى المسيح ليخلصهم بموته على الصليب .

أما الماديون فهم فاقدون للقبس الالهى ويعودون الى التراب الذي أتوا منه .

وقد شاعت هذه التعاليم فى الاسكندرية وأثرت على المسيحيين الأوائل أمثال أوريجين وكلمانت السكندرى وقامت كنيسة مارقيون على أساس هذه التعاليم واستمرت لعدة قرون .

نقد كان مرقبون يعلم فى القرن الثانى الميلادى وعنده نجد التقابل بين تعاليم التوراه وتعاليم الانجيل وتمسك

بثنائية واضحة بين الخير والشر ودعا الى الخلاص من هذا العالم والى الزهد نيه ومنع الزواج والانجاب زيادة نى الخلاص من هذا العالم .

واذا كان مرقيون قد استنه تعاليمه من المسيحية السريانية الا ان عقيدة الفرس الزرادشتية قد تسربت الى اتباعه وذكرت فكرة التعارض بين قوى الخير والشر والنور والظلمات وكان أهم من جمع الزرادشتية الى التعاليم المسيحية الفنوصية هو بارديصان Bardisan الذي كان معلما ومواطنا لمدينة الرها وهي مدينة لها طابع سرياني مسيحي ويتلخص مذهب بارديصان في قوله ان الله والعناصر الخمس القديمة كانت مؤتلفة وهي النور في المشرق والريح في المفرب والنار في الجنوب والماء في الشمال والظلمات في القاع .

ولكن بفضل الكوارث صعد الظلام من القاع واختلط بالعناصر الآخرى التى استضاعت بالله فأغاثها بأن دفع الظلام الى القاع ولكن اختلاط العناصر أوجد العالم ، لكن الله بعث المسيح الى هذا العالم ليبين للناس طريق النور لتعود النفوس لعالم الانوار .

وترجع أهمية بارديصان الى تأثيره الكبير فى تلميذه مانى .

وقد عاش مانى فى فارس واعتبر زرادشىـــتيا مرتدا وأعدم هناك كما اتهمه المسيحيون بالهرطقة وسبب كل ذلك خلطه اذ قال: ان بوذا وزرادشت وهرمس والملاطون قد قاموا بمهمة المسيح قبل وجود المسيح وأوصلوا رسسالة الله الى العالم .

ويظهر العنصر الزرادشتى عند مانى لقوله بالتعارض القائم بين النور والظلمة ولكن نظريته وتنظيمه لذهب دينى ونظام كنسى جعله متأثرا بالمسيحية وكان يلقب نفسه مانى أن عيسى المسسيح ويقول بالزهد على طريقة مارقيون وخلاصة راى مانى ان العالم والبشر فيهم الظلمة والنور معا ولكن الله أرسل رسله وخيرهم المسيح ليخلصهم معا ولكن الله أرسل رسله وخيرهم المسيح ليخلصهم م

ويرى مانى ان المسيح هو اله ولكنه اخذ صورة البشر عندما تجسد في عيسى الناصري .

وقد انقسسم المانويون الى طبقتين ، طبقة المختارين (élus) وطبقة السماعين (anditeurs) وكان بن المختارين بن هم في غاية كبيرة من التدين ، يمرون بطقوس طهارة معقدة ويزهدون في الماديات ويسمح للمرأة أن تصل الى طبقة المختارين وكان المانوي لا يقتني شيئا ويترك لمريديه تنظيم مأكله وملبسه ويتبع طقوسا منها الصوم لحوالي خمسين يوما وكان على راس الكنيسة المانوية رئيس يعيش في بلاد ما بين النهرين وامتدت هذه المقيدة من غارس الى شسسمال اغريقيا وفي جميع أرجاء العالم الروماني ، وقد اعتنق القديس اوغسطين المانوية لعشر

سنوات من ٣٧٣ م - ٣٨٢ م - وظلت للمانوية مراكز حتى القرن العاشر الميلادى وحاربتها الامبراطورية الرومانية لانها فلسفة لا اجتماعية antisocial ففى حين زادت الحروب والكوارث اتخذ المانويون موقفا سلبيا لا يقوون حتى على قتل الحيوان ويرفضون العمل ويقتاتون على الحسنات .

وقد سسرت المانوبة الى عقائد الفرس والمسسيحية والاسلام اذ تأثر بها بعض المفكرين ويقال ان الحلاج قد تأثر بالفنوصية وقد انتهى أمره بأن حكم عليه بالقتل وكان مناظره وقاضيه ابن داوود فقيها ومن رجال الدين وفي الآن نفسه عالم بفلسسفة افلاطون وله كتاب الزهرة Vennus وصف فيه الحب على طريقة افلاطون وفيه يعارض افلاطون صاحب المادبة بافلاطون الفنوصي .

كذلك تسربت الفنوصية الى الشيعة الاسسماعيلية ورسائل اخوان الصفا ، ولذلك فقد كان على الاسسلام الرسمى ان يقاوم الفنوص وان يتسلح بالمنطق العقلى على الفلسفة اليونانية .

وفى غمار هذا النقل وبسبب النهم الشديد والولع بها فى تراث اليونان والأوائل من علوم وغلسفات تسربت الى فكر عدد كبير من علماء العرب ومفكريهم مؤثرات من الفكر الشرقى الدينى المختلط بالفكر اليونانى ومن ذلك الغنوص كما ذكرنا ومن ذلك أيضا تأثير الهرامسة السكندريين .

۱۷ (م ۷ — النكر الاستلامي)

الهرامسة وعقسائدهم

فنى الترنين الأولين للميلاد امتزجت تعاليم الملاطونية بعتائد قدماء المسسريين ووجدت كتابات اتخذ فيها الاله اليونانى هرمس شخصية المتكلم والمتحاور وقد اتحد باسم الاله تحوتى اله المصريين القدماء اذ كان للاله تحوتى عند المسسريين ما للاله اليونانى هرمس من صفات المعرفة الواسعة بأسرار الكون وكان له معرفة بعلوم الحسساب والفلك والكيمياء والطب وكان رسول الالهة الى البشسر وقائد النفوس فى عالم الموتى — وقد جمعت هذه التعاليم الهرمسية فى رسائل كتبت باللغة اليونانية ونسبت الى الاله هرمس مثلث العظمة وهو لقب كان يطلق ايضا على الاله تحوتى Hermes Tresmegistos الاله تحوتى الحوار الذى يدور بين الالهة اليونانية والمصرية القديمة وابطال الاساطير والاديان أو يظهر فيها اسماء هرمس أو استلبيوس وآمون وايزيس وأوزوريس والكلمة والعقل وبوماندريس أو « الراعى » .

ويظهر فى هذه المؤلفات تأثير فلسفة الملاطون خاصة ما ورد فى فيدون والميادية والجمهورية والخطاب السابع(١) من قدرة النفس على الحدس والرؤية المباشرة

⁽۱) أغلاطون المادية ص ٢١٠ الى ٢١١ والجمهورية ص ٥٠٩ ت . الحطاب الصابع .

والتحرر من الجسد — وتبدأ المؤلفات الهرمسية بالحديث عن الاله المنزه عن المادة وعن العقل وعن اتحاد النفس الانسانية بهذا العقل ، والمضبون الفكرى أكثره مستهد من الأصول اليونانية وقلما نجد لاهوت أو فلسفة مصرية في هذه المؤلفات ماعدا بعض الاقوال الخاصة بالتنجيم والكيمياء السحرية وتتصف هذه المؤلفات بما جرت عليه عادة كتاب العصر من الادعاء بانتمائهم الى الشروق واصطباغ الفلسفة بالرؤى والوحى والاحلام وتحول الفكر من العقلانية والمنهج الاستدلالي الى البحث عن الخبرات الصوفية(٢) .

ومن المؤلفين وكتاب هذا العصر الذين يقتربون من مؤلفى هذه الرسائل الهرمسة زوسسيموس الذى عرف بغرابة الأطوار وعاش متنقلا بين مصر وروما وقيل انه الف مالا يقل عن ثمانية وعشرين كتابا فى الكيمياء وتختلط فيها الدعوات الصوفية بالقضايا العلمية وهى سمة سرت الى كثير من مفكرى هذا العصر خاصة أن الحياة الفكرية فى مصر بعد عصسر المتحف والبطالمة الأول لم تعد بها مدرسة فلسفية واضحة بل انتقلت الفلسفة الى أصحاب الأديان المختلفة وتلونت بفكر أشخاص فرادى ومن هؤلاء الفوطين الذى تعلم التعليم الفلسفي بشكل سرى على يد

 ⁽۲) نجيب بندى : تمهيد لتاريخ جدرسة الاسكندرية وغنسختها دار
 المحارف حصر سنة ۱۹۹۲ ص ۱۲۱ .

معلم وثنى هو أمونيوس ثم أسس مدرسته بروما مما يثبت أن الفلسفة لم تكن مركزه فى مدرسة واحدة بالاسكندرية كما يقول الدكتور نجيب بلدى(٣) .

وتتترب هذه المؤلفات في وصفها لنشاة الكون من قصص العهد القديم وان كانت في جوهرها وثنية .

وقد وصلت هذه الكتابات الى العالم الاسلامى وكانت من اهم مصادر علوم الطبيعة من فلك وكيبياء وطب كما كانت أيضا من أهم المؤثرات فى الاتجاهات الروحانية التى تؤكد خلاص النفس واتصالها بالعالم الروحانى السماوى .

وقد ترجمت هذه الكتابات الهرمسية من اللغة السريانية الى العربية وكان اشهر اتباعها ومروجيها فى العالم العربى هم صابئة حران الذين اعتقدوا أن للعالم صانعا فاطرا حيما يتقرب اليه بالمتوسطات فجمعوا الى هذه التعاليم عقائد غنوصية وتحدثوا عن الروحانيات المتوسطات التى هى مدبرات الكواكب السبع اذ اعتقدوا أن لكل روحانى هيكل ولكل هيكل فلك ونسبة الروحانى الى الهيكل الذى اختص به نسبة الروح الى الجسد وقالوا عرفنا وجودنا من أغاذيهون وهرمس وشبيت وادريس عليهم السلام .

⁽٣) المرجع السابق •

أما الكواكب السسبعة السسيارة عندهم نهى رحل والمسترى والمريخ والشمس والزهرة وعطارد والتمر ، ويحصل من حركاتها واتصالها تركيب كائنات هذا العالم .

وقد وحد المفكرون المتأثرون بهذه التعاليم بين هرمس وبين النبى ادريس عليه السلام واستندوا في ذلك على الآية القرآنية الكريمة التى ورد فيها قوله تعالى (وانكر في الكتاب ادريس انه كان صديقا نبيا ، ورفعناه مكان عليا)) ، سورة مريم آية ٥٦ ، ٧٥ .

وذكر ابن ابى اصيبعة ان العرب عرفت هرمس باسم عطارد ووحدوا بينه وبين النبى ادريس عليه السلام وهو عند العبرانيين « اخنوخ » وانه أول من تكلم فى الاشياء العلوية والحركات النجومية وان جده كيومرت أول من علم الناس ساعات الليل والنهار وهو أول من بنى الهياكل ومجد الله فيها وأول من نظر فى الطب وتكلم فيه وأنه النالا لاهل زمانه معرفة بالأشياء الأرضية والعلوية . وهو أول من انذر بالطوفان وراى آفه سماوية تلحق بالأرض كان مسكنه صعيد مصر — تخير ذلك وبنى هنالك الاهرام»(٤).

ويروى ان صابئة حران كانت لهم معابد مكرسسة للكواكب السبعة السيارة وهم يقتربون من جماعة غنوصبة تسمى المتدعيين عبدة الكواكب .

⁽٤) أنظر بن أبي أصيبعة : عيون الأنبياء في طبقات الأطباء ... دار حكتية الحياة ... بيروت ص ٣٢. .

ومن أشهر صابئة حران ثابت بن قرة الحرانى المتوفى سنة ٨١٠ م وكان صيرفيا فى سوق حران والف بالعربية مائة وخمسين كتابا وفى السيريانية خمسة عشر كتابا ويتال انه ظل على وثنيته وينسب له قوله: ان الوثنيين هم الذين حرثوا الارض وانشاوا المدن وابتنوا الموانى واكتشفوا العلوم .

ومن وقلفات أبى سعيد سنان بن ثابت بن قرة رسالة فى النجوم ورسالة فى شرح مذهب الصابئين ورسالة فى تسمية أيام الأسبوع على الكواكب السبعة وكذلك نقل الى العربية نواميس هرمس والسسور والصلوات التى كان يصلى بها الصابئون .

وقد امتد تأثير هذه الاتجاهات الهرمسية الى كثير من علماء العرب خاصة الذين تداولوا العلوم التجريبية من طب وكيمياء وفلك من جهة اخرى سرت هذه الاتجاهات الى ذوى الاتجاهات الشمسيعية الباطنية والنزعات الروحية الصوفية ومن أبرز الأمثلة على ذلك الكيمياء عند جابر بن حيان وفلسمفة اخوان الصفا في الطبيعة والفلك وعلم الجفر ظهرت نزعتها الصوفية في الاتجاه الاشمراقي في فلسمفة ابن سينا وشهاب الدين السهروردي وجميعهم يأخذون بما ورد في هذه الرسائل من تصور يرى أن جميع اجزاء الطبيعة مرتبطة بفعل قوى النفس السكونية وان من المكن للتوى الروحانية أن تؤثر في الكائنات المادية

ما يجعل للسحر والطلسمات دورا هاما في العلوم التجريبية والطبيعية .

تراث الهرامسة في كيمياء جابر بن حيان

بعد أبو عبد الله جابر بن حيان الكوفى اشهر مشاهير الكيمياء عند العرب وقد استندت نظرياته فى الكيمياء على مسلمات أولية اساسها القول بأن المعادن تتحول فى باطن الأرض بفضل تأثير الكواكب وامتزاج الكبريت والزئبق .

كذلك تأخذ الكيمياء عنده بالوصف الكيفى المستمد من نظريات اليونان ٤ فلكل معدن كيفيتان ظاهرتان وكيفيتان باطنيتان من الكيفيات الأربع الحار والبارد والرطب والجاف وقد أخذ أرسطو بهذه النظرية فى تفسيره للعناصر الأربعة وكيفياتها التى تنتهى الى تفسير التحولات بين هذه العناصر بسبب تغلب كيفية على أخرى .

ولكن جابر يضيف الى هذه المسلمات آراء ترجع الى العصر السكندرى اذ يشير في كتاب الحجر الى زوسيموس وأغاديموس وهرمس سيقول جابر:

« قال هرمس شيخ الحكماء ان الله عز وجل لما خلق الأرض من الماء خلق الشمس والقاها في الماء فصارت من بخاره دخان واعصار فخلق منه السماء .

وفى كتاب البخت يشير جابر الى نظريات الطلسمات المستمدة من هرمس ويعنى عناية بالغة برسالة باليناس

التى تحمل اسم سر الخليقة وهى منسوبة الى هرمس الهرامسية .

ويقال ان هذه الرسالة قد وجدت مكتوبة على لوح من الزمرد الأخضر تحت قدمى تمثال الآله هرمس فى مدينة نيانا .

والمعروف ان باليناس هذا هو الاسم الشسائع فى العربية لرحل من أشهر رجال الفيثاغورية الجديدة عاش فى القرن الأول من الميلاد وهو نفسه أبو للونيوس من تيانا الذى روى فيلو ستراتوس المؤرخ عن حياته ورحلاته فى سوريا ومصر والهند واتصاله بحكماء تلك البلاد وكيف كان يثير ضجة بأعماله الخارقة فى السحر ، ونسبت له معجزات فى انطاكية وفى القسطنطينية وقدرته على توجيه الرياح وفى التنجيم وعرف فى العالم العربى باسم صاحب الطلسمات(ه) .

Appollonius of Tyana

⁽ه) أبو للونيوس من تبانا

من أشهر رجال النياغورية الجديدة عاشق غي منتصف القرن الاول الميلاء واتبع مسلك الزهاد وادعى المعزات وكانت له شهرة كبيرة غي العالم الروماني وصلت الي حد تقديسه واعتباره نظيرا للمسيح — ومن الاساطبر التي وردت عنه انه كان يعيش غي معبد استطيبوس وأنه وزع أملاكه عنى المقراء وعاش متجدلا غي أنحاء العالم الروماني وزار مصر والهند وروما وطرد منها مرتين غي حكم نيرون مرة ومرة اخرى غي حكم دومسيان واسمس مدرسة غي انتوس رعبر طويلا .

وقد ذكره ابن النديم فقال : باليناس الحكيم من أهل طوانة من بلاد الروم ، وهو أول من حدث عن الطلسمات .

وجاء في الرسالة أن أول ما خلق الله كلمة كن ومن هذه الكلمة خلقت كل الأشياء ، وأن كلمة الله تعالمت عن أن يدركها الاحساس أذ ليس لها طبيعة ولا جوهر ولا حرارة ولا برودة فقد خلقت جميع الأشياء بواسطتها بأمر البارى وأرادته .

ويقترب كلام مساهب الرسالة من آراء الهرامسة التي تغلغلت في تراث العرب .

ومما يوجد أيضا باسم هرمس من الكتب العربية رسالة مترجمة باسم هرمس المئلث الحكمة في معاتبة النفس ويروى في معاذلة النفس ورد ذكره عند صاحب كتاب كشف الظنون بعنوان زجر النفس لهرمس وتنتسب تارة لسقراط وتارة لاغلاطون وتارة لارسطوطاليس واختلفوا في اصل الرسالة غمنهم من قال انها من انشاء نصراني مصرى له المام بالذهب الاغلاطوني وغيره من المذاهب

الاشراقية الشائمة في المشرق ، وقال غيرهم انها عربية الأصل حررها بعض المسلمين ممن لهم المام بالفلسسفة اليونانية ولها علاقة باخوان الصفا(٦) .

على أى الحالات فقد اطلع جابر على الرسائل المنسوبة الى الهرامسة وقد نسب نظريته فى الميزان الى الحكيم باليناس فذكر انه وصف الكون والكواكب وجميع الكائنات ورمز لها بالاعداد والحروف ومن المعروف ان رسسالة باليناس فى سسر الخليقة قد ترجمت من اليونانية الى السريانية فى العصر السكندرى ، ثم ترجمت بعد ذلك الى العربية فى عصر المامون .

ويعنى جابر بعلم الطلسمات الذى ينسبه لهرمس وقد التقى فى هذا التأويل الرمزى فى علوم الطبيعة باتجاهه الصوفى الشبيعى الذى يرجع مصادر المعرفة بالكون الى الالهام والاتصال وتلقين الامام المرشسد ، ومن المعروف اتصال جابر بالشبيعة الاسماعيلية وتلمذته على الامام السادس جعفر الصادق الذى يشير اليه فى كتاباته بكلمة سيدى .

ومما يظهر اعتناقه لمعتقدات الشبيعة خلطه بين هذه المعتقدات وبين علمه بالنجوم نهو يقول :

 ⁽٦) انظر نشرة الدكتور عبد الرحمن بدوى ــ لكتاب معاذلة النفس .

« ان الزمان يدور فى سبع دورات ، تبدا كل دورة بالمام من محمد فعلى فأبنائه ويرمز لهم بالعدد سيعة ، وبالكواكب السبعة ويفرق بين امام مستتر وامام ناطق وكذلك قالت جماعة اخوان الصفا بفترات او ادوار « دور الستر » وكان الهدف فيه اقامة الدولة الروحانية الفاضلة ودور الكشف فكان الهدف فيهبناء المدينة السياسية فى الدولة الاسماعيلية(٧) .

اخوان الصفا وتراث الهرامسة

وتعد رسائل اخوان الصفا دائرة معارف القرن الرابع الهجرى أو العاشر الميلادى وهو نفس ذلك العصر الذى شاهد تفكك الدولة العباسية وانقسامها الى دويلات ومع ذلك فقد شاهد قمة المذاهب الفكرية ، وقد انتسسرت رسائل اخوان الصفا فى البصرة وبغداد وتميز مذهبهم بأنه مذهب انتقائى يحتوى على ارسستطالية غامضية ومؤثرات اقدم من أرسطو فكانوا أميل الى الاتجاهات الهرمسية الغنوصية وكان مثلهم الأعلى كما يقول أبو حيان التوحيدى .

« فارسى الأصـــل عربى الايمان ، وعراقى الثقافة

Paul Kraus : Jabir Ibn Hayyan Mémoires Présentés à l'Institut d'Egypte Le Caire 1943. مسیحی نی سلوکه یونانی نی علمه وصونی نی حیاته و و دیر ابو حیان التوحیدی انهم قالوا:

« ان الشـــريعة قد دنسـت بالجهالات واختلطت بالضلالات ولا سبيل الى غسلها وتطهيرها الا بالفلسفة ، لانها حاوية الحكمة الاعتقادية والمــــلحة الاجتهادية ، وزعموا انه متى انتظمت الفلسفة اليونانية والشــريعة العربية فقد حصل الكمال » .

وقد تعرضت رسائلهم لعلوم الفلك والحيوان والنبات والمعادن وأفصحت عن نفس المسلمات الفكرية السسائدة في تعاليم هرامسة حران ونفس مصادر الكيمياء عن جابر ابن حيان ويقررون انهم أتباع فيثافورس ونيقوماخوس (وهو من أشهر فيثاغورى القرن الأول ١٠٠ الميلادى) ويعتبرون الأعداد مفتاحا لتفسير الطبيعة فمم يذكرونه في الرسالة الأولى من رسائلهم قولهم:

« يحكى عن هرمس المثلث بالحكمة وهو ادريس النبى عليه السلام انه صعد الى غلك زحل ودار معه ثلاثين سنة حتى شاهد جميع أحوال الفلك ثم نزل الى الأرض فخبر الناس بعلم النجوم ، قال تعالى : ورفعناه مكانا عليا »(٨).

ومن معتقدات اخوان الصفا ، ان الروح الكونية تسرى في جميع أجزاء العالم مما ينتهى الى القول بأنعــــال

⁽٨) الرسالة الاولى ، نترة ٩٢ .

الروحانيين غى عالم الطبيعة ، وهو الأمر الذى يفسح مجالا لعلوم السحر والطلسامات وسائر العلوم الخفية ، لان العالم غى رأيهم كائن واحد متصل فيقولون أن العالم واحد كمدينة واحدة أو كحيوان واحد أو كانسان واحد (ر. الحامعة ٢٨١ » .

وكل شيء في الطبيعة قد انتظم وفقا للعدد الذي هو في فكر الله خالق كل شيء وقسووا الاعداد الى أربعة أصناف — آحاد وعشرات ومئات وآلاف — وهي تقابل التقسيم الرباعي للطبيعة اذ كل شيء في الطبيعة ينقسم الربعة فالعناصر أربعة والفصول أربعة والجهات أربعة الرياح أربع والمخلوقات أربعة معادن ونبات وحيوان وأنسان — وقد أخذ عنهم الشريعة آرائهم في العدد وينسبون علم العدد لعلى بن أبي طالب وكذلك أيضا تأثر الصوفية بهذه الرمزية العددية — وقد رمزوا لله بالواحد وليقل باثنين وللنفس بثلاثة لإنها ثلاثة أنواع نساتية وحيوانية وعاقلة والهبولي بأربعة وقد تابعوا بطليموس في تفسيرهم للعالم أذ تصوروا أن الأرض هي مركز الكون تحيط بها سبعة كواكب سيارة هي:

القبر Moon المريخ ــ Mercury الزهرة Saturn الشمس Jupiter الشبترى Sun Mars وزحــل مم المنات ثم ســــماء الــــكواكب الثـــابتة ثم الفلك المحيط ،

وكلها لها انسلاك متداخسلة مشل أوراق تمسرة البصل(٩) .

وقد امتلأت رسائل اخوان الصفا بالرموز والمصطلحات لتفسير القرآن تفسيرا باطنيا غفى الرسالة الرابعة (١٠٦) و ۱۷) يفسرون الكرسى بسماء الثوابت والعرش بالفلك

كذلك بحثوا فى النفس واحوالها وعنوا بطهـــارتها ويجعلون محور فلسفتهم العرفان والصعود الى سيسماء الكائنات الروحانية ويذهبون الى أن مصادر معرفتهم أربعة هى الكتب الرياضية والعلمية للسيابتين عليهم ، وثانيها الكتب المنزلة والشرائع السماوية وثالثها عالم المثل الافلاطونية العقلية ورابعها الالهام الموحى به من الملائكة .

وتشتمل رسائلهم على ايديولوجية سياسية تفسر على انها باطنية شيعية وتستهدف لاقامة دولة العدل والحق ، وهم بتسترون وراء التصوف من أجل اقامة دولتهم التي سموها بالمدينة الفاضيلة الروحانية والاطاحة بالدولة

ولعل في رسالتهم الخاصة بمحاكمة الحيوان للانسان وما تصوروه من ظلم الانسسان للحيوان مما يفصح عن

S.H. Nasr : Islamic Cosmological Doctrine P. 79.

ایدیولوجیتهم المناهضة لحکم الدولة العباسیة وتسلط العرب ، وتتلخص المحاکمة فی أن جماعة الحیوان لجات لملك الجن بیوراسب ولقبه شاه مروان تشکوا له الانسان ، وقد تفاخر الانسان بما أوتی من الوحی والنبوات والکتب المنزلة فقال زعیم الطیران هذه الکتب انها انزلت لفساد بنی الانسان ـ ورد الانسان بأن السباع والوحوش قساه مرد السبع قائلا بأنه تعلم ذلك من البشر ، ورد البیغاء بأن بعض الطیور والحشرات أعلم واحذق من البشر کما أن البشر اختلفوا فی مذاهبهم الدینیة فمنهم الموحد والنوی والبرهمی ، وفی اهل الاسلام الخارجی والرافضی والقدری والاشعری والشیعی .

وتنتهى المحاكمة الى ان الاختلاف لا يرجع الى اختلاف الاديان بل لأن الاديان كلها مسالك الى مطلب واحد ، فأى الجهات توجهنا فثم وجه الله ، انما الاختلاف يرجع الى الصراع على الملك ومن أجل هذه العلة يقتل أهل الديانات بعضهم بعضا طلبا للرئاسة والملك — وتنتهى الرسالة الى أن يأمر ملك الجن ان تكون جميع أنواع الحيوان تحت امرة الانس لما له من قدرة على التحقق بالعلوم والمعرفة تلك العلوم التى أوردوها في احدى وخمسين رسالة .

وقد شاع الالتجاء الى القصص الرمزى خاصة عند مفكرى الشيعة والصوفية الذين تخفوا وراء الرمز طلبا للتقية . نمن الشسعراء يذكر فريد الدين العطار المتوفى علم ١٢٩٨ م خاصة فى مؤلفه منطق الطير ، وكان موضوعه يدور حول رحلة الطير بزعامة الهدهد لاجتياز الوديان السبعة للوصول الى طائر السيمرغ بقمة جبل قاف وفنائه محترقا عند بلوغه .

والقصة ترمز لأهل العرفان وجهادهم من أجل الفناء في الذات الالهية بعد اجتياز الوديان السبعة وهي المقامات السبع للمعرفة وخلاصتها مقامات الطلب والعشق والمعرفة والاستغناء والتوحيد والحيرة والفناء .

ولابن سينا قصصه الرمزى خاصة فى رسالة حى بن يقظان والرسالة النيروزية ورسسالة الطير وقد ترجمها السهرودى الى اللغة الفارسية وله فى هذا الاتجاه قصص وحكايا كثيرة من أمثلتها الفربة الفريبة واصوات اجتحة جبرائيل وحى بن القطان .

اما اشهر من عبر عن اتجاهاته الصوفية المختلطة بالفنوصية فهو محى الدين بن عربى المتوفى عام ٦٣٨ هخاصة في تعبيره عن وحدة الوجود والتآويل المجازي للقرآن فسار في ذلك على نحو ما نهبت الفلسفة الرواقية والافلاطونية الجديدة والتأويل المجازي عند فيلسون السكندري .

يتول فيكلسون في وصف أسلوب ابن عربى في مؤلفه الفصوص أنه يأخذ نصا من القرآن أو الحديث ويؤوله على طريقة فيلون اليهودي بلغة مجازية غامضة فهومثلا يسرد قصص الانبياء كما وردت في القرآن ولكنه يجعل من كل قصة مسسرها لوصسف مظهر من مظاهر علاقة الله بالانسان(١٠)

مآدم مثلا هو الموجود الذى خلته الله على مسورته وأيوب هو الانسان الذى ابتلاه ربه وداوود وسليمان يمثلان خلافة الظاهر وخلافة الباطن وموسى هو رمز للروح الالهى والخضر رمز للأولياء فكل نبى فى كل قص من القصص السبع عشرة يرمز لصفة الهية للهذا الله الذات الالهية عنده واحدة فى جوهرها متكررة فى صفاتها ، اذا نظرت اليها فى ذاتها قلت الحق واذا نظرت اليها من حيث صفاتها اى أسمائها وظهورها فى الأعيان قلت الخلق .

وهو يلجأ الى التشبيهات المجازية مثل التجلى ، يقول ابن عربى ما وصفنا بوصف الا كنا نحن ذلك الوصصف والانسان هو اكمل مجالى الحق لانه الكون الجامع لجميع حقائق الوجود اما خلق العسالم عند ابن عربى فليس سوى تجلى الحق فى صور الوجود .

أما الجنة والنار فهى اسماء النعيم والقرب من الله أو الابتعاد عنه .

115

(م ٨ ب الفكر الاسلامي)

⁽١٠) ابن عربي نصوص الحكم - مقدمة ونشرة أبو العلا عنيفي .

وجاءت نظرية ابن عربى فى وحدة الوجود تفصح عن مؤثرات عديدة مستمدة من تراث العقائد الدينية والفلسفات اليونانية القديمة وتختلف عما ذهب اليه البسطامى والحلاج الذين ذهبوا الى القول بالفناء فى الذات الالهية ولم يقولوا مثله بوحدة الوجود بل وحدة شهود كما يرى مفسسرو التصوف الاسلامى .

تراث الأوائل واتجاه ابن سينا المسرقي

اذا انتقلنا الى البحث فى اتجاهات ابن سينا الفلسفية فاننا نلتتى بعناصر يونانية عقلانية تظهر فىتأثره بالمنطق المشائى وبمصطلحات ارسسطية فى الطبيعيات وما بعد الطبيعة لكنه اتجاه كثيراما يخالف أرسطو فهو يبدأ بما بعد الطبيعة ثم يتحدث فى الطبيعة ويثبت وجود الش بالبرهان الوجودى وليس بالبرهان الكونى ، ولا يعد تابعا يسير على خطى أرسطية خالصة تجعله مشائيا على نحو ما كان سابقاه الكندى والفارابى ولم يرض ابن سينا ان يكون شارحا ولا مترجما لأرسطو ففى عصسره « القرن يكون شارحا ولا مترجما لأرسطو ففى عصسره « القرن

العاشر الميلادى » لم يعد للترجمة عند البونان نفس الحظ الذى كان لها فى القرنين الثامن والتاسع بل شاهد عصره احياءا للثقافة الفارسسية وبزوغ نجم كثير من المفكرين الفرس الأمر الذى كان له اثره الكبير فى فكره .

واذا كان ابن سينا قد تابع الفارابي في نظرية الفيض والقول بالمقول العشرة وان العقل الفعال هو المتصرف في عالم الكون والفساد الا أنه سار في اتجاه معارضته للمشائية خاصة في كتاباته المتاخرة التي افصح فيها عن اتجاهه الى فلسفة مشرقية لايراعي فيها الشسسركاء في الصناعة بل تشتمل على الحق الذي لا مجمجة فيه . ومن خصائص هذه الفلسفة انها وقف على الخاصة الذين يتومون منا مقام انفسنا دون العامة الذين اخذوا المشسائية على علاتها .

والأرجح أنه قد استقى مصادره فى هذا الاتجاه من مدرسة جنديشابور ومن ثقافته القومية الفارسية ، فذهب فى كتاب الانصاف وهو كتاب مفقود لكن ورد فيه قوله بالتعارض بين المسرقيين والمغربيين ، وكان مقصده بالمغربيين أتباع مدرسة بغداد التى سلات على خطى أرسطو وشراحه ومترجميه المسيحيين وعلى راسهم أبو بشر متى بن يونس القنائى ، ومنهم أيضا ابن بطلان الطبيب البغدادى الذى انكر القول باستمرار حياة النفس بعسد انتصالها عن البدن تابعا فى هذا أرسطو وهو الأمر الذى

دعا ابن سينا لمعارضته حين أفرد للنفس مكانا هاما مى عالم الفيوضات الروحانية .

وقد سار ابن سينا في اتجاه روحي في ميله الى الافلاطونية عند حديثه عن النفس اذ رأى انها تنتمي الى عالم الصور الذي هو عالم العقل الفعال ورأى انها حين تتصل بالبدن فانها يكون ذلك لفترة محدودة فحسب ، بل هو يؤكد فضلا عن ذلك ما يؤكده الصوفية من روحانية النفس ونزوعها الدائم الى الاتصال بالعالم العلوى فيتول في كتاب النجاة :

« ان كمال النفس الناطقة ان تصير عالما عقليا مرتسما فيه صورة الكل والنظام المعقول في الكل والخير الفائض في الكل وتستمر كذلك حتى تستوفى في نفسها هيئة الوجود كله فتنقلب عالما معقولا موازيا للعالم الموجود كله »(1).

وقد أمعن ابن سينا فى الحديث عن رحلة النفس فى عالم الروح متخلصة من البدن شأن معاصره الصوفى ابن سعيد بن أبى الخير .

ولم يكن ابن سينا بعيدا عن تلك المؤثرات الفكرية الايديولوجية السائدة في المراكز التي احتضيات عقائد

⁽١) أبن سينا - النجاة .

الفرس والحرانيين الممتزجة بالافلاطونية وهي التي سرت الى مذاهب الشبيعة الاسماعيلية ، ويمكن أن نرجع في هذا الى شمهادة بعض المؤرخين ، فمما يرويه البيهقى ان ابن سينا قد تعلم في بغداد وقرأ منطق ارسطو على معلم هو عبد الله الناتلي كما يذكر ايضا ان ابن سينا قرأ مي حداثته رسائل الحوان الصفا ، أما التأثير الآخر على فلسفته فيرجع الى الدعاية الاسماعيلية التي وصلته عن طريق والده .

وقد تحدث ابن سينا عن تاريخ تطوره العقلى وله في ذلك رسالة الكيا AL Kiya تمثل فكره المتأخر وموقفه من السابقين عليه وفي هذه الرسالة يقسم ابن سيينا المفكرين الى مشرقيين ومغربيين ويذكر نقد المشسرقيين المفربيين في كتاب الانصاف .

ومما يلقى اضواء على معاصرى ابن سينا ما جاء في كتابه الاشمارات والتنبيهات (٢) عن متعلمي كتب اليونانيين والعاميين من المتفلسفة المشغوفين بالمشائية الظانين أن الله لم يهد الا اياهم .

ويلقى ابن سينا بعض الأضمواء على هؤلاء الذين يهاجمهم وذلك في رسالته الى الكيا(٣) ففي هذه الرسالة

⁽٢) انظر الاشارات والتنبيهات مع شرح نصير الدين الطوسى تحتیق سلیمان دنیا ــ دار المعارف القاهرة ج ۲ ص ۱۹۸۸ طبع ۱۹۷۰ • (۳) انظر عبد الرهبن بدوی ــ ارسطو عند العزب ص ۱۲۲ •

يتحدث عن البله النصارى من اهل مدينة السلم ومن تبلدهم وترددهم فى فهم أمور النفس والعقل كما يشير الى حيرة الاسكندر وثامسطيوس وغيرهما فى هذا الكتاب والسبب فى ذلك هو التباس مذهب صاحب المنطق عليهم حول النفس وخلودها.

وعندما تعرض فى نفس الرسالة الى كتاب الانصاف الذى ضاع منه فى بعض المعارك قال:

« انى كنت صنفت كتابا سميته كتاب الانصاف وقسمت فيه العلماء قسمين مغربيين ومشرقيين وجعلت المشرقيين يعارضون المغربيين حتى اذا حق اللدد تقدمت بالانصاف وكان هذا الكتاب يشتمل على قرب ثمانية وعشرين الف مسالة واوضحت شرح المواضع المشكلة في النصوص الى آخر اوثولوجيا على ما في اوثولوجيا من المطعن .

وتكلمت عن سهو المفسسرين . . فكان ذلك الكتاب يشتمل على تلذيص ضعف البغدادية وتقصيرهم وجهلهم .

والواضح ان ابن سينا بعد ان الف كتاب الشسفاء تابعا فى ذلك المشائين ضمن بعدذلك فلسفته المشرقية فى كتابه المفقود الحكمة المشرقية وكتاب الانصاف وكتاب الاشارات والتنبيهات ورسائله الرمزية ورسائل ابن سيئا تنصح عن اتجاجه الروحاني المشرقي المتأثر بالافلاطونية

والعرفان الفنوصى السائد فى تراث الفرس وصابئة حران وتراثهم الهرمسى يذكر أبو الفتوح السرديقى(١) فى تاريخه لصابئة حران تأثيرهم الكبير فى فكر أخوان الصفا وفكر أبو على الحسين بن سينا فيقول :

كتاب هرمس قال انه تضسمن محاورات بينه وبين للميذه طاطى وانه على غير نظام وانه كان موجودا على عهده فى ترجمة سريانية ، ولا يبعد ان ابن سينا اخذ عنهم ما قاله فى رسالته المسماة بالحى بن يقظان ومعلوم ان الحى بن يقظان رمز للعقل الفعال .

وقد شخصه ابن سينا في هيئة شيخ مهيب المنظر ظهر للتلميذ وشرح له أسرار الطبيعة والكون وهو بعينه ما وجد في رسالة « بوماندريس » الموجودة بالسكتابات الهرمسية ومعناه الراعى وهو اسم للعتل الالهي مشخصا بصورة شيخ مهيب المنظر كثير الأبهة(٤) » .

ومن أهم رسائل ابن سينا الرسالة الفيروزية ورسالة العشق ورسالة الطير ورسالة في ماهية الصلاة ورسالة حي بن يقظان التي تكاد تكون نسخة عربية لرسسالة بوماندريس أو الراعي، وخلاصتها أن جماعة خرجت للنزهة

⁽٤)محاضرات سانت**لانا مصورة** •

فقابلوا شيخًا حسن الهيئة ، وكان الشيخ الوقور حى بن يقظان .

وفى تفسير البعض(٥) ان حى يرمز للعقل اما الرفاق فهم الشبهوات والغرائز الانسانية .

وكان الصراع والجدل قائما بين الرفاق رمز صراع الغرائز والشهوات مع العقل ، ويصف حى جماعة الرفاق فيقول :

« ان الذى على يمينك اهوج والذى على يسارك شبق لا يملأ بطنه الا التراب ، فيرمز للذى على اليمين بالقوة الفضبية والذى على اليسار بالقوة الشهوانية وهو تشبيه يذكرنا بتشسسبيه افلاطون للنفس وقواها الثلاث العاقلة والشهوانية .

ثم يقول ان هذه القوى ملتصقة بالانسان التصساقا كبيرا ولا يبرىء الانسان منها الا غربة تأخذه الى بلاد لم يطأها من قبل أبثاله ويرمز بذلك الى أنه لا منجاة منها الا

 ⁽a) حى بن يقطان لابن سينا وابن الحقيل السهروردى ـ تحقيق وتعليق أحمد أمين ـ دار المعارف مصر سعة ١٩٥٢ سلسلة ذخائر العرب رقم ٨ .

مفسسارقة البدن وانه لابد لمن أراد الخلاص من المجاهدة والتغلب على شهواته .

من ثم بذكر لمن اراد السياحة ، أن حدود الأرض ثلاثة ، حد المشرق وحد المفرب وحد الخانقين .

اما حد المشرق غهو يرهز لعالم الروح او عالم الصور، وحد المغرب غيرمز لعالم الهيولى أما الخافقين غيرمز للعالم المحسوس الدنيوى .

ويقول ان تخطى الأسوار لا يتأتى للبشر الا بالاغتسال في عين غوارة اذا هوى اليها السائح تطهر ٤ ويعنى بهذه المين الفوارة المعرفة والتطهير .

ويقول ان هناك اقاليم لكل أمة صعقا محدودا ، وكل فلك مسكون بسكان يناسبون طبيعة اقليمهم ، بمعنى ان الافلاك السماوية وعقولها هى التى تكون هذه الاقاليم ، ثم هناك اقليم للنوع البشرى وهو تشسبيه يرجع لنظريات صابئة حران فى وجود ملائكة للأفلاك .

ويصف قوما من أهل الأرض بأنهم أمة بررة وهؤلاء هم المطهرون الذين توصلت عقولهم إلى معرفة العلة الأولى وتطهروا بهذه المعرفة » .

177

وواضح ان الرسالة قد مزجت فلسسفة روحانية الملاطونية بالعقائد الدينية المنتشرة في بيئة المتقفين في عصره .

وفى رسالته العشق يصور ابن سينا المراحل التى تمر بها النفس فى تشوقها الى الملا الاعلى والخير الاقصى ويرى ان جميع الموجودات بما فيها النفس العاقلة غايتها تعشق الخير عشقا غريزيا غايته الاتصال وذلك بقبول التجلى على اكمل ما فى الامكان .

ونظرية ابن سينا في العشق تجعله يقترب من الصوفية القائلين في عصره بوحدة الوجود .

ذلك ان ابن سينا يرى ان الفيض هو نوع من التجلى فتجلى الله يكون عن طريق الفيض الذى بتحقق به المتجلى له .

ويقابل هذا التيار الصادر من المبدأ الأول الى الكائنات تيار مضاد متجه من الأدنى الى الأعلى هو تيار العشق .

وينظر ابن سينا الى العبادة نظرة مختلفة عن النظرة السائدة فى الشريعة فيراها فى اعمال النفس والعقل اكثر منها فى أداء الطقوس الدينية .

يتول ان الصلاة عمل من أعمال النفس الناطقة وحدها فأن جوهر النفس الناطقة هو العلم والادراك .

ويلزم عن العلم بصفات الله وافعاله وآثاره التذكر والتضرع والتعبد .

فان الانسان اذا عرف ربه بفكره وادرك عينه بعقله فى علمه وأبصر لطفه بذهنه فى نطقه يتأمل حقيقة الخلق فيرى تمام الحق(٦) .

واساس الصلاة عنده هى التفكير والتعتل والادراك وكلها من أعمال النفس الناطقة التى تتوق بفطرتها الى التشبه بالعقول المفارقة .

اما العبادة التى تجرى على الجوارح فهى العبادة الظاهرة وهى عبادة البدن وعبادة العوام المكلف بها من قبل الشرع .

ولما كانت هذه العبادة الظاهرة رياضة بدنية فهى حنين واشتياق من الجسم الانسانى الى فلك القمر المتصرف بعقله الفعال فى عالمنا هذا عالم الكون والفساد ، فالى هذا العقل يتضرع المصلى بالصلاة الظاهرة ليفيض عليه

⁽٦) ابن سينا ـ رسالته ني ماهية الصلاة ص ٢٣ طبعة ليدن .

بجوده وينجيه من عذاب وجوده ويخلصه من آلام بدنه ويوصله الى منتهى أمله.

أما الصلاة الباطنة فيتوجه بها المصلى الى الواحد الحق رب العتل الفعال فان الفيض القدسى ينزل من سماء القضاء الى خير النفس الناطقة .

وهذه الصلاة هى تشبه بالملأ الأعلى وبالملائكة ليس لهم تول ولا لفظ بل لهم المنطق وهو ادراك وتفهم بلا تول .

اما الصلاة ذات الأتوال والافعال فهى صلاة الفافلين كلفوا بها خمس مرات كل يوم ليذكروا واجبهم نحو ربهم .

مالصلاة الباطنة عند ابن سينا مناجاه ومشاهدة عقليه عن طريق اتصــال النفس العاقلة بالعالم المعقول وهي مختلفة عن مناجاة الصوفية التي يرى فيها الصوفي الله في قلبه .

والنفس التى بلفت الصفاء عن طريق التأمل والنظر المعقلى تصير عالما عقليا صغيرا في محاذاة العالم المعقلى الكبير وتكون بمثابة مرآة لهذا العالم ينعكس عليها فتبلغ درجة الاشراق والسعادة القصوى .

والنفس التى بلغت من الصفاء عن طريق النظر العقلى والتأمل المتجرد من البدن تصير في مرتبة محاذاة العالم

العتلى ، يترتب على هذه الدرجة الاشراق والسمعادة التصوى وفي الاشراق تتكشف الأمور الالهية .

وقد خاض العلماء والباحثون في مشكلة هذا الجانب الصوفى من جوانب فلسفة ابن سينا(٧) وأجمع معظم الباحثين على أن لابن سينا نوعا خاصا من الفلسفة سماها الحكمة المشرقية وأنها يفلب عليها الطابع الصوفى أو تعليم الحكمة الباطنية .

يقول د . أبو العلا عفيفى ولما كان لابن سينا كتاب بحمل اسم الحكمة المشرقية باعترافه هو واعتراف ابن طفيل فى رسالة حى بن يقطان احتدم الجدل فى أمر هذا الكتاب هل ضاع أصوله ؟ وهل هو الكراريس التى أطلع عليها السهروردى وقال انها على الرغم من نسبتها الى المشرقيين لا تختلف اختلافا كبيرا عن الفلسفة المشائية العادية ؟؟ .

ثم مامعنى وصف هذا الكتاب بالمشرقية ؟ أهو نسبة الى المشرق أم الى الاشراق ؟ وتعقدت المشكلة التى حاول الاستاذ ناللينو حلها بعد أن الم بكثير من أطرافها(٨) .

⁽٧) د . أبو العلا عنيني الناحية الصوفية في فلسفة أبن سينا __ بحث ضمن الكتاب الذهبي في ذكري ابن سينا المتعدد ببغداد __ الدارة ٢٥٠ الـ ص ٤٤٠ .

التاهرة ١٩٥٢ ــ من ص ٣٩٣ الى ص ٤٩١ . (A) نقل المقال الخاص بالاســــتاذ ناللينو الى المربية الدكتور عبد الرحين بدوى في كتاب التراث اليوناني في الحضارة الاسلامية تحت عنوان محاولة ايجاد غلسفة شرقية .

ولما كانت النتائج الني وصل اليها ليست حاسمة لذلك يميل الدكتور أبو العلا عفيفي في مقاله المذكور سالفا الى القول بأن للحكمة المشرقية عند ابن سينا معنى يتحقق في كتابه المعنون بهذا الاسم « الحكمة المشرقية » وهيما أورده في كتاب الانصاف كما يتحقق في طائفة من الرسائل القصيرة ذات الطابع الخاص رسالة حي بن يقظان ورسالة سلامان وأبسال ورسالة الطير ورسالة العشق بل وفي بعض ما ورد في كتبه المطولة مثل كتاب الاشارات أي كل ما كتبه ابن ســـينا حرا طليقا من تيود الفلسفة المشائية وقربه من الفلسفة الاشراقية التي ظهرت في صـــورتها الكاملة في المدرسة الاشراقية غيما بعد لا يعنى المؤلف بذلك ان الحكمة المشرقية عند ابن سينا هي بعينها الحكمة الاشراقية عند السهروردي لأن كلمة المشرقية عند ابن سينا معناها شرقية نسبة الى الشرق وليس لها أى دلالة على الاشراق أو الشروق أو أى معنى متصل بالنور كما يدعى كوربان ولكن حكمة ابن سينا كانت خطوة جريئة للتحرر من قيود المشائية مهدت الطريق للسهروردي في فلسفته الاشميراقية على الرغم من النقد الذي وجهه السهروردي لابن سينا وسخريته من فلسفته المشرقية على الرغم من دينه له في هذا .

لقد كان هم الفيلسوفين اذن معارضة المشائية وادخال عناصر جديدة على الأرسطية المتزجة بالانلاطونية الحديثة

ولكنهما اختلفا فى نوع هذه العناصر الجديدة فابن سينا ادخل الى الفلسسفة الأرسسطية عناصر من الغنوصسية والهرمسية والسهروردى أضاف الى كل هذا عناصر من الحكمة الايرانية القديمة التى أعطى لها المكان الأول فى مذهبه وكلاهما تأثر بذلك المزيج العجيب من النظريات الفلسفية الذى عرف بالفلسفة الهرمسية وانتشر بحران تم ببغداد بعد أن نزح من الاسكندرية موطنه الأصلى(١) .

وخلاصة القول ان هناك غارقا بين الصوفى ذى التجربة الصوفية وبين الفيلسوف ذى المذهب الصوفى وابن سينا لم يكن من الصوفية ذوى التجارب بقدر ما كانفيلسوفا ذا مذهب فى التصوف وهو يخضع لتصوف الفلسفة التى دهبت فى النفس الى أعلى درجات الروحسانية والمثالية ونزوعها الدائم للتخلص من المادة والبدن ونظريته فى المشق هى أيضا حلقة اتصال بين ميتافيزيقاه وتصوفه المائنات وحكمة ابن سينا المشرقية لا تقتصر على كتاب الحكمة المشرقية بل هى شسائعة فى كثير من كتاباته الحكمة المشرقية بل هى شسائعة فى كثير من كتاباته

Bulletin of the school of Oriental Studies Vol. XII 1950.

⁽٩) أنظر د أبو العلا عنيتى ٠

The Influence of Hermetic Litérature on Muslim Thought.

والظاهر هو أن أبن سينا لم يقتصر على مزج فلسسفة أرسطو بالافلاطونية الحديثة فحسب بل كتب تحت تأثير حميق لمصدرين آخرين هامين في الفنوصية والهرمسية وحاول التوفيق بين الدين والفلسفة وانتهى الى فلسسفة تضايا الدين في الالوهية والنبوة والنفس .

واضح مما سبق ذكره عن انجاهات ابن سينا الروحانية انه ثمرة لعصره حد فعصر ابن سينا او القرن العاشر الميلادى يتميز بسمات تختلف كل الاختلاف عن عصر الكندى والفارابي حد ذلك لان القرن العاشر الميلادى شاهد نهضة فكرية ذات صبغة فارسية تختلف عن ثقافة العصر الذهبى للترجمة ، وعلى الرغم من تلك النهضة الفكرية كانت عوامل الضعف والوهن قد سرت الى السلطة المركزية وبدا قيام دويلات في المناطق التي لم تكن تامة الخضوع للخسلافة العباسية ، ومن أهم ما ساد الساحة الفكرية ان الفرس النين شاهدوا هزيمة كبيرة لتراثهم القومي بدأوا فترة احياء لهذا التراث وظهرت هذه النهضة خاصة في حاشية دولة السمانيين في بخارى الذين امتدت حدود دولتهم حتى بغداد، ومن هذه الدويلات أيضا دولة البويهيين وقد سقطت بغداد في أيديهم خاصة مع علاء الدولة .

وظلت بغداد رغم كل ذلك مركزا للثقافة الاسلامية في القرن العاشر ولكن الحماس للعلم والفلسفة اليونانية كان قد بدا في الذبول وانتهى عصر التراجمة الكبار .

(م ۹ ــ الفكر الاسلامي)

على أى الأحوال فأن النشاط الفكرى أخذ يتجه نحو الشرق في اتجاه فأرس — وعلى الرغم من أن العربية لاسالفة الرسمية الا أن ظهوراللفات القومية Vernacular ومن أهمها اللغة الفارسية بدأ ينتشر وهي ظاهرة تشبه ما حدث للغة اللاتينية في أوروبا عند نشأة اللفات الاوروبية كالفرنسية والإيطالية — وتحمس الفرس للفتهم وتاريخهم القديم السابق على الاسلم فأعادوا الاحتفال وأقاموا المهرجانات الخاصة بهم وظهر بينهم شسمواء من أهمهم شمراء الملاحم وعلى رأسهم الفردوسي ١٠٢٠ م الذي استغرق تاليفه للشاهندامة أو كتاب الملوك ثلاثين عاما على حد قول المتخصصين .

الترات الأفسلاطونى عند شهاب الدين السبهروردى (۱)

يمثل شهاب الدين السهروردى المعروف بشيخ الاشراق قهة الفلسفة المشرقية التى بدأها ابن سينا فقد ولد شهاب الدين أبو الفتوح يحيى بن حبش بن أميرك ١٠ السهروردى بسمورورد عام ١٥٥٥ هـ – ١١٥٥ م ومات مقتولا عام ١١٥٥ هـ – ١١٩١ م وقيل المقتول غير ان أتباعه لقبوه بالشهيد ولقبه أتباعه ومنهم مولا صدرا — أو صدر الدين الشيرازى باسم شيخ الاشراق ٠

⁽۱) الكتاب التذكاري لشيخ الإشراق ــ الهيئة المسـرية العابة للكتاب ــ القاهرة ١٩٧٤ ٠

وقد عاش السهروردى بعد ابن سينا بحوالى مائة وعشرين عاما أى فى القرن السادس الهجرى أو الثانى عشر الميلادى ــ وفى هذا العصر لم تعد الفلسفة فيه نتجه الى أرسيطو ــ بل كانت الأنظار فيه تتجه الى المشرق حيث دولة الفرس وكانت حملة الغزالى الضارية على الفلسفة قد قوضت الاتجاه المشائى الارسطى ولكن الحياة الفكرية كانت قد انتقلت بالساحة من بغداد الى الدويلات الشيسرقية فشاهد هذا القرن الثانى عشر المطرابات سياسية كان أهمها هجمات المغول والصليبين وازدادت شوكة الحركات الشيعية الباطنية وفى هذا العصر أيضا ازدهرت الاتجاهات الصوفية مع شعراء الفرس العظام أمثال سنائى وفريد الدين العطار وجلال الدين الرومى واستولى البويهيون الشيسيعة على حكم خراسان وفارس وان ظلت بغداد عاصيصة الخيلاة السنية .

ونى هذه الساحة الفكرية قدم السهروردى حكمته الاشراقية التى تحمل الى تصوفه الاسلامى مؤثرات عديدة مستمدة من تراث الفرس القدماء وآراء مستمدة من تراث أفلاطون المختلط بالفيثاغورية والهرمسسية والافلاطونية الجديدة ومن جهة ثالثة ينطوى على آثار مذهبية ترجع الشيعة الاسماعيلية وتدور حول فكرة الامام المعصوم .

141

ولكى نتبع هذه المؤثرات القديمة فى فكر السهروردى لابد من تعريف معنى الاشراق عنده ونظرياته فى الوجود ونظريته فى المرفة أو الكشف والاشراق .

ويعترف شيخ الاشــراق بعلاقته الوثيقة بالحكمة المشــرقية لابن سينا _ فكلاهما يصدر عن الغنوص الاســماعيلى ويعترف بدينه الكبير للفرس ، يقول في رسائل التصوف :

« وكان الفرس امة يهتدون بالحق وبه كانوا يعدلون حكماء فضلاء غير مسسبهة المجوس وقد احببنا حكمتهم النورية الشريفة التى يشهد بها ذوق افلاطون ومن قبله في الكتاب المسمى بحكمة الاشراق وما سسبقت الى مثله(٢) .

وكذلك يشهد ملا صادرا فى كتاب الاسفار الاربعة فيصفه بتوله: شيخ اتباع المشرقيين المحى رسوم حكماء الفرس فى تواعد النور والظلمة .

ولاشك ان محاولات التقريب بين فكر افلاطون والفكر الشرقى القديم قد تبت في العصر الهلستى وكثيرا ما

: 177

⁽۲) مصنفات شيخ الاشراق شهاب الدين السهروردى - مجبوعة دوم نشرة كويبان باريسى طهران سنة ١٩٥٢ - مجبوعة الحكمة الالهية الجزء الأيل بداستنبول سنة ١٩٤٥ تصحيح كويبان ه

أرجع الشراح الفلسفة الفيثاغورية الى أصول شسرقية عند الفرس والمصسريين لأنه كان يقول بمبدأين يحكمان العالم مبدأ الروح ومبدأ المادة وان بينهما الاله الصانع فهو الواسطة التى تتعامل بين الله والعالم وفسر طبيعة الانسان بوجود ثنائية ترجع الى وجود نفس صالحة أي نفس لوامة ونفس امارة بالسوء ويتم الخلاص للانسان بالعرفان الفنوصى وبه تتحرر النفس من الجسسد ومن النفس الامارة بالسوء .

كذلك عظم السهروردى فلسفة أنبادوقليس لقوله بمبداين يحكمان العالم هما الحب والكراهية .

وينطوى غكر السهروردى على اتجاهات الشسيعة الاسماعيلية التى تدور حول غكرة الامام المعصوم س غالامام على صلة روحية بالله شبيهة بصلة الانبياء وهو سر أودعه الله غى على وأبنائه وهم يختلفون فى فكرهم عن أهل السنة أذ يقولون باسستمرار الوحى بعد خاتم الانبياء ويسبفون على الامام صفات تتجاوز صفات البشر ويرون أن الامامة أزلية أبدية .

ولما كان الحكام من أهل السنة يخشمون حركات الشيعة الباطنية ـ فقد أثار السهروردى غضبهم خاصة لأن الفقهاء سألوه أن كان محمدا هو خاتم الانبياء وهل الله قادر على أن يخلق نبيا بعده ، فأجاب السهروردى

بانه قادر على ذلك مقالوا كامر واتهموه بالزندقة وانتهى الأمر بقتله .

ويقال انه ذهب الى القول بان ابناء على هم صور للتجلى الالهى مكان مصيره مصير الحلاج من قبل _ وله شعر مى ذلك اذ يقول:

أبدا تحسن اليكم الارواح ووصسالكم ريحانها الراح بالسران باحوا تباح دماؤهم وكذا دماء الماشقينتباح(٣)

وقد حقق المستشرق الفرنسى لويس ماسينيون اعمال السهروردي وصنفها الى ثلاثة مجموعات :

مجموعة الشباب وتشهل الالواح العمادية وهياكل النور ، الرسائل .

مجموعة مشائية تشمل التلويحات والمقاومات والمطارحات .

140

 ⁽۳) محمد على أبو ريان : أصول الفلسفة الاشراقية عند شهاب الدين السموروردي ــ دار النهضة العربية ــ بيروت ۱۹۷۸ م .

مجموعة الملاطونية سينوية تشمل حكمة الاشراق .

غير ان هذا التصنيف يتعرض لكثير من النقد كما يقول هنرى كوربان Corbin لان السهروردى يقدم ارسطو على انه فيلسوف اشراقى وينقد المشائية على لسانه حيث انه لم يتصور فيلسوفا الا وكان متالها ولا متالها الا وكان فيلسوفا .

على اى الأحوال فقد سار السهروردى على طريق ابن سينا المشرقى وان انكر السهروردى على ابن سينا صيغة الاشراقى و وتابع نقاد المشائية ومال الى التيار الافلاطونى الذى كان من انصاره محمد بن زكريا الرازى وابو البركات البغدادى وتطور فى حياته الفكرية فمر بمثل ما مر به افلاطون من مرحلة عقلانية الى مرحلة صوفية تأخذ بالكشف والعرفان ولا ربب فكلاهما عاش فترة من فترات الانهيار الحضارى والتفكك والصراع السياسى الذى دفع بكلهما الى العزوف عن الحياة الواقعية .

معنى الاشـــراق:

يتفق المستشرقون على أن حكمة الاشراق هى الحكمة المؤسسة على اشراق النور الذى هو الكشف وهى حكمة المشارقة الذين هم أهل غارس لأن حكمتهم كانت كشفية نوية غنست الاشراق الذى هو ظهور الانوار العقلية

177

ونيضانها على النفوس عند تجردها فكان اعتماد الفرس فى حكمتهم على الذوق والكشف وكذلك كان قدماء اليونان ماعدا أرسطو وشيعته فان اعتمادهم كان على البحث والبرهان .

يقول الجرجانى فى التعريفات « الحكماء الاشراقيون رئيسهم الملاطون اما الحكماء المشائون رئيسهم ارسطو » ، ويتفق وقول السهروردى : امام الحكمة رئيسنا الملاطون صاحب الأيد والنور .

فالصلة بين الاشراق والتصوف والشيعة الباطنية واضحة عند السهروردى وله تقييم للحكماء ، فالحكماء في رأيه درجات ومراتب ، فهناك حكيم متأله متوغل في التاله وهو عديم البحث وهو كأكثر الإنبياء والأولياء من الصوفية مثل البسطامي والحلاج(٤) .

وحكيم بحاث عديم التأله وهو كالمشائين من اتباع ارسطو كالفارابي وابن سينا .

وحكيم الهى متوغل فى التأله والبحث ولم يصل الى رتبته الا السهروردى نفسه ، وهذا له الرياسة فى وقته هو والقطب وهو الحكيم الذى هو أعلى من النبوة لانه يجمع الفلسفة والتجربة الروحانية .

⁽٤) أ • كامل مصطفى الشيمي : الصلة بين التصوف والتشبع •

وقد اعتمد السهروردي على نص قرآني يقول:

(الله نور السموات والأرض ، مثل نوره كمشكاة فيها مصباح ، المصباح فى زجاجة الزجاجة كانها كوكب درى يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسسه نار ، نور على نور ، يهدى الله لنوره من يشاء ويضرب الله الأمثال للناس)) .

سورة النور آية (٣٥)

فهن نور الله صدرت أنوار أخرى هى عماد الفلسفة الروحى والمادى .

أما الأنوار الصادرة عن نور الأنوار فهى نوعين وعين وسيدر:

الانوار القاهرة الأعلون هي الانوار الطولية وانوار سفلي هي أرباب الأصنام .

وعالم الانوار القاهرة هو عالم الجبروت وبه الملائكة المقربون وعلى رأسهم بهمن رئيس الملائكة ، والقائد الأعلى للانوار ، ثم عالم الانوار العرضية وهو عالم النفوس الناطقة وهو عالم الملكوت .

اما عالم البرزخ نهو العالم الأوسط بين عالم الجبروت وعالم الملكوت وبه عالم المثل المملقة يتوسط عالم العقل

147

وعالم الطبيعة وقد اطلق هنرى كوربان على هذا العالم اسم عالم الخيال Mundis imaginalis

أما نظريته في الفيض فتتلخص في قوله انه يصدر عن نور الانوار ، انوار طولية هي الأمهات أو القواهر العليا ومن هذه الأنوار تصدر أنوار عرضية هي أرباب الانواع .

ولم يحدد السهروردى عدد العقول بعشرة كما ذهب كثير من فلاسفة الاسسلام متابعا فى ذلك أبا البركات البغدادى الذى ذهب الى هذا الراى مستندا الى الآية الكريهة:

البحر ودادا لكلمات ربى لنفد البحر قبل الله كان البحر قبل الله تنفد كلمات ربى ولو جئنا بمثله وددا)

سورة الكهف آية (١٠٩)

ويتضح ان عالم المثل المعلقة عند السهروردى هو المعالم المسمى بلغة الدين عالم البرزخ ، أما الفلاسفة فيسمونه عالم المثل المعلقة عند المفسرين الاوربيين عالم الخيال أى العالم المتوسط بين العالم العقلى والعالم الحسي .

ويقول المفسرون أنه واسطة العقد تعرج اليه الحواس واليه تنزل المعانى ، وبه يصح ما ورد من اخبار معراج النبى (صلى الله عليه وسلم) من رؤية الملائكة والأنبياء ومشاهدة الائمة المعصومين .

يفسر الدكتور عبد الرحمن بدوى نظرية المثل عند السهروردى بالتفرقة بين نوعين من المثل مثل نورية وهى ازلية ثابتة توجد في العسالم المعقول وتقوم بذاتها ولكل نوع من انواع الموجودات على اختسلافها من نبات وحيوان وانسان مثل هي اصحاب الإنواع وهي ارباب الاصنام ومن طبقة العقول ، ولكن هناك مثل لا تقوم بذاتها لانها ظلال للحقائق النورية وهي للاستخاص والاجسام وهي تحت عالم النفس وفوق عالم الحس وهي المثل المعلقة والاشباح الخيالية(ه) .

ويتضح مما سبق كيف تاثرت فلسفة الاشراق بالفلسفة الافلاطونية فى هذه النظرية ، وخاصة ما انتهت اليه من وجود عالم عقلى مفارق وما اتصف به من أزلية وخلود والذى يقوم على قمته مثال الخير الذى يصيب من ينظر اليه بالانبهار كما تأثرت الفلسفة بماورد من حديث عن طبيعة النفس وخلودها فى الفلسفة الافلاطونية — .

والاشراق عند السهروردى هو كشف باطنى ، وهو طريق المشارقة الفرس .

 ⁽a) المثل المعتلية الاندلاطونية : تتديم وتحقيق الدكتور عبد الرحبن بدوى بد القاهرة سنة ١٩٤٧ ، المقدمة ص ٣٢ و ص ٣٣٠.

وطريق عرفه الاغريق أيضا ، باستثناء أرسطو _ !نه الاتجاه نحو مشرق النور أو مكان يعلو على عالم الحس يسميه اللا مكان _ أو اللا أين Nakoja Abad

وفى حكمة الاشراق يسرد السهروردى الاسساطير والرموز التى يشير بها الى حكمة قدماء الفرس واليونان أمثال هرمس وأثيادوقليس وفيثاغورس وأفلاطون وينسب للنبى (صلى الله عليه وسلم) قوله:

ان العلم سوف يكون معلقا على النجوم ولا يصل اليه الا رجال من غارس(٦) .

وتظهر آراء السهروردى في المقالات والقصص الرمزية التي الفها باللفتين العربية والفارسية ومن اهمها رساله صفير سيمرغ ورسالة اصوات اجنحة جرائيل باللغة الفارسية وله الغربة الغربية ورسالة حي بن يقظان باللغة العربية . وقد ترجم رسالة الطير لابن سينا الي اللغة الفارسية .

وتحفل هذه القصص والرسائل بالرموز التى يشير بها الى العقول والملائكة والنفس واختلافها عن البدن وعن العالم المحسوس الذى يشبهه بالظلمة وبالعدم .

⁽٦). الحديث ني بحار الأنوار لجلسي .

وقد نشر رسالة اصوات اجنحة جبرائيل هنرى كوربان وبول كراوس فى المجلة الآسيوية(٧) وترجمها الى العربية الدكتور عبد الرحمن بدوى وهى نص لرؤيا وقعت للكاتب ومن خلال هذه الرؤيا تلقى من شيخ حكيم أتى من مكان وراء المكان علمه مبادىء حياة الصوفية الاشراقيين .

اما الشيخ الحكيم غليس شيئا آخر غير العقل الغعال كما يتول الدكتور بدوى ومن الرموز التى يستخدمها غيها قوله أن هذا الحكيم علمه علم الخياطة والمتصود هو تركيب الصورة فى الهيولى ويستخدم الآيات القرآنية والأبجدية الصوغية (علم الجفر) أذ يلقنه الشيخ حروف هجاء عجيبة بها يفهم كل سورة من سور القرآن الكريم ويتحدث عن جناحى جبرائيل الجناح الأيمن المضىء والجناح الأيسر المظلم ، ولأن جبرائيل هو روح القدس وهو آخر الانوار الصادرة عن نور أشلانه الملك الذى بعثه أشه لينفخ فى آدم من روح أشور وارسله أشمن بعد الى مريم ، وجناحى جبرائيل أشسارة الثنائية القائمة فى الكون الطبيعى .

وكما يكون الجدل في الافلاطونية الجديدة معتمدا اساسا على الفيض من الاعلى الى الاسفل ، كذلك تكون

⁽٧) عدد يونير ــ سبتمبر ١٩٣٥ ص ١ الى ٨٥ انظر الترجمة العربية د . عبد الرحمن بدوى شخصيات عى الاسلام ص ١٣٦ الى ١٥٦ ٠

الاشراقات عند السهروردى نهى تتم على هذا النحو ، فى حين يسمى السهروردى الارتقاء من الاسسفل الى الأعلى بالمسساهدات ، ويعرفها بأنها انعكاس النور نمى النفس على نحو ما تنعكس الاضواء فى المرايا ولا يتم ذلك الا عندما تصفو النفوس وتتجرد من علاقتها بالمادة أو بالاجسام .

ويظهر تأثر السهروردى بالصورة المتأخرة للافلاطونية الجدديدة كما وردت نى مبادىء الالهيات لبرقلس ويظهر تأثره بها نى قصصه الرمزى ونى كتابه حكمة الاشراق.

وقد نشر كوريان مؤلفات السهروردي في مجموعتين:

مجموعة الحكمة الالهية وتشمل التلويحات العرشية والمتاومات والمشارع والمطارحات .

ومجموعة دوم وتشمل حكمة الاشسراق ورسالته نى اعتقاد الحكماء وقصة الفربة الفريبة طهران ١٩٥٢ ، أما كتاب هياكل النور فقد قام بتحقيقه الدكتور محمد على أبو ريان سنة ١٩٥٧ .

ومن أهم أتباع السهروردى شهس الدين الشهرزورى وشارحه قطب الدين الشيرازى المتوفى سنة ٦٩٤ ه او ١٢٩٥ م .

وقد وضع صدر الدين الشيرازى المعروف باسم ملا صادرا تفسيراته الخاصة لذهب السهروردى .

ويعد محى الدين بن عربى من اشهر اتباع الفلسفة الاشراقية في المفرب تلقى التشيع عن مدرسة المارية حيث عرفت فيها فلسفة انبادوقليس والافلاطونية الجديدة .

ويظهر هذا التأثر في كتابه الفتوحات حيث يروى في بعض فصول هذا الكتاب عن سليمان بك أو سسميلان الفارسي وسسمى أتباعه الاقطاب الذين يجمعون الحكمة الالهية الى الخبرة الصوفية وهم الخاصة المتالهون على حد وصف السهروردي .

الراجسع

ابن النديم:

الفهرست

المكتبة التجارية _ القاهرة .

ابن ابی اصیبمة:

عيون الأنباء في طبقات الأطباء

دار مكتبة الحياة ــ بيروت .

ابن خـــلدون :

المقدمة ، الجزء الأول من كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر مى أيام العرب والعجم والبربر .

(م ۱۰ ــ الفكر الاسلامي)

ابراهیم مدکور ابن سینا:

نى عيده الالنى ، الكتاب الذهبى لذكرى ابن سينا ــ القاهرة ١٩٥٢ .

ابو العلا عفيفي:

الناحية الصوفية في فلسفة ابن سينا بحث ضمن الكتاب الذهبي في ذكرى ابن سينا المتوفى ببغداد لقاهرة حجامعة الدول العربية سنة ١٩٥٢ م ترجمة عربية قديمة لمقالة اللام من كتاب ما بعصد الطبيعة لارسطو ص ٨٩ الى ١٣٧ من مجلة كلية الآداب للقاهرة ١٩٣٩ .

له ايضا بالانجليزية تأثير الهرامسية في الفكر الاسلامي بحث منشور بمجلة مدرسة الدراسات الشرقية للندن ١٩٥١ .

ارسيطوطاليس:

كتاب النفس ترجمة أحمد فؤاد الأهواني ، وج تنوائي طبعة عيسى البابي الحلبي سنة ١٩٤٩ .

أحمد فؤاد الاهواني:

ايساغوص غورفريوس الصـــورى نقل أبى عثمان الدمشقى ــ تحقيق أحمد فؤاد الأهوانى ــ القاهرة ١٩٤٥٠

ابن سينا:

الاشارات والتنبيهات ـ شرح نصير الدين الطوسى ـ تحقيق سليمان دنيا ـ دار المعارف ـ القاهرة سنة ١٩٦٠ .

ابن ســـينا:

تسع رسائل مي الحكمة والطبيعيات .

الطبعة الأولى ــ القاهرة سنة ١٩٠٨ .

ابن ســـينا:

النجاة _ طبعة محيى صبرى الكردى .

القاهرة سنة ١٩٣٨ م ٠

**

ابن ســـينا :

حى بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهروردى تحقيق احمد أمين - سلسلة ذخائر العرب - دار المعارف سنة ١٩٥٢ م .

ابن ســـينا:

رسالة في ماهية العشق ... استانبول سنة ١٩٥٣ في ماهية الصلاة .

ابن رشـــد:

مصل المقال ميها بين الحكمة والشريعة من اتصال أبن عسربي:

ا حسربی .

فصوص الحكم والتعليقات عليه .

أبو العلا عفيفي .

الفارابي أبو نصـــر:

آراء أهل المدينة الفاضلة _ الطبعة الثانية مكتبة الحسين التجارية _ مصر سنة ١٩٤٨ .

الفارابي ابو نصر:

كتاب الجمسع بين رأيى الحكيمين الملاطسون الهي وارسطوطاليس ـ طبعة مصر سنة ١٩٠٧ م .

الفارابي ابو نصر:

كتاب الحروف حققه وقدم له وعلق عليه محسسن مهدى ــ دار المشرق ــ بيروت لبنان سنة ١٩٨٦

الفارابي أبو نصر:

فلسفة ارسطوطاليس حققه وعلق عليه محسن مهدى لجنة احياء التراث الفلسفى العربى ــ دار مجلة شعر ــ بيروت لبنان سنة ١٩٦١ م .

الفارابي ابو نصر:

مجموع رسائل الفارابي ــ طبعة مصر .

الفارابي ابو نصر:

احصاء العسلوم .

ماجسد فخسری:

تاريخ الفلسفة الاسلامية ، نقله كما اليازجي الجامعة الامريكية ببروت سنة ١٩٧٤ .

المسمودي:

التنبيه والاشراف ، دار التراث _ بيروت .

السيعودي:

ــروج الذهب .

الكنـــدى:

رسائل الكندى الفلسفية ــ تحقيق محمد عبد الهادى أبو بيدة .

دار الفكر العربي ــ القاهرة سنة ١٩٥٠ م .

الكنـــدى :

رسالة الى المعتصم بالله في الفلسسفة الأولى ستتيق أحمد فؤاد الأهواني مستتيق أحمد فؤاد الأهواني مستسب

الفــــزالى:

تهانت الفلاسفة ـ تحقيق سـليمان دنيا ـ دار المعارف ـ القاهرة سنة ١٩٦٦ .

اخوان الصفا وخلان الوفا:

رسائل اخوان الصفا اربعة اجزاء عنى بتصحيحها خير الدين الزركلي .

المكتبة التجارية الكبرى ــ القاهرة مصر ١٩٢٨ م . طبعة بيروت ــ دار صادر ١٩٥٧ م .

آدم مسنز:

الحضارة الاسلامية فى القرن الرابع الهجرى نقله الى العسربية محمد عبد الهادى أبو ريده مدار الكتاب العربى مسبيروت ١٩٦٢ م .

اميرة حلمي مطـــر:

الفلسفة اليونانية ـ نشأتها وتطورها .

دار المعارف _ القاهرة سنة ١٩٨٨ .

اميرة حلمي مطـــر:

محاورات ونصسوص لأغلاطون غايدروس وثياتينوس دار المعارف ــ القاهرة ١٩٨٨ م .

10.

أميرة حلمي مطـــر:

دراسات في الفلسفة اليونانية .

دار الثقافة _ القاهرة سنة ١٩٨٠ م ٠

ا اولیری ــ دی لاس:

الفكر العربى ومركزه فى التاريخ ــ نقله الى العربية وعلق عليه اسماعيل البيطار .

دار الكتاب اللبناني ــ بيروت سنة ١٩٧٢ م .

ابو حيان التوحيدى:

الامتاع والمؤانسة

منشورات دار مكتبة الحياة ــ بيروت .

حاجي خليفــــة :

كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون .

جاردیه وج قنوائی:

فلسفة الفكر الدينى بين الاسلام والمسيحية ترجمة صبحى الصالح وفريد جبر .

دار العلم للملايين سنة ١٩٦٧ .

جحيل صليبا:

من انلاطون الى ابن سينا ـ محاضرات فى الفلسفة العربية ـ دار الاندلس الطبعة الرابعة ـ بيروت سنة ١٩٦٦ م .

حبور عبد النور:

اخوان الصفا ــ فلسفة الفكر العربى دار المعارف سنة ١٩٦١ م .

زكى نجيب محمود:

المعقول واللا معقول في تراثنا الفكرى . دار الشروق ـ القاهرة .

خليـــل الجـــر:

متولات ارسطو عى ترجمتيها السريانية العربية ــ بيروت سنة ١٩٤٨ م .

....انتلانا :

محاضرات فى تاريخ الفلسفة الاسلامية . مخطوط مكتبة جامعة القاهرة .

فريدالدين العطار النيسابورى:

منطق الطير ترجمة د . بديع محمد جمعة ــ دار الرائد العربي ١٩٧٥ .

عبد الرحمن بدوى:

أرسطو عند العرب ــ الطبعة الثانية ــ وكالة المطبوعات ــ الكويت سنة ١٩٧٨ .

عبد الرحمن بدوی :

الافلاطونية المحدثة عند العرب .

وكالة المطبوعات ــ الكويت ــ سنة ١٩٧٧ .

عبد الرحمن بدوى:

الملوطين عند العرب حقته وقدم له دار النهضــة القاهرة المصرية ـ سنة ١٩٦٦ .

عبد الرحمن بدوى:

أفلاطون في الاسسسلام نصوص حققها وعلق عليها دار الاندلس للطباعة والنشسسر سه بيروت لبنان الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٢ .

عبد الرحمن بدوى:

المثل العقلية الانلاطونية تقديم وتحقيق القاهرة سنة ... ١٩٤٧ .

عبد الرحمن بدوى:

ررا البراث البوناني في الحضارة الاسلامية .

الطبعة الرابعة ــ دار العلم ــ بيروت لبنان سنة ١٩٨٠ .

عبد الرحمن بدوى:

شخصيات قلقة في الاسلام .

طبعة ثالثة _ وكالة المطبوعات الكويت .

عبد الرحمن بدوى:

المحتار الحكم ومحاسن الكلم لأبى الوناء البشر ش مائك ــ تحقيق عبد الرحمن بدوى المؤسسة العربية العربية للدراسات والنشر ــ بيروت سنة ١٩٨٠ م٠

على سـامي النشـار:

نشأة الفكر الفلسفي في الاسلام .

منشأة المعارف _ الاسكندرية سنة ١٩٦٢ م ٠

على ســامي النشــار:

مناهج البحث عند منكرى الاسلم ونقد المسلمين المنطق الارسطوطاليس للمنطق الاسلموطاليس الاسلمانية سلمة

عمر فروخ:

اخوان الصفا ــ دار الكتاب العربي بيروت ســـــــنة 19۸۱ .

ج • قنـــوائي :

مؤلفات ابن سينا .

و دار المعارف سنة ١٩٥٢ م .

قطب الدين الشـــيرزاى:

شرح حكمة الاشـــــراق .

السهروردى ، شهاب الدين :

الكتاب التذكاري لشيخ الاشراق .

الهيئة المصرية العامة للكتاب ــ القاهرة ســــنة المامرة ســــنة

السهروردي ، شهاب الدين :

مصنفات شيخ الاشراق شهاب الدين السهروردي

السهروردى ، شهاب الدين :

مجموعة الحكمة الالهية .

نشــرة كوربان المجلد الأول ـ التلويحات اللوحية استانبول مطبعة التعارف سنة 1980 م .

السهروردى ، شهاب الدين:

مجموعة دوم ، المجموعة الثانية حكمة الاشراق ـ رسسالة في اعتقاد الحكماء المفربة الفربية بترجمة ونشرة فارسية تحقيق ه . كوربان تهران 1907 .

السهروردي ، شهاب الدين:

هياكل النور قدمه وحققه مع التعليقات د . محمد على أبو ريان - الطبعة الأولى المكتبة التجارية الكبرى مصر ١٩٥٧ .

الشــهرستاني:

الملل والنحل طبعة ثانية تخريج محمد بن فتح الله بدران مكتبة الانجلو سنة ١٩٥٦ م ٠

صدر الدين الشيرازى:

الأسفار الأربعة .

محمد عابد الجـــابرى:

نحن والتراث _ المركز الثقائي العربي _ الدار البيضاء _ المغرب _ طبعة ثانية ١٩٨٢ م ٠

محمد عابد الجـــابرى:

تكوين العقل العربى .

دار الطليعة بيروت الطبعة الثانية ١٩٨٥ .

محمد على ابو ريان:

أصول الفلسفة الاشراقية عند شرهاب الدبن السهروردى دار النهضة العربية ربيروت سنة ١٩٧٨م .

محمسود قاسسم:

نى النفس والعقل لفلاسفة الاغريق والاسكلم _

نجيب بلدى :

تمهيد لتاريخ مدرسة الاسكندرية وفلسسفتها ــ دار المعارف سنة ١٩٦٢ م .

a file of the second second

Same and the same of the

Section 1

BIBLIOGRAPHY

Aristotle:

Metaphysica ed.W.D. Ross.

Aristotle:

The Basis works of Aristotle ed. R. Mc Keon New York 12 ed 1941.

Aristotle:

Complete works edit by S.A. Smith and Sir W.D. Ross-

Affifi:

A.E., The influence of Hermetic Literature

10%

on Moslem Thought. Bull. School of Oriental and African Studies. London 1951 Vol. XIII Part 4 PP. 840 — 855.

Badawi, A.,:

La Transmission de la philosophie Grecque au monde Arabe Paris, Vrin 1966.

Badawi, A.,:

Quelques figures et Thémes de la philosophie Islamique. Paris Maisonneuve 1979.

Corbin, H.. :

Avicenne et le récit visionnaire. Berg international, 1979.

Avicenna and the virionary Recital. Transl. by Trask New York 1961

Danielou:

Philon d'Alexandrie. Paris 1958.

Gardet:

La Pensée religieuse d'Aicenne Paris. 1951.

Festugière :

O.P. La révelation d'Hermes Trismegiste. 4 Vol. Gabalda Paris 1944 — 1949.

Jouguet:

Trois etudes sur l'Hellénisme. Le Caire-1944.

Kraus. P. :

Jabir Ibn Hayyan. 2, Vols. Imprimerie de l'institut Français d'Archéologie Orientale. Le Caire 1943.

Oleary:

De Lacy, How Greek Science Passed to the Arabs.

Routledge and Kegan Paul London. 1948.

Platon:

Euvres Complétes Paris Guillaume Budé 13 tomes 1941.

Peters F.E.:

Aristotle and the Arabs New York University Press. 1968.

Plotin:

Ennêades Textes et trad. E. Brehier. 7 Vols. Paris Budé. 1924 — 1938.

į

Runciman; St.,:

Le Manichéisme médiévale l'Hérésie dualiste dans Le Chréstianisme. Payot Paris 1949

Scott.::

Hermetica. Oxford 1924 - 1936.

Nasr, Seyyed Hossein:

An introduction to Islamic Cosmological Doctrines Thames and Hudson 1978.

Nasr, Seyyed Hossein:

Islaime Studies. Essays on Law and Society. Librairie Liban Ricd solh. Square Beirut-1967.

```
17.1
( م 11 ــ النكر الاسلامي )
```

Nasr, Seyyed Hossein:

Three Muslim Sages Cambridge Harvard University Press 1964.

Nock A.D.:

Corpus Hermeticum. Texte établi par Nocker traduit par J. Festugière. Paris Les belles Lettres 1945.

Ries, Julien;

Gnosticisme et monde Hellenistique. Publications de l'institut Orientale des Louvin 1982.

Walzer, R., :

Arabic Transmission of Greek Thought to Medieuol Europe Manchester University Press.

Walzer, R., :

Greek into Arabic Bruno cassirer. Oxford 1962.

الفهـــرس

ì

٣	
٧	نقل التراث اليوناني الى العالم العربي واسبابه .
79	رد الفعل وانكار الفلسفة
40	الدفاع عن الفلسفة عند ابن رشد
	أهم قضايا الفلسفة الأرسطية في العالم العربي
73	الاسلامي الاسلامي
	نظرة العقل الفعال وارتباطها بنظرية الفيض الالهي
00	عند الفارابي وابن سينا
70	الاتجاه الافلاطوني في العالم الاسلامي
٧٣	 ور الاسكندرية مى نقل التراث اليونانى
	الروايات العربية عند انتقال مدرسة الاسكندرية الى
۸١	العالم العربي
۸٩	معسم عقائد الغنوصيين
11	الهرامسة وعقائدهم
110	تراث الأوائل واتجاه ابن سينا المشرقي
171	التراث الافلاطوني عند شهاب الدين السهروردي .
180	الراجيع في والمراجيع المراجيع المراجيع المراجيع المراجيع المراجيع المراجع المر

رتم الايداع ٢٩٩٥/٩١١٢

الترقيم الدولى 5 — 4547 — 01 — 1.S.B.N 977

مطابع العبئة المدية العامة للكتاب

*y 1